# LUPIN III

vol. 5

MONKEY PUNCH

THE CLASSIC MANGA THAT INSPIRED THE HIT ANIME!

TOKYOPOP®

CHAPTER 49

# "HOW TO SUCCEED IN BUSINESS"

# LUPIN III VOLUME 6

## TABLE OF CONTENTS


Chapter 49: How to Succeed in Business ..... 7

Chapter 50: Theft of a Salesman ..... 35

Chapter 51: What a Skull Wants ..... 53

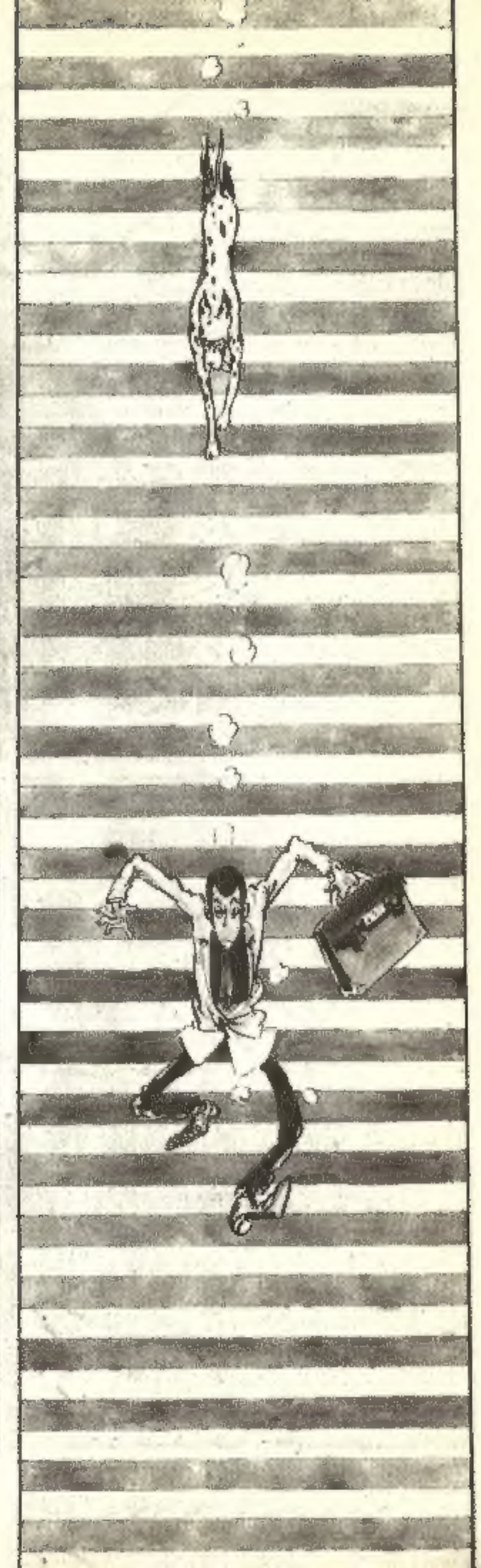
Chapter 52: The Mind is a Mansion ..... 89

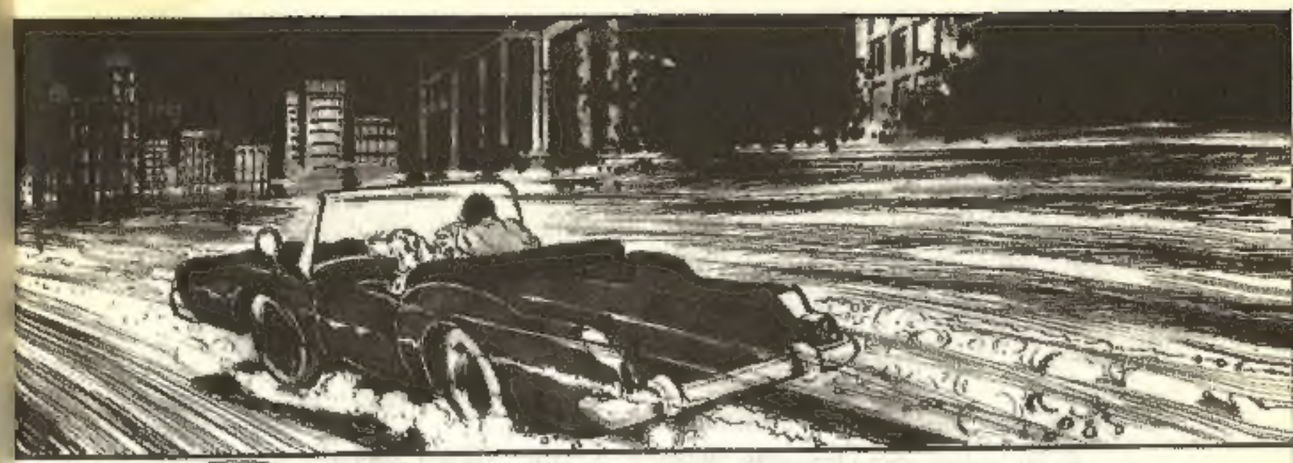
Chapter 53: Always Be Selling ..... 106

Chapter 54: The Company Man ..... 122

Chapter 55: Grand Theft Auto ..... 139

Chapter 56: Triple Play ..... 167





SMASHING WORK, LASSIE.

YEOWWWWW!!

ALL YOU BITCHES LOOK ALIKE!
WHAT DO YOU EXPECT?

IT'S...MILLIE? FIFI? CUJO?
WRONG NAME. SORRY.

NITTO TRANSPORT? THIS IS LUPIN.

THE CONTRACT IS OURS!

IDIOT!!

WELL, AT LEAST HE STILL HAS HIS JOB.
THE CHIEF CHEWED HIM OUT.

THIS JOB BLOWS.

KISS MY ASS!

WE DON'T WANT THIS CONTRACT!

SO, I SHOULD *CONGRATULATE* YOU.

AND THIS CONTRACT GIVES US ALL THEIR INTERNATIONAL SHIPPING RIGHTS, I KNOW.
BUT THEY'RE ONE OF THE WORLD'S LEADING OIL COMPANIES --

WELL, CONGRAT-ULATIONS ...

IDIOT!!

DO YOU MIND?! I'M TRYING TO WORK!

THEY FIRED THE SECTION CHIEF! *AND* WE'RE OUT OF COFFEE!
OKAY, I'LL TELL. BUT IT'S A REALLY BIG SECRET!

NO—

CHIEF!

SORRY, LUPIN, BUT THERE'S NOTHING I CAN DO. YOU'LL HAVE TO DRINK TEA.

BOMB?!

I CANCELED YOUR CONTRACT. MILLIONS OF DOLLARS IN BUSINESS – POOF!

BLASTED TO BITS BY THAT BOMB!

DAMN! MY ENTIRE CAREER!
EARL GREY, OR IRISH BREAKFAST?

MY SUPERIORS GAVE ME THE AXE.

BECAUSE IT REQUIRES US TO SHIP *ALL* THEIR PRODUCTS...
WHY CANCEL THE CONTRACT ?

...
INCLUDING THE OIL BOMB!

OH MY GOD! HIS PARKING SPOT IS UP FOR GRABS!

ONE LITTLE JIGGLE, AND KABLEWIE.

LIKE A HOOKER MADE OF JELLO...

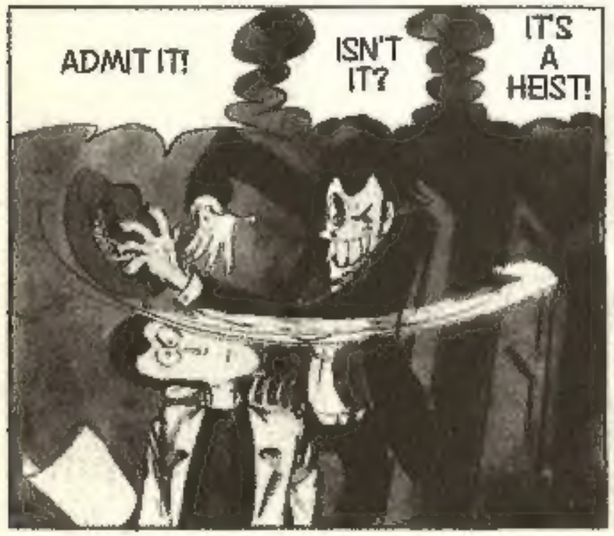
OIL BOMB, EH? I'VE HEARD OF THAT.

WHAT'S THE DEAL, ANYWAY?

YOU FUCKED UP BIG TIME. YOU'RE LUCKY THEY DON'T FIRE YOU.

WEARING COMFORTABLE SHOES ...
WORKING AT A SHIPPING COMPANY ...

YOU'LL DISAPPOINT YOUR READERS.


ADMIT IT!
ISN'T IT?
IT'S A HEIST!

WAIT!

I FIGURED IT OUT!
I GOT IT!

YOU'RE POSING AS AN EMPLOYEE, BUT IT'S A DISGUISE.

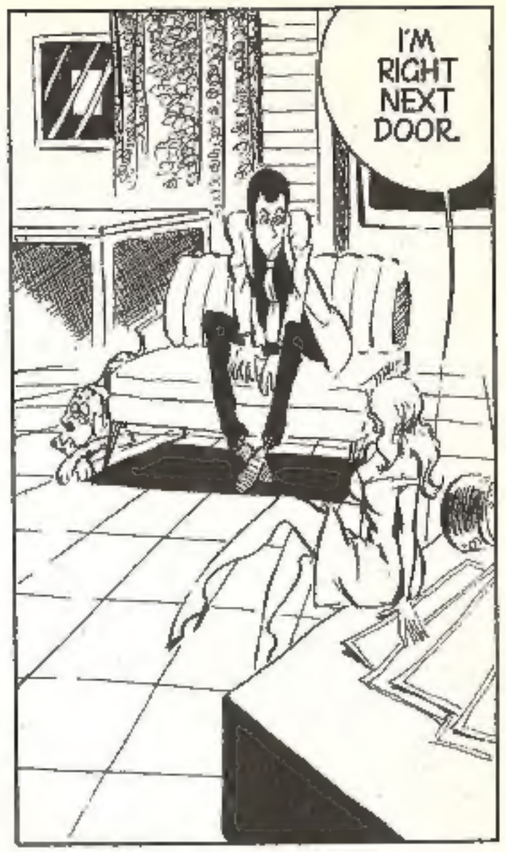
YOU'RE REALLY HERE TO STEAL DOUGHNUTS AND PAPERCLIPS!

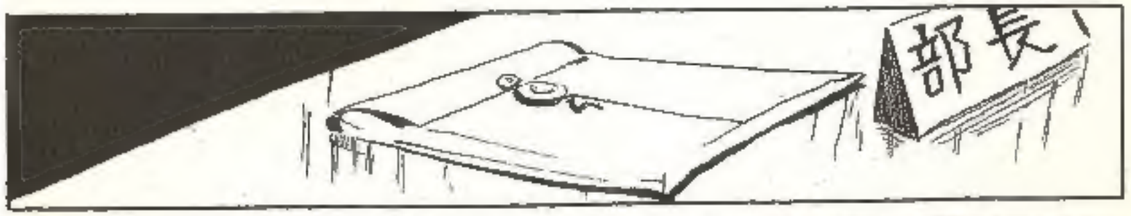
I'M FUJIKO MINE... YOUR NEW SECRETARY.
LUPIN THE THIRD?

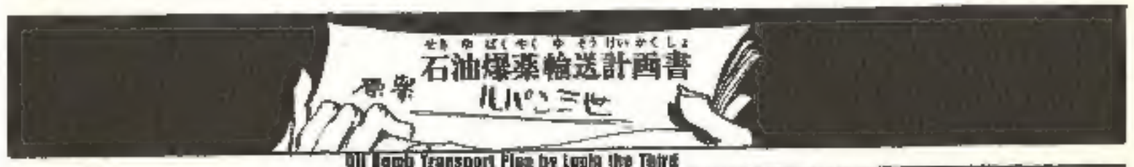
I LOOK FORWARD TO WORKING UNDER YOU.

計画書
OH, THESE MUST BE THE TRANSPORT PLANS FOR THE OIL BOMB.

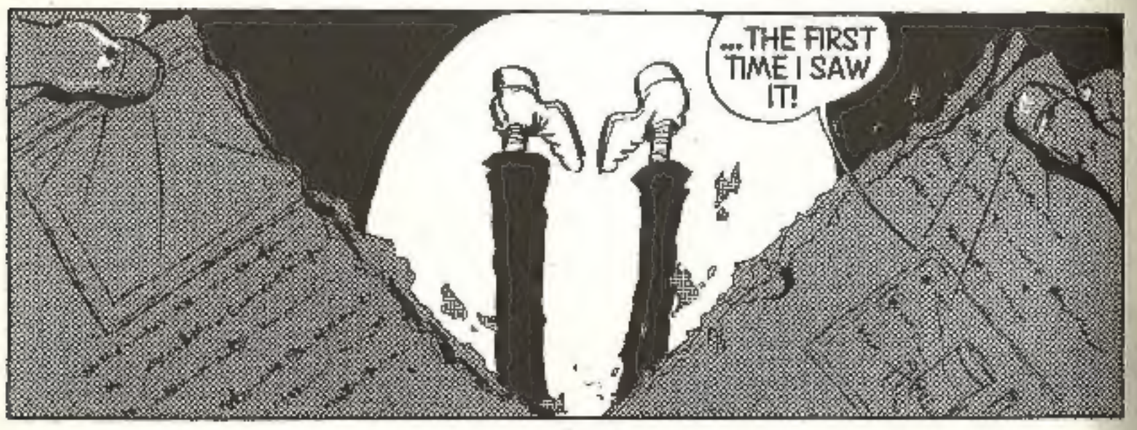
計画書

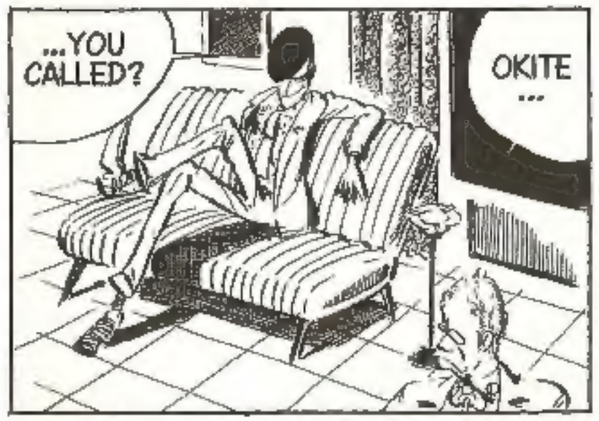



Oil Bomb Transport Plan by Lupin the Third



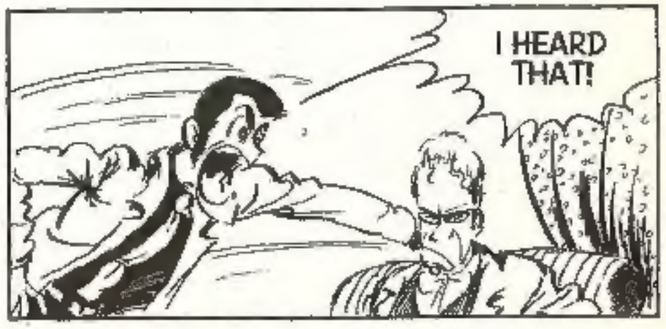

...YOU CALLED?
OKITE ...

COME UP WITH YOUR *OWN* PLAN! DON'T COPY OTHERS! AND NO PETS AT WORK!

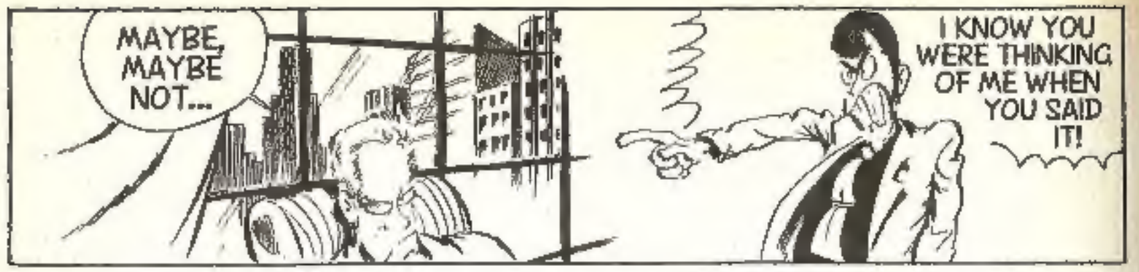
I'M HONORED.
YOUR PLAN WAS EXCELLENT.

I JUST SPOKE WITH A MAN WHO TRIED TO COPY YOUR PLAN...

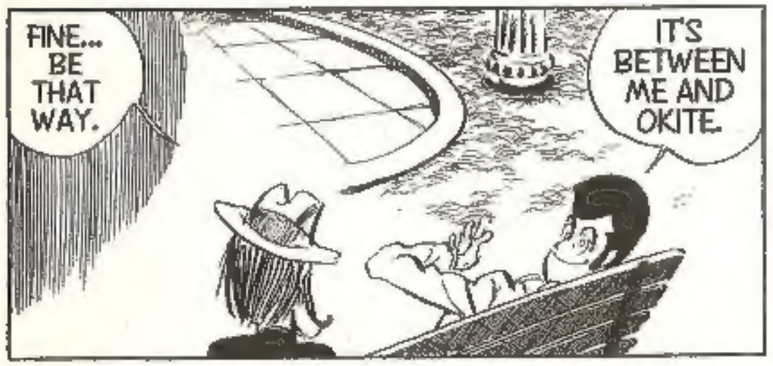
I DIDN'T SAY IT WAS YOU.


I HEARD THAT!




MAYBE, MAYBE NOT...
I KNOW YOU WERE THINKING OF ME WHEN YOU SAID IT!

INDEED ...
DON'T BLAME HIM...HE DIDN'T STEAL ANY IDEAS.


FINE... BE THAT WAY.
IT'S BETWEEN ME AND OKITE.

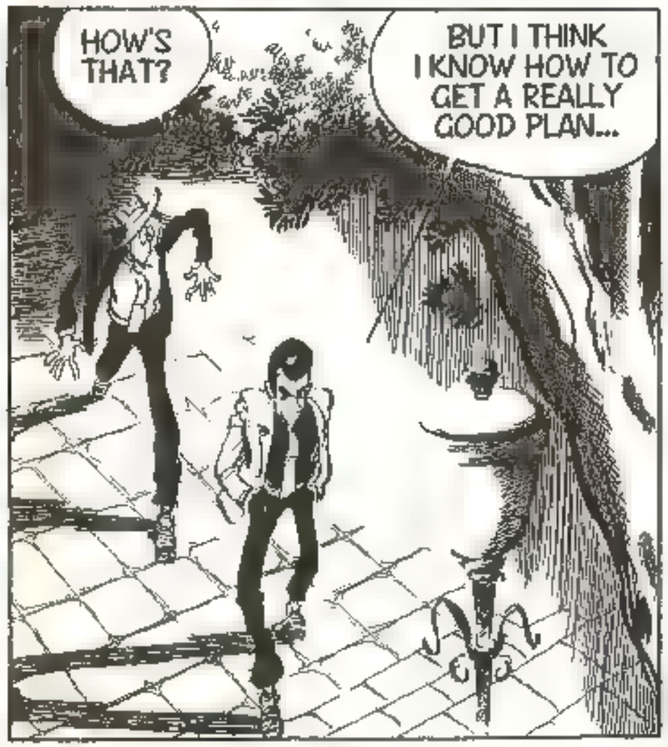
TO MOVE AN UNMOVEABLE OBJECT.
WHAT'S THAT?

WE BOTH HAVE THE SAME ASSIGNMENT.

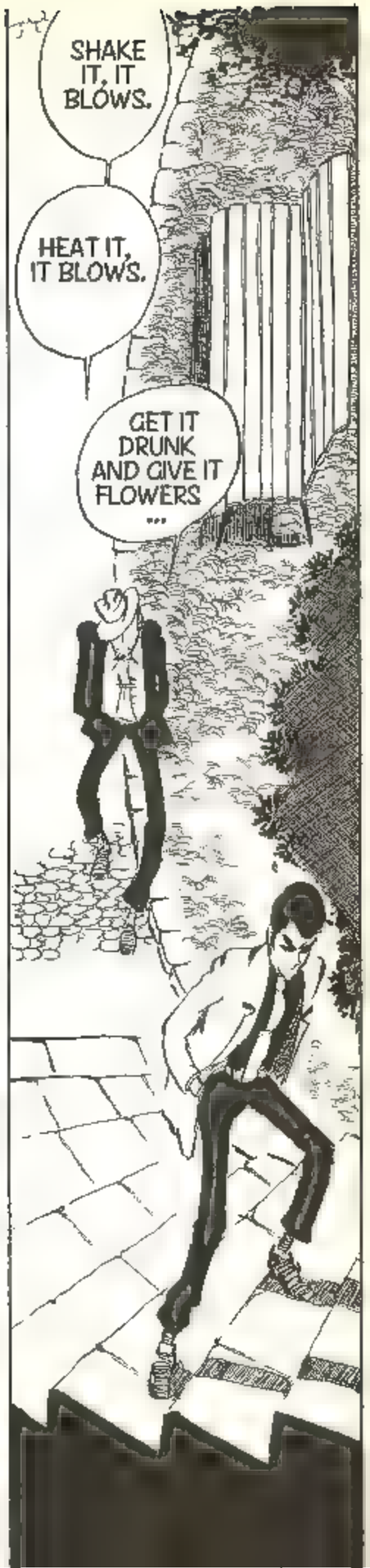
SO, WHAT HAPPENED ?

I'VE NEVER HAD THIS PROBLEM BEFORE.

IT'S AN UNUSUAL DILEMMA.

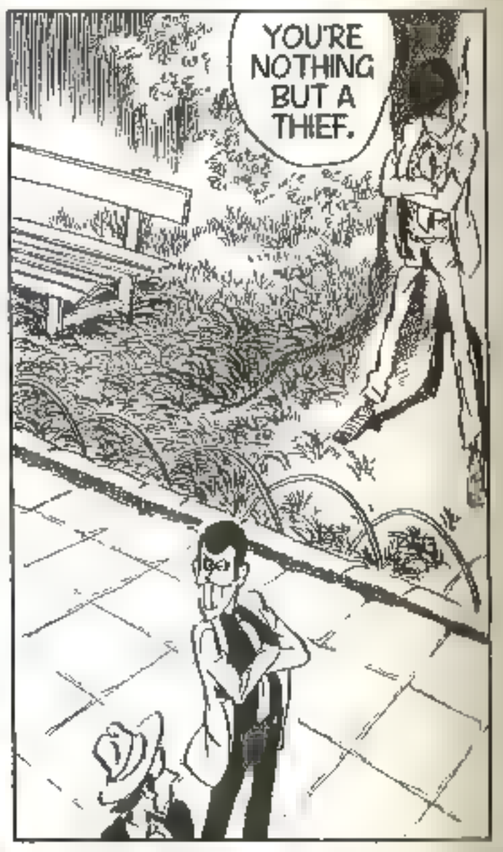

HOW'S THAT?
BUT I THINK I KNOW HOW TO GET A REALLY GOOD PLAN...

STEAL IT FROM DAIZO OKITE.


SHAKE IT, IT BLOWS.
HEAT IT, IT BLOWS.
GET IT DRUNK AND GIVE IT FLOWERS ...

OKITE.
ISN'T THAT RIGHT, *LUPIN*?

SO, DO YOU *HAVE* A NEW PLAN?

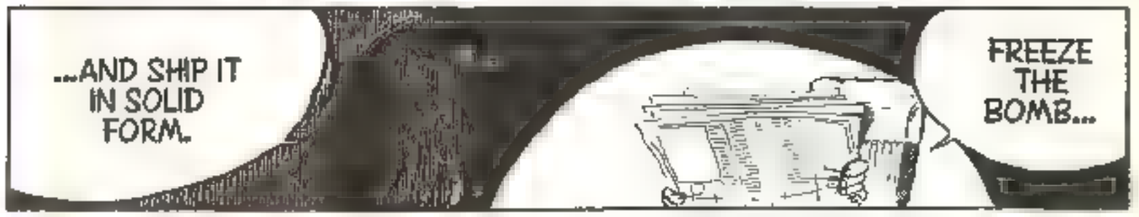

YOU'RE NOTHING BUT A THIEF.

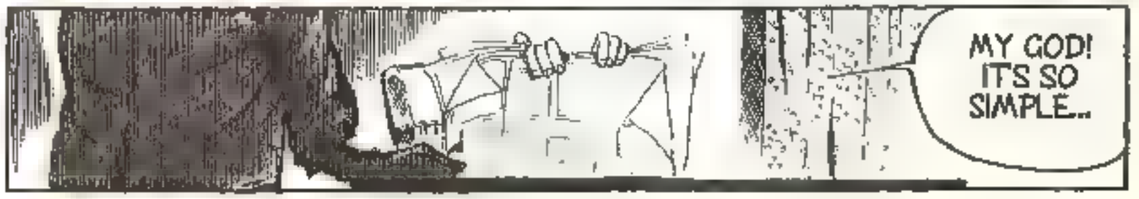
BUT YOU'LL NEVER SEE IT.
IT'S FLAWLESS.

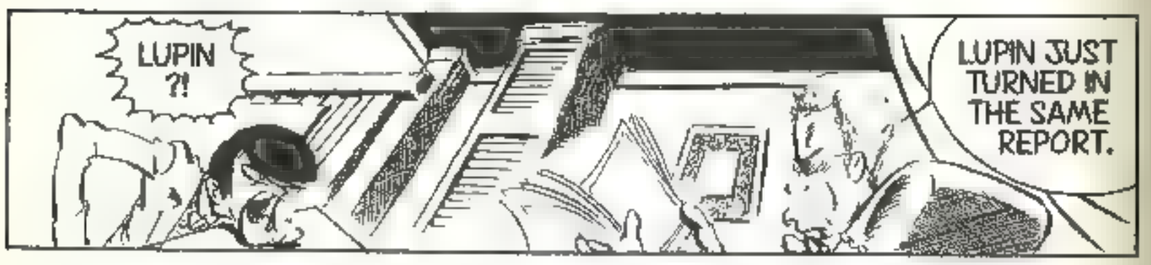
EVEN IF YOU ARE THE WORLD'S GREATEST THIEF.

THE OFFICE DOESN'T SUSPECT YOU... *YET*.
I'M FLATTERED.

SECTION MANAGER





HERE'S TO YOU, LUPIN. YOU'RE SO DAMN GOOD.

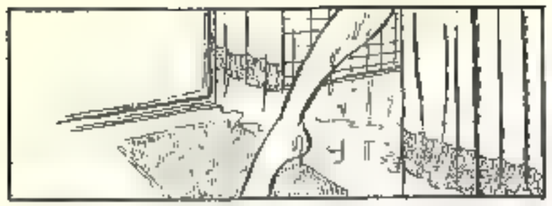
BE MY GUEST.
MAY I USE YOUR SHOWER? MINE'S BROKEN.

I HEARD A RUMOR AT THE OFFICE.

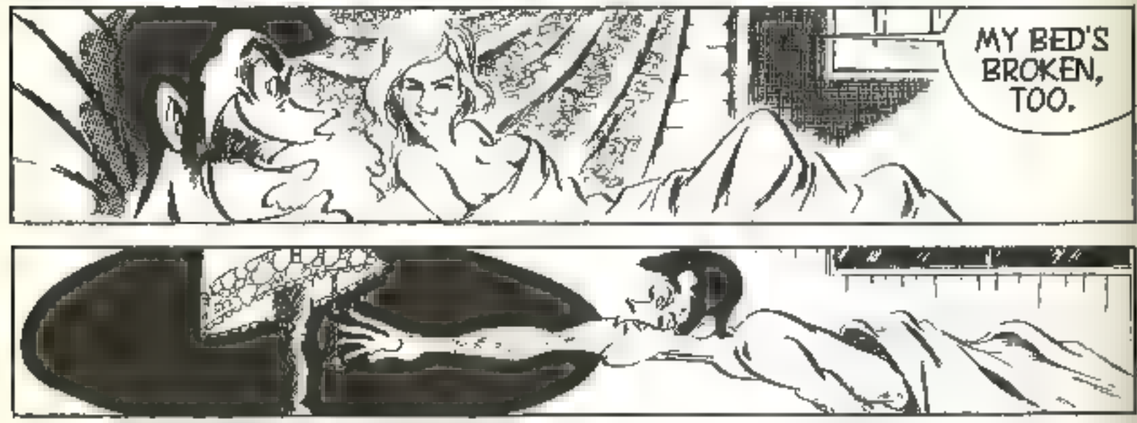
THEY SAY YOU'RE A MASTER THIEF...

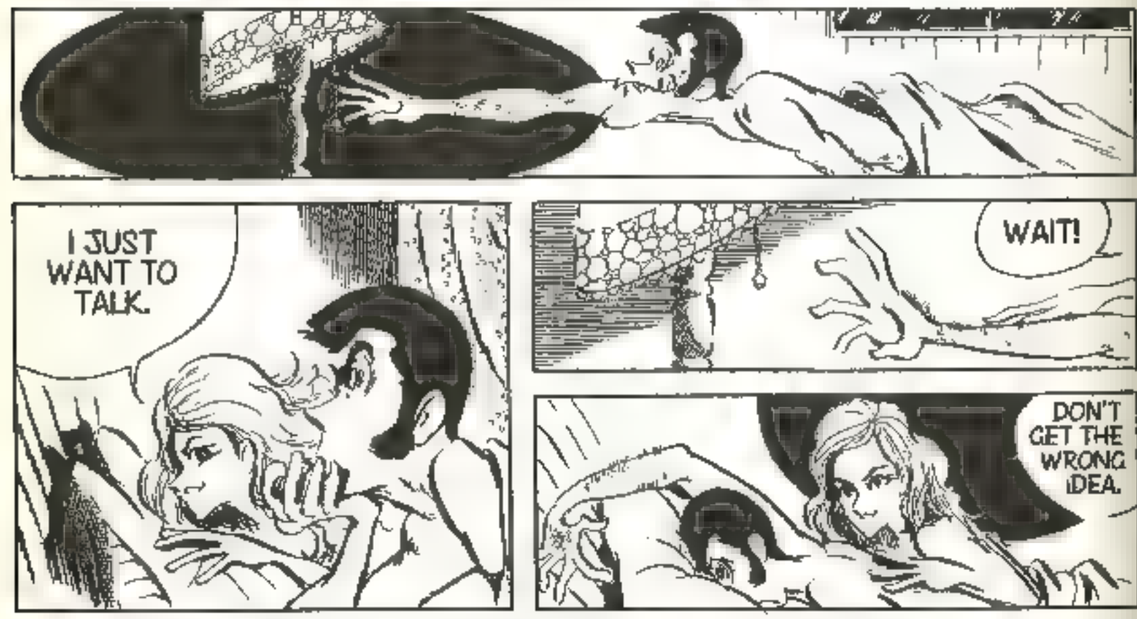
MISS MINE...





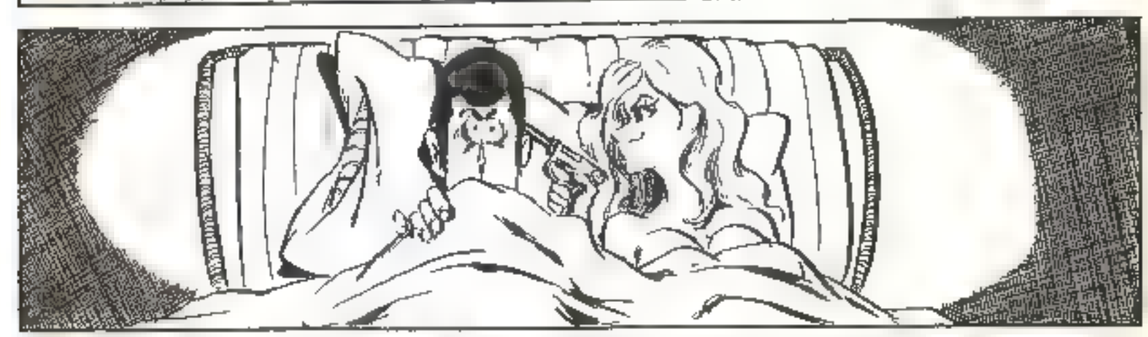
...AND YOU STOLE OKITE'S PLANS.


MY BED'S BROKEN, TOO.


I JUST WANT TO TALK.
WAIT!
DON'T GET THE WRONG IDEA.

...MOUTHS.
...GAVE US ...
THAT'S WHY GOD ...
HOORAY FOR GOD!

HUH?



WHO ARE YOU?

I'M OKITE'S GIRLFRIEND.

AND MY ASSOCIATE!

LONG TIME NO SEE, FUCK-FACE.
INSPECTOR ZENIGATA!

INDEED.
OKITE TOLD HIM.

HOW DID YOU FIND ME?!

YOU'LL REGRET THIS DECISION.

YOU THINK YOU CAN ESCAPE?

WATCH ME!!

DAMMIT ...!

DAMN, YOU'RE KINKY, LUPIN.

HANDCUFFS ?

THEY'LL LOVE THAT IN PRISON.

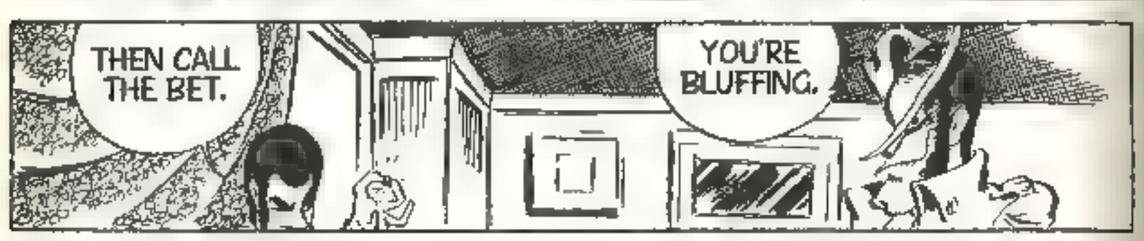
TAKE HIM IN, BOYS!!

WAIT!!
EXHIBIT A.

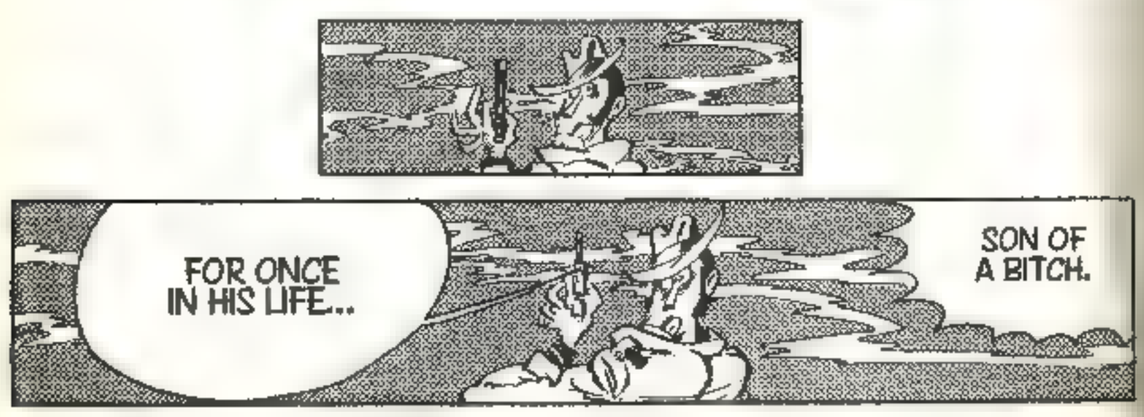
...WE'RE ALL BLOWN TO HELL.
ONE LITTLE SHAKE AND...

RECOGNIZE THIS?

...BUT VERY DANGEROUS.
VERY SMALL ...
AN OIL BOMB.


THEN CALL THE BET.
YOU'RE BLUFFING.

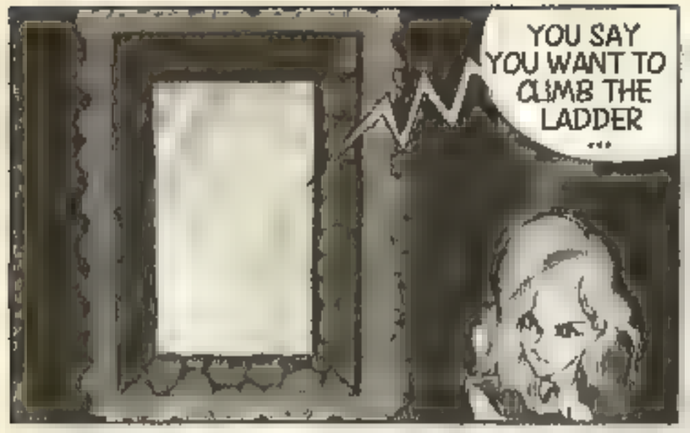
NO PROB-LEM.


FOR ONCE IN HIS LIFE...
SON OF A BITCH.

...HE WAS TELLING THE TRUTH.

## CHAPTER 50

# "THEFT OF A SALESMAN"


YOU SAY YOU WANT TO CLIMB THE LADDER ...

...SO WHO ARE YOU WILLING TO STEP ON...

...TO GET TO THE TOP?

AND WHAT WOULD YOU DO IF YOU GOT THERE?

MAKING THE CORPORATE MINIMUM?

THAT DEPENDS.

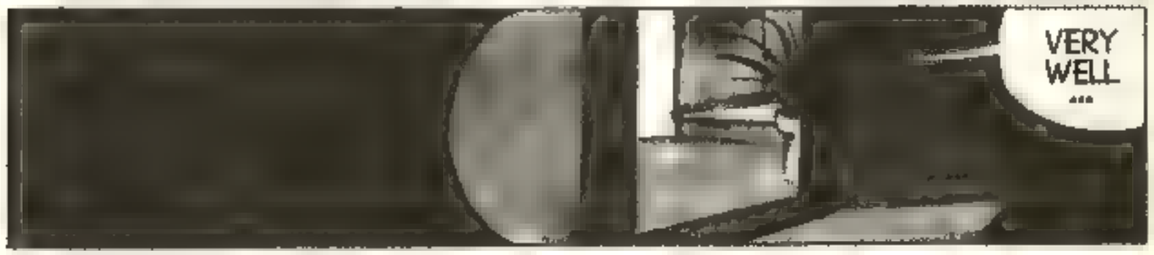
DO YOU LIKE WORKING 9 TO 5?

TO CHEAT TO GET AHEAD?
YOU WANT ME TO BREAK THE LAW?

...ARE YOUR PANTIES?
AND, WHAT COLOR...
...HOW FAR YOU ARE PREPARED TO GO.
I WANT TO KNOW ...

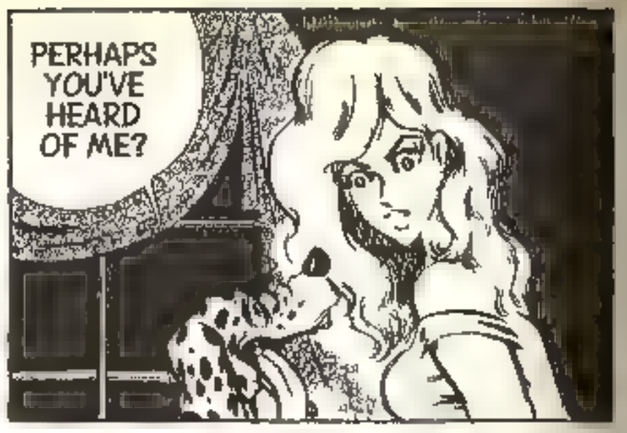
.....!!!

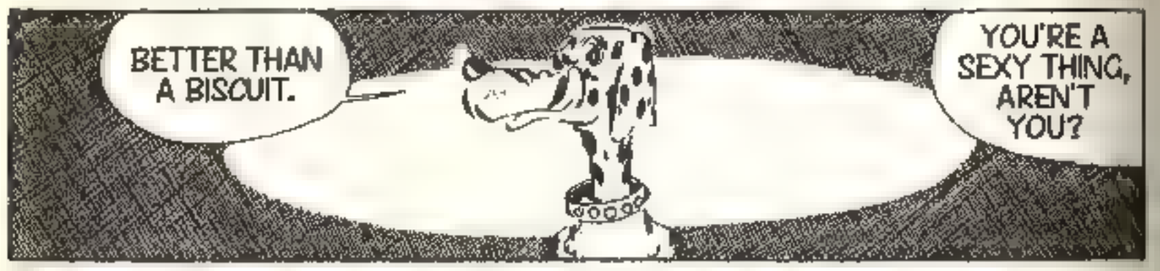
...UNTIL I MEET YOU FACE TO FACE.
WELL, I WON'T TELL YOU A THING ...

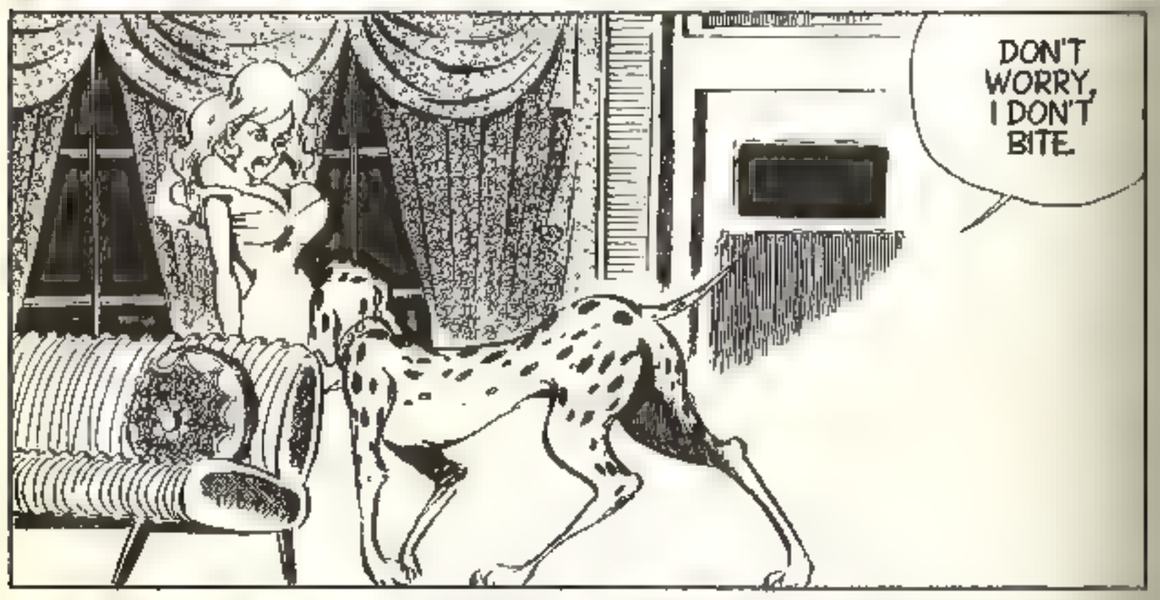

VERY WELL ...

...I'M LUPIN THE THIRD.

...WHY DON'T YOU DO THE SAME.
NOW THAT I'VE REVEALED MYSELF ...


PERHAPS YOU'VE HEARD OF ME?


BETTER THAN A BISCUIT.
YOU'RE A SEXY THING, AREN'T YOU?

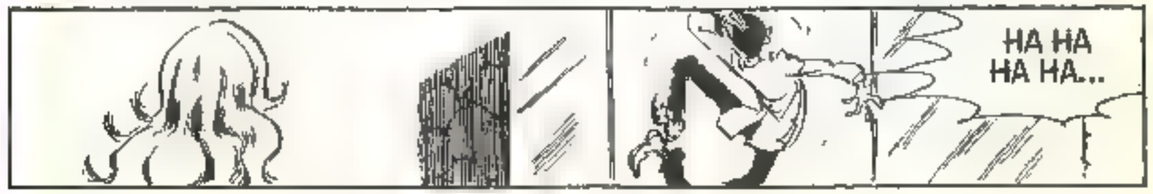

DON'T WORRY, I DON'T BITE.

WELL, SOMETIMES.

ANY QUESTIONS ?

ゴゴ
ゴゴ
ゴ

HA HA HA!


HA HA
HA HA...

YOU MEAN SHE BOUGHT IT?

...ALL THE WAY TO THE EXECUTIVE WASHROOM.
AND SHE'S GOING TO TAKE ME...
OF COURSE SHE DID.

I PREFER A LITTLE *SELF-* PROMOTION.
SLAVE AWAY AND HOPE YOU GET NOTICED?
BUSINESS? HA!

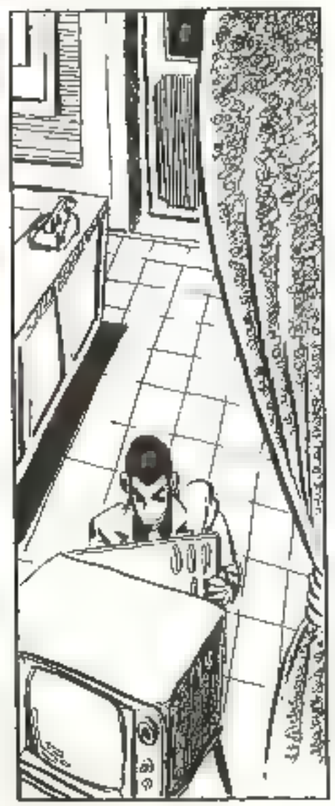
THAT'S WHY I'M BECOMING THE NEW SALES DIRECTOR!

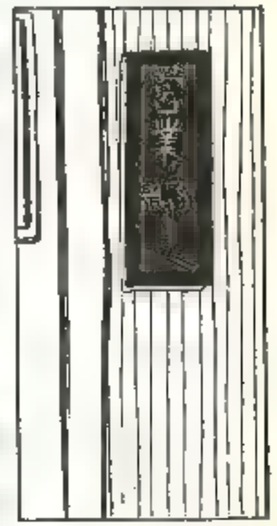
HE'S GOING DOWN.
WHAT ABOUT THE *CURRENT* SALES WHAT-EVER?

YOU CAN'T PERPETRATE CRIME FROM A CUBICLE!

DAISUKE TAKINOKAWA!
SOON THE WHOLE COMPANY WILL KNOW THE NAME...

ガッ・チャー
B-GHIK

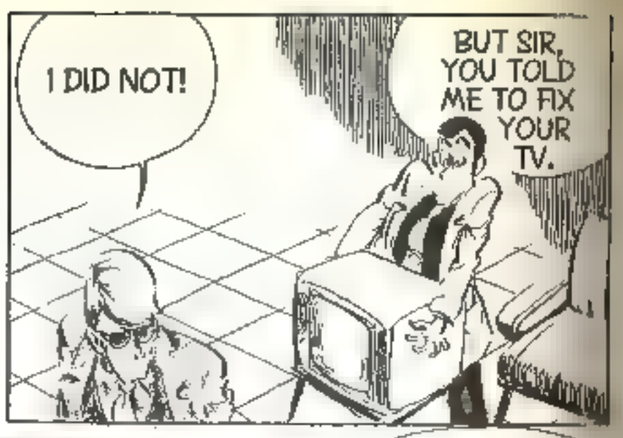



SALES DIRECTOR

WHO'S IN HERE?

WHAT ARE YOU DOING IN MY OFFICE?!
TAKINOKAWA ?

NO I DIDN'T.
BUT YOU DID.


I DID NOT!
BUT SIR, YOU TOLD ME TO FIX YOUR TV.

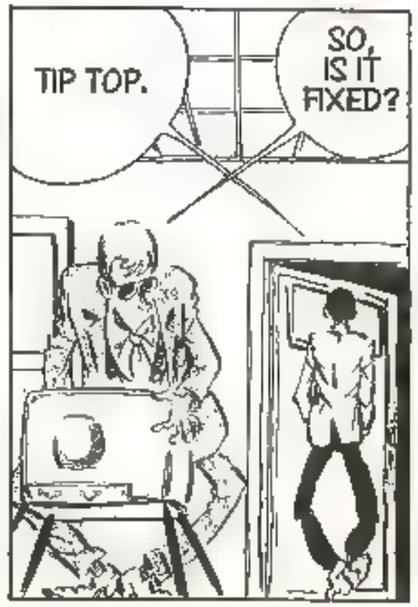
OH, BUT YOU DID, SIR.

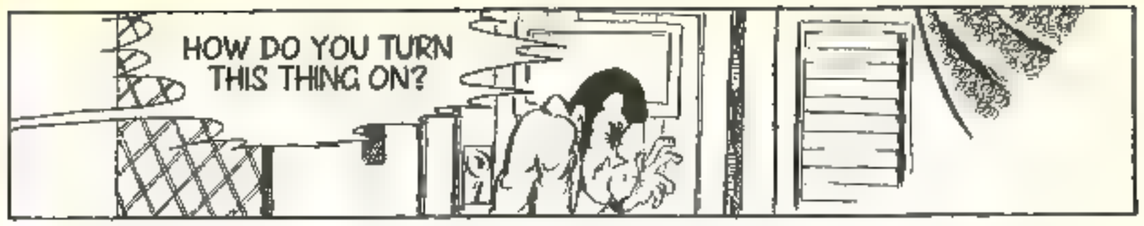
YES SIR.
I DID, EH?

YES.
ARE YOU SURE?

ブッシ

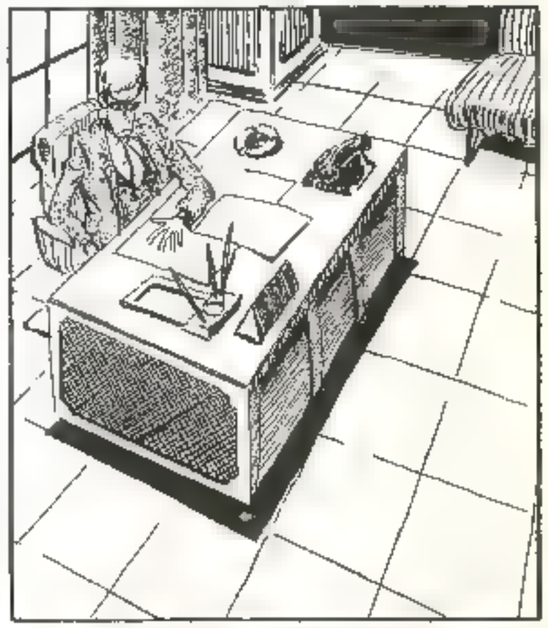
HOLD ON!


TIP TOP.
SO, IS IT FIXED?


HOW DO YOU TURN THIS THING ON?

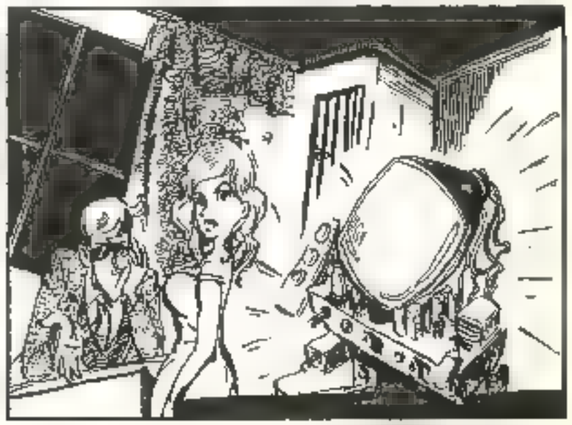
OH... I SEE...

MR. DIRECTOR !

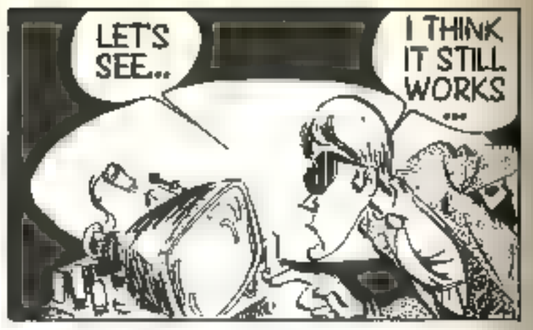


TURN ON THE TV.
WE'RE IN TROUBLE.

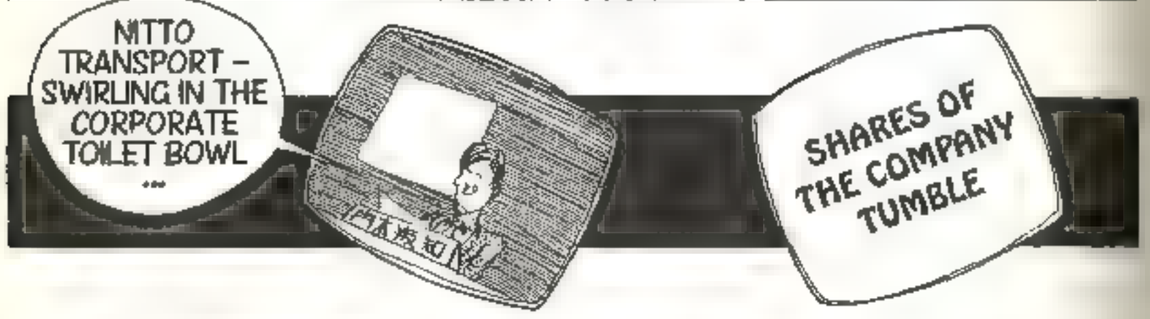
YES, THIS IS TAKINOKAWA'S REPAIR JOB.



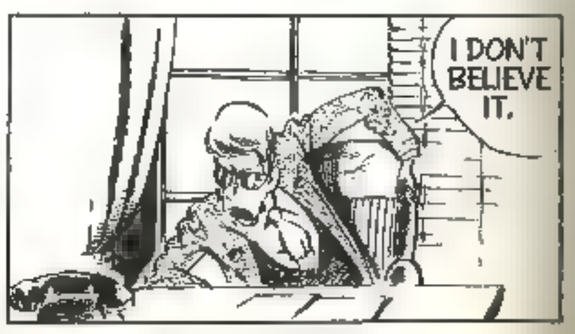
.....
.....


LET'S SEE...
I THINK IT STILL WORKS ...

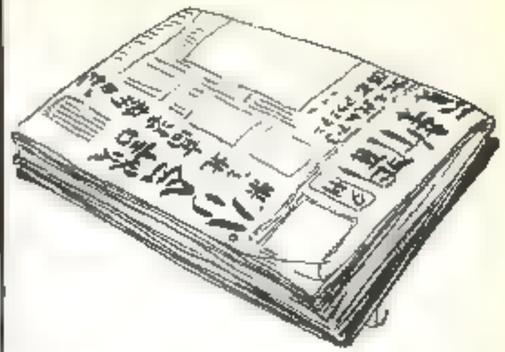
BILLION DOLLAR ACCOUNTING FRAUD
THE PRESIDENT'S ARREST IMMINENT
THE INVESTIGATION MAY LEAD TO INDICTMENTS OF KEY EXECUTIVES...
—MAC
NITTO TRANSPORT GUILTY OF TAX EVASION

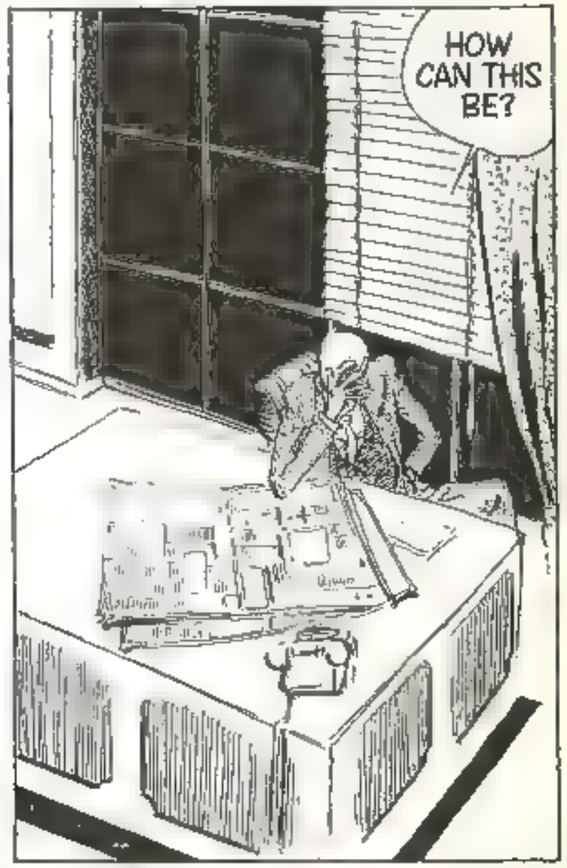

NITTO TRANSPORT – SWIRLING IN THE CORPORATE TOILET BOWL ...
SHARES OF THE COMPANY TUMBLE

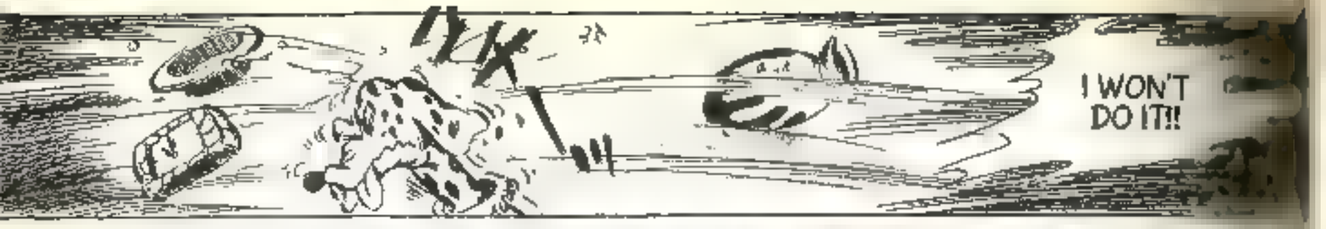
I'LL CHECK.
HAS THE EVENING PAPER ARRIVED?!


I DON'T BELIEVE IT.

NITTO TRANSPORT BANKRUPTCY LARGEST TAX EVASION IN HISTORY! BOARD OF DIRECTORS UNDER INVESTIGATION...







VERY WELL! SCRATCH MY BELLY! BE MY FIRE HYDRANT, BITCH!
WAIT!!
THINK ABOUT THE FUTURE, DIRECTOR.
I'M NOT CONVINCED, FUJIKO.
WHY STAY WITH A DYING COMPANY? WELL SELL THE PLANS TO A RIVAL...
THEY'RE HERE.
...AND MAKE A KILLING.

YES.
YOU'RE FROM NITTO TRANSPORT?
LOVELY DOING BUSINESS.
WAIT.
ARE THESE THEY?
YOU PROMISE TO HIRE US INTO YOUR FIRM?
LET'S SEE WHAT YOU HAVE TO OFFER.

TAKE A LOOK, BOSS.

BY SELLING THESE PLANS TO A RIVAL COMPANY...

MR. PRESIDENT !

YOU WOULD BE BETRAYING NITTO TRANSPORT?

I THOUGHT YOU HAD BEEN ARRESTED.

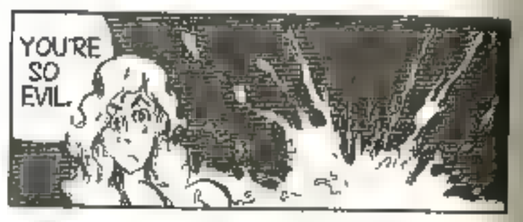
HA HA HA HA HA!

RIGGED THE DOG WITH A WIRELESS MIC. YEAH, I'M PLEASED.
I DOCTORED THE NEWS REPORTS AND THE NEWSPAPER.
THAT WAS A GOOD MAN YOU DESTROYED.

ARE YOU PLEASED WITH YOURSELF?

...AND BUSINESS AND BATHWATER.
ALL'S FAIR IN LOVE AND WAR...

SAY HELLO TO THE NEW SALES DIRECTOR!


YOU'RE SO EVIL.

THIS BATHTUB IS FAR TOO CROWDED

CHAPTER 51

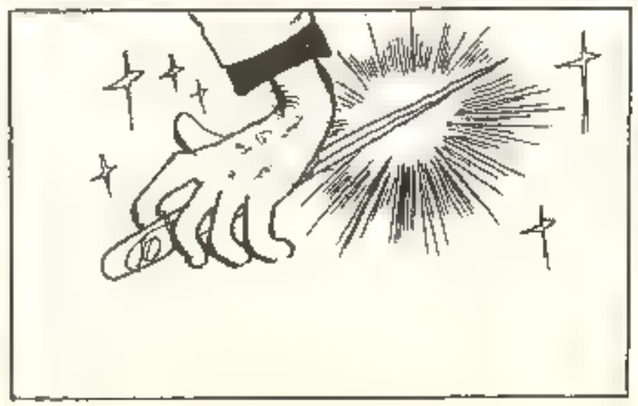
# "WHAT A SKULL WANTS"

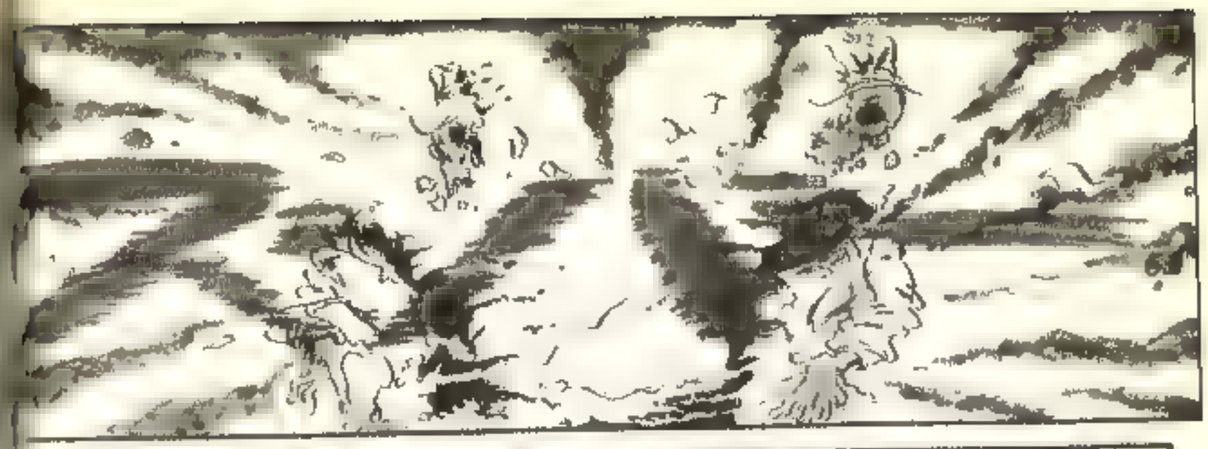
LUPIN!

I WOULDN'T DO THAT.

WATCH!

TNT





SOMETHING MISSING?

HIS BODY?

HIS BODY VANISHED.

WHEN STRANGE THINGS KEEP HAPPENING...
YOU DON'T SEEM SURPRISED.

...WITH THE PUNCHES!

...YOU LEARN TO ROLL ...

WHO ARE YOU?

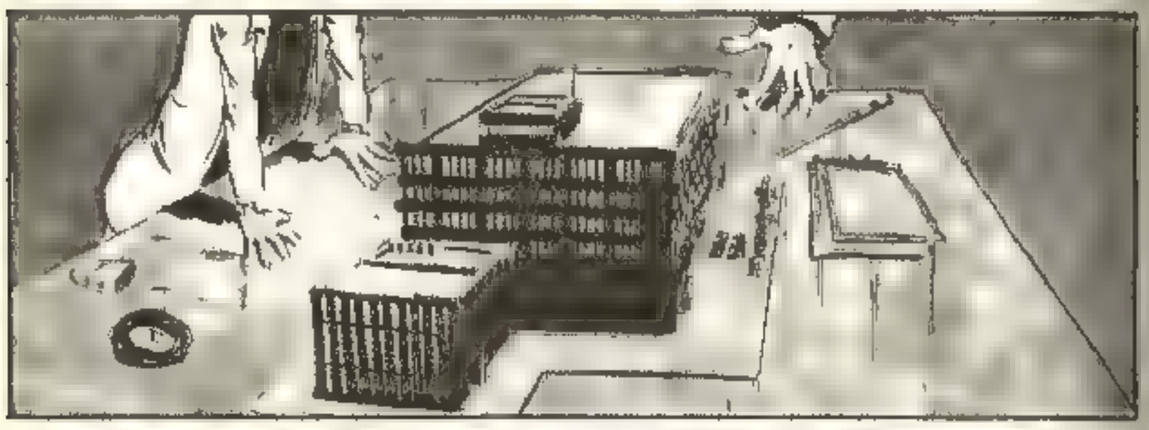
TEE HEE HEE!

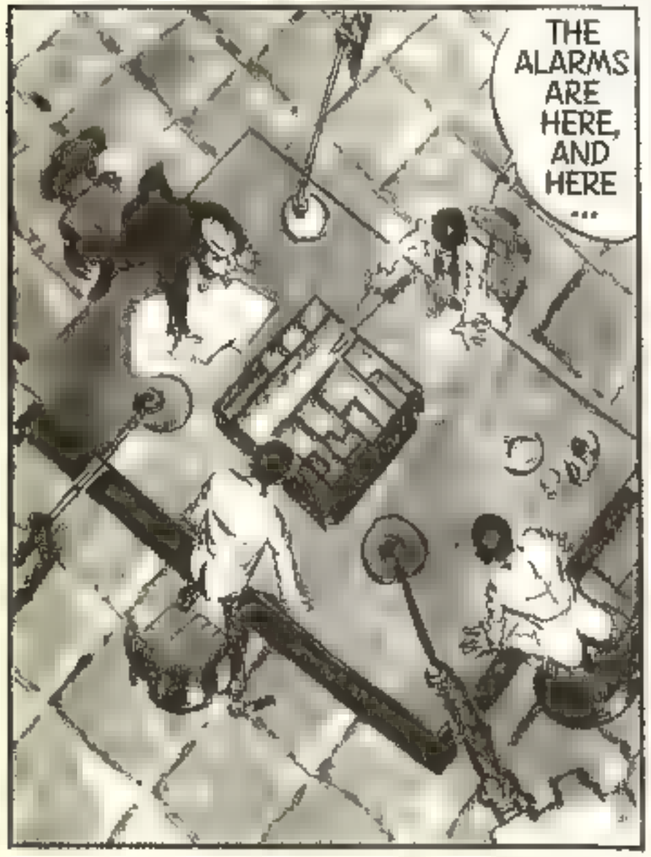
STOP FUCKING WITH MY MIND!

THE OLD FASHIONED WAY.
I THOUGHT YOU LIKED TO FUCK!

YOU'VE SEEN SOME PRETTY CRAZY THINGS.
BUT I'M *NOT* CRAZY.
INDEED I HAVE.

I FIRST SAW HIM A MONTH AGO...

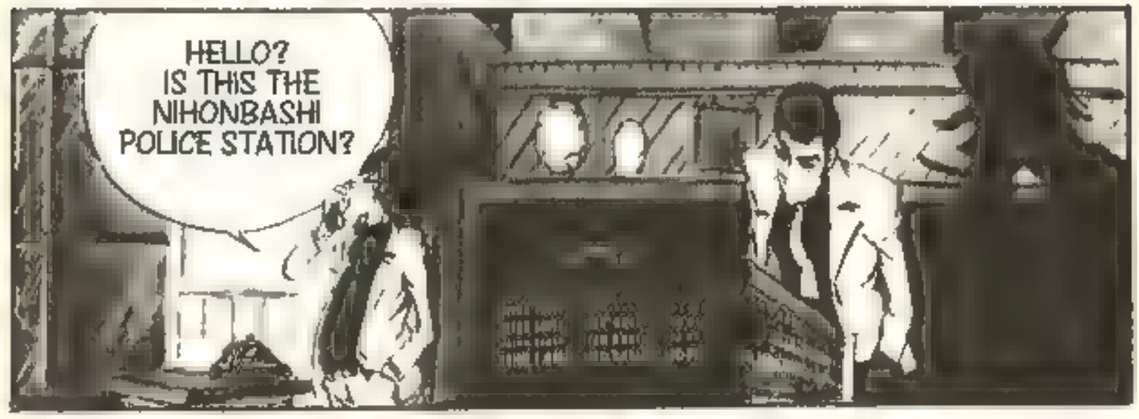



THE ALARMS ARE HERE, AND HERE ...

OKAY.

FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE LAYOUT.

MR. K...! MAKE THE PHONE CALL.

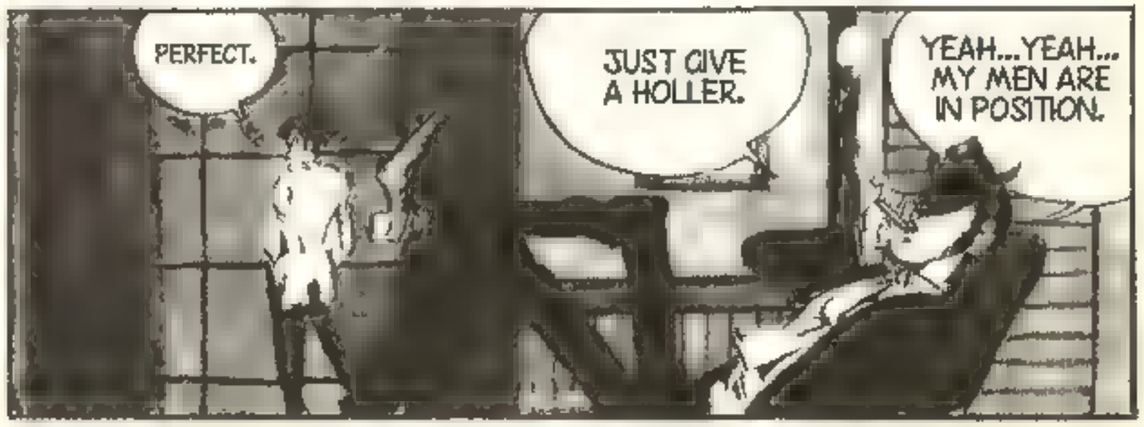

HELLO? IS THIS THE NIHONBASHI POLICE STATION?

THANK YOU VERY MUCH.

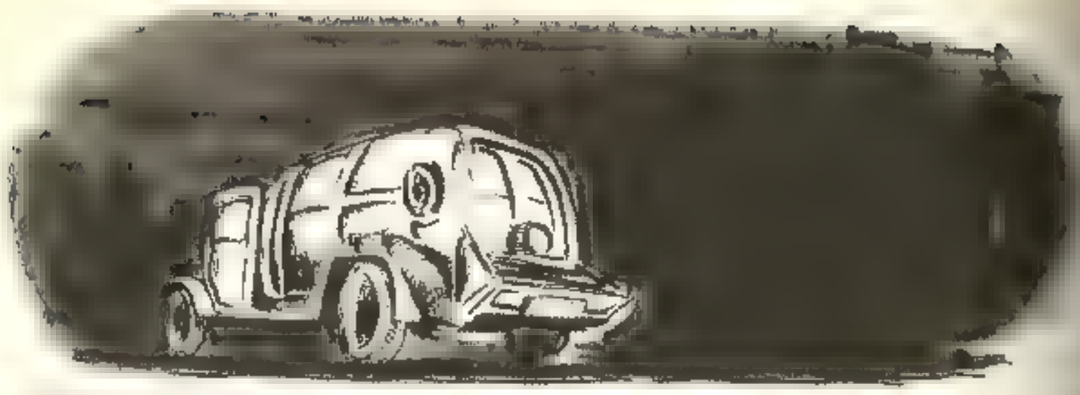
OKAY.
GET THE CAR READY.

JIGEN!

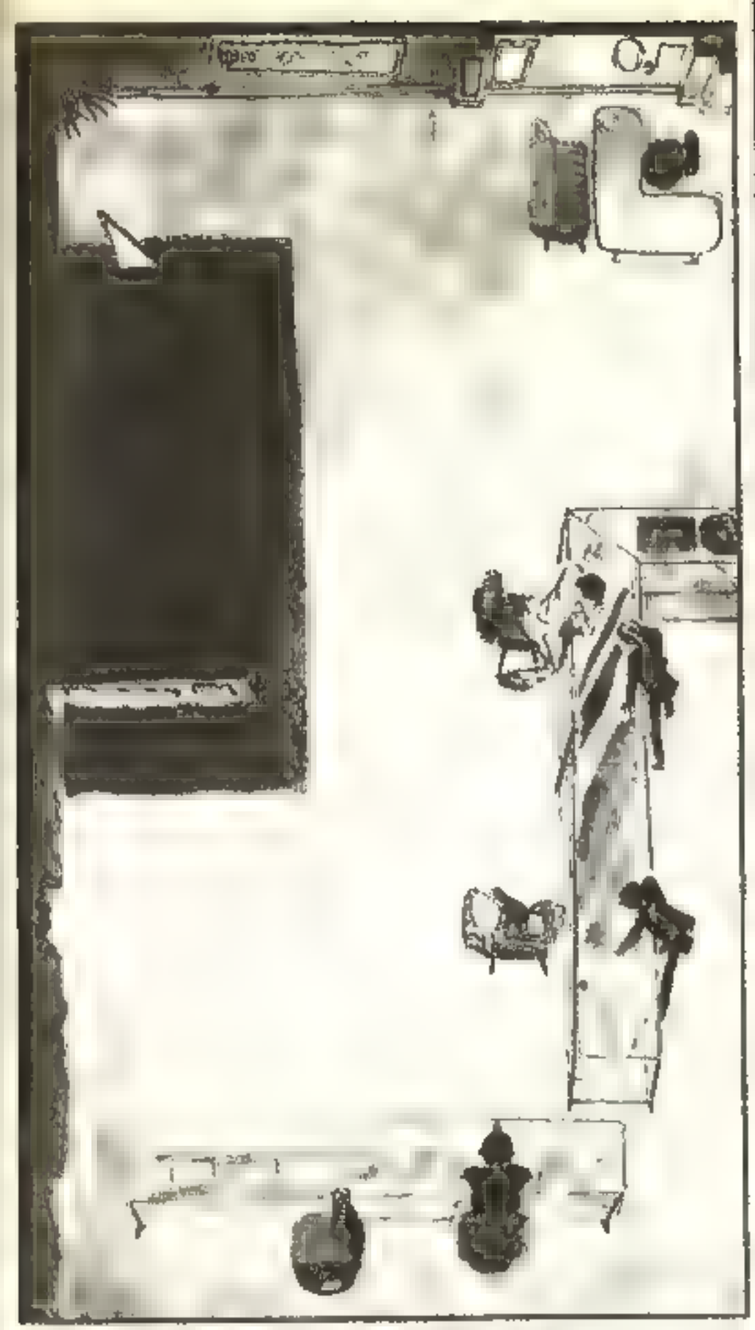
MR. G, YOU'RE ON THE SPOT.


PERFECT.
JUST GIVE A HOLLER.
YEAH...YEAH... MY MEN ARE IN POSITION.





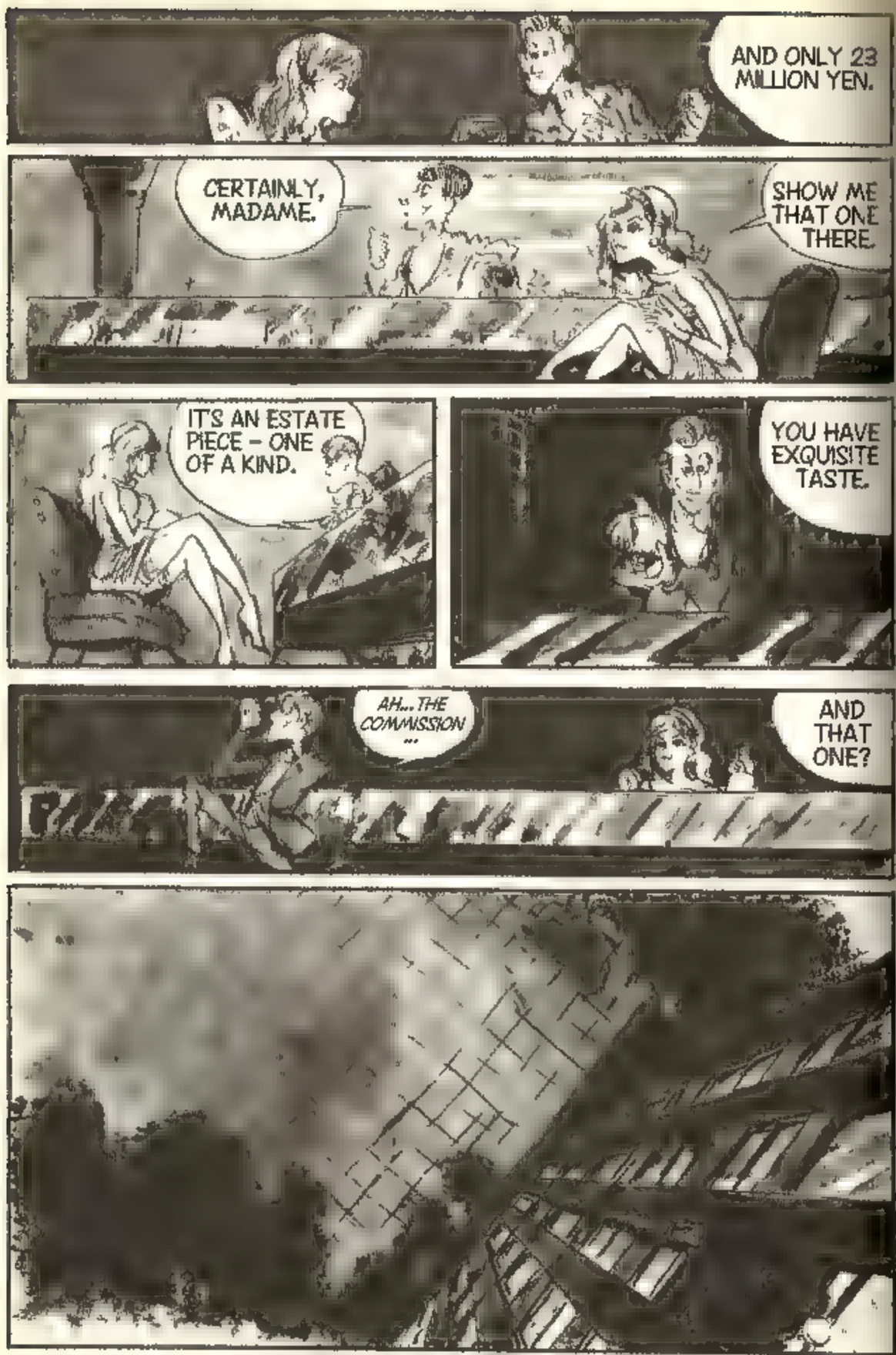
IT'S MIDNIGHT.
WE ROLL AT ELEVEN HUNDRED!!

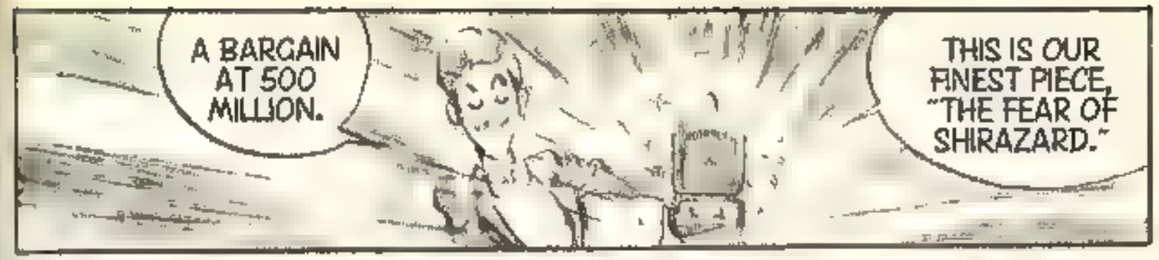


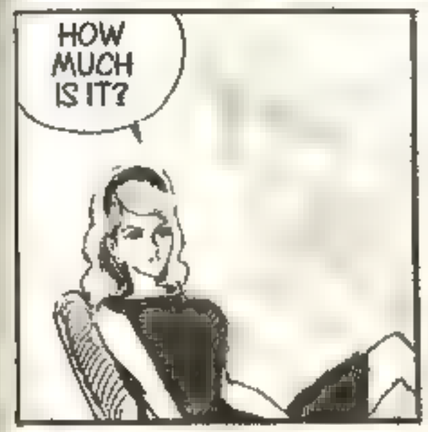
DID YOU SEE THIS ONE?
IT'S LOVELY.

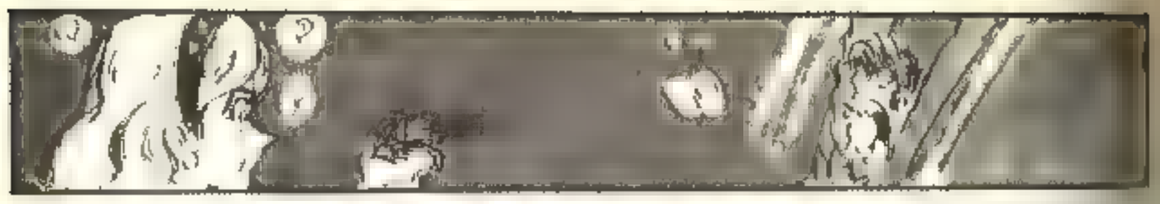
THE NEXT MORNING.

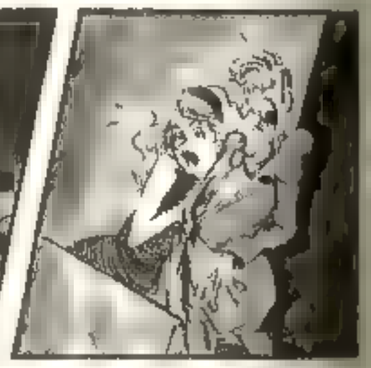



AND ONLY 23 MILLION YEN.
CERTAINLY, MADAME.
SHOW ME THAT ONE THERE.
IT'S AN ESTATE PIECE – ONE OF A KIND.
YOU HAVE EXQUISITE TASTE.
AH... THE COMMISSION ...
AND THAT ONE?

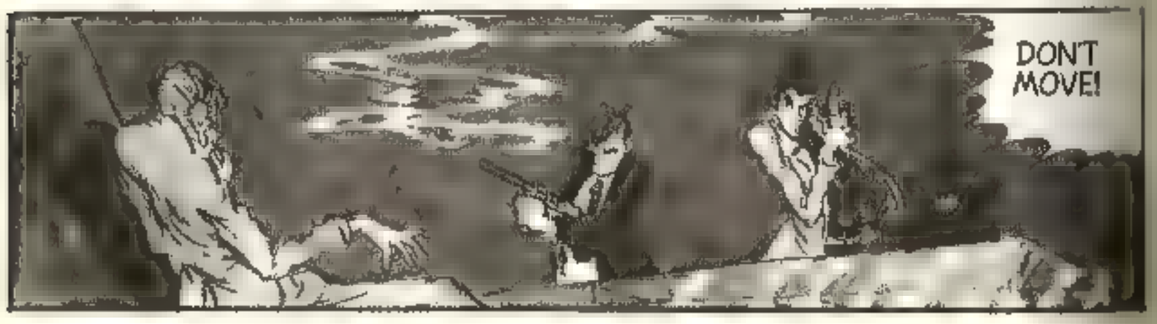








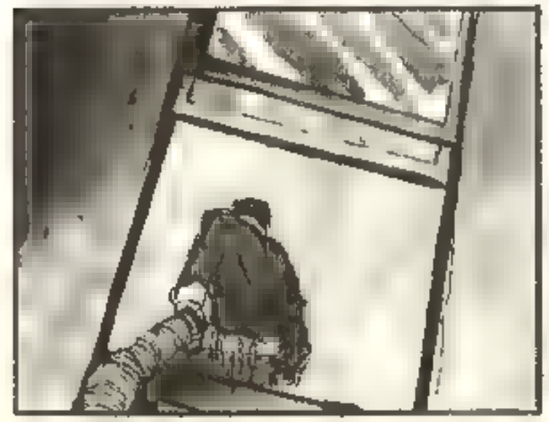
Direct Line to Nihonbashi Police Emergency Alarm.



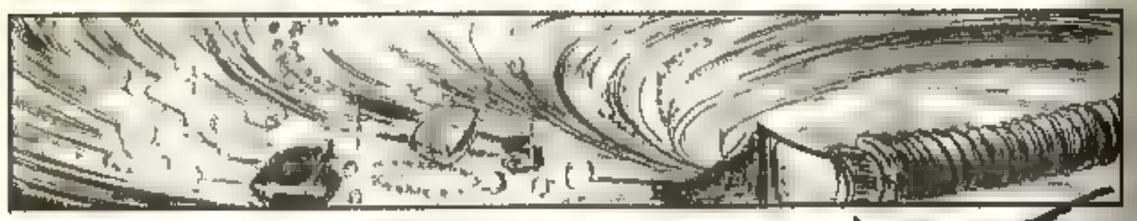
DON'T TOUCH THAT ALARM.

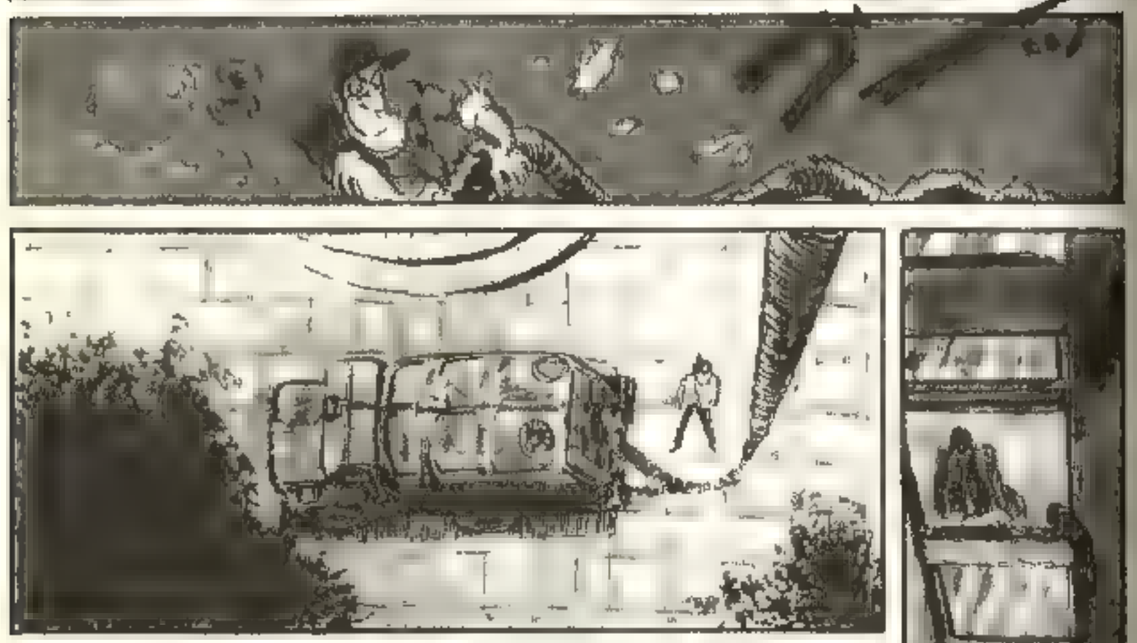
I'M LOOKING FOR A PRESENT... FOR MYSELF.

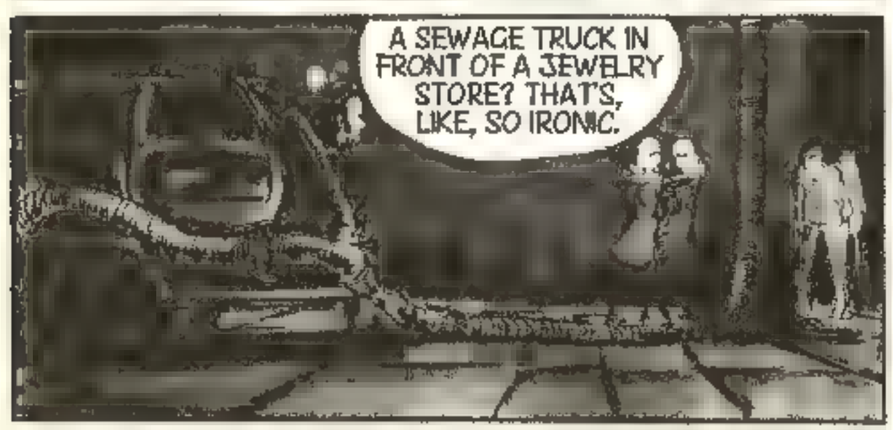
WE'RE BEING ROBBED!

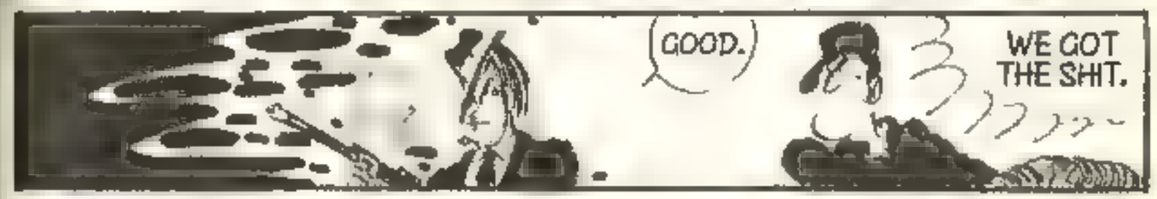


TURN IT ON!!





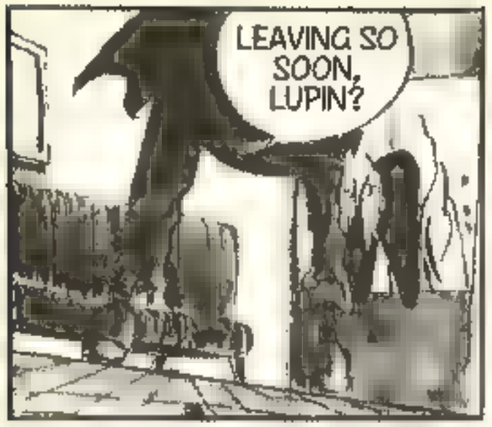

A SEWAGE TRUCK IN FRONT OF A JEWELRY STORE? THAT'S, LIKE, SO IRONIC.


GOOD.
WE GOT THE SHIT.

WE'RE OUT.

DON'T WORRY. THEY'RE ONLY TRANQUILIZER DARTS.




LEAVING SO SOON, LUPIN?

HA HA HA HA!

WHAT ?!

THIS ISN'T LIKE YOU, AMIGO.

RELAX. I'M ON YOUR SIDE.

I KNOW.
YOU FORGOT THE SAFE.

YOU DISAPPOINT ME.

I'M A FRIEND.
WHO ARE YOU?

ジリリリ

WHY YOU!

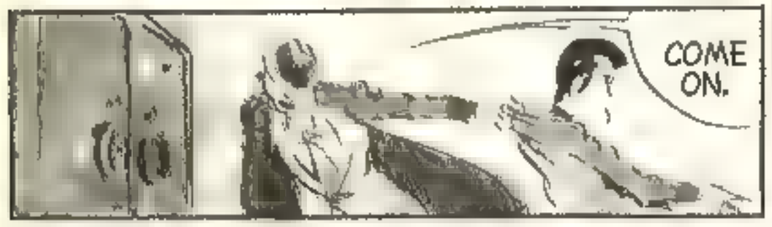
SO, HE SOUNDED THE ALARM. BIG DEAL.

HA HA HA HA.
TESTING THE ALARM SYSTEM. RIGHT?
WOULD BE
THAT THIS STORE
LET THE POLICE KNOW.
ONE OF YOUR MEN
YESTER-DAY.

SO HOW ABOUT THAT SAFE?
I KNOW EVERY-THING, AMIGO.

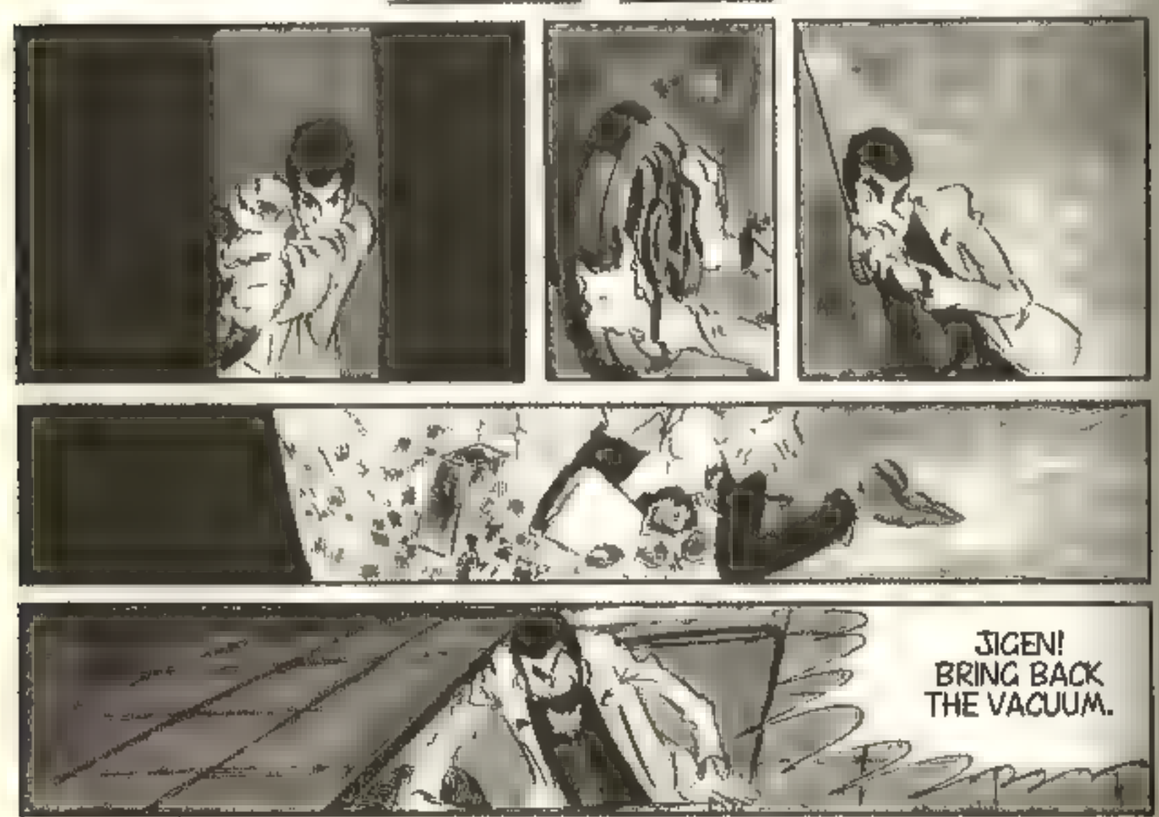
HOW DID YOU KNOW THAT?

WHAT'S TEN MINUTES? WE'RE TALKING ABOUT A MONSTER JEWEL IN THERE.


COME ON.

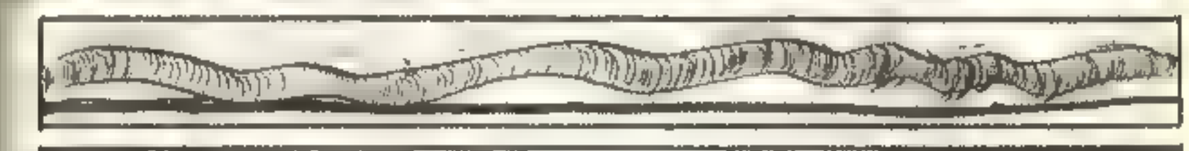
FORGET IT. WE'RE ALREADY TEN MINUTES BEHINDS.

YOU CAN CRACK IT LIKE AN EGG.
HE'S ALREADY 15 MINUTES LATE.
WHAT'S LUPIN DOING?!


JIGEN! BRING BACK THE VACUUM.

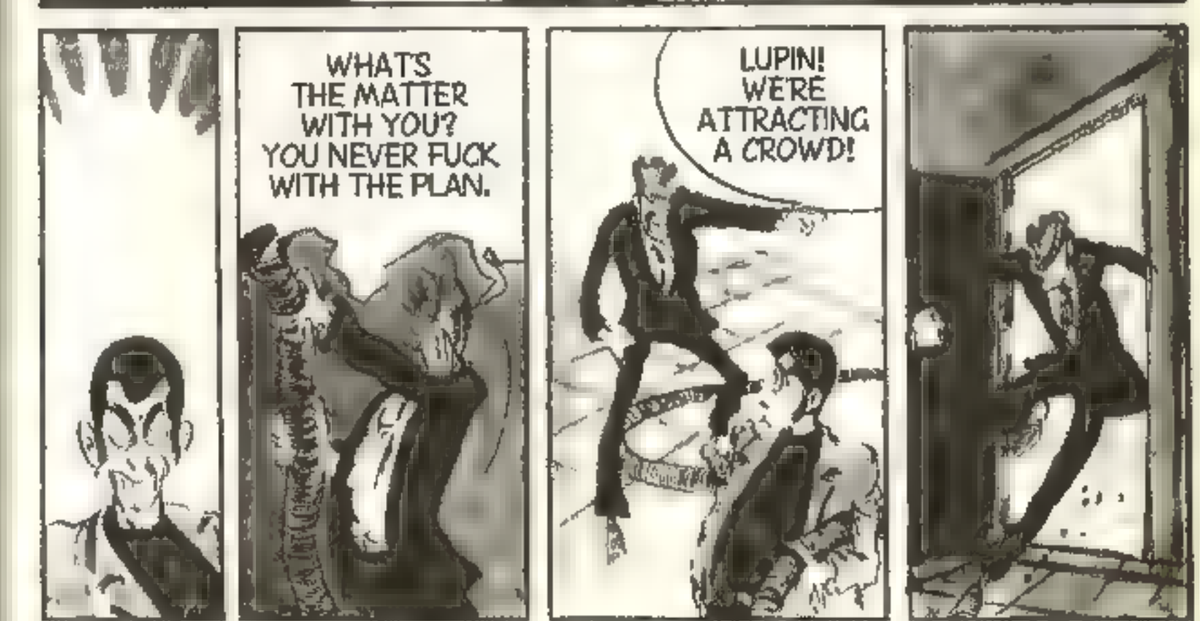
OH, IT'S A GOOD DAY...

...FOR STEALING JEWELS!



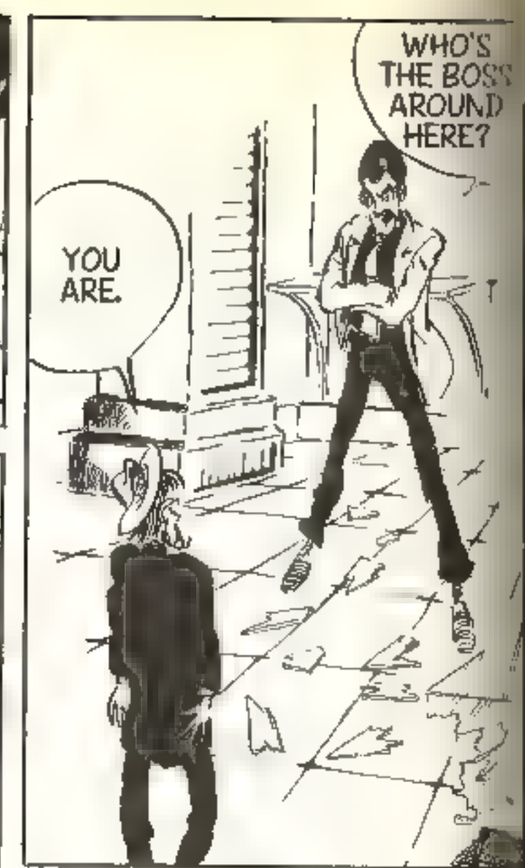
DON'T FORGET THIS SAFE, TOO.

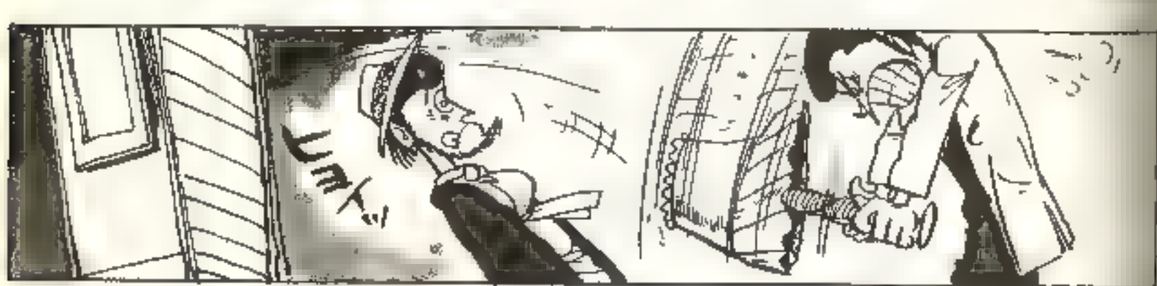
WHOA!


WHATS THE MATTER WITH YOU? YOU NEVER FUCK WITH THE PLAN.
LUPIN! WE'RE ATTRACTING A CROWD!

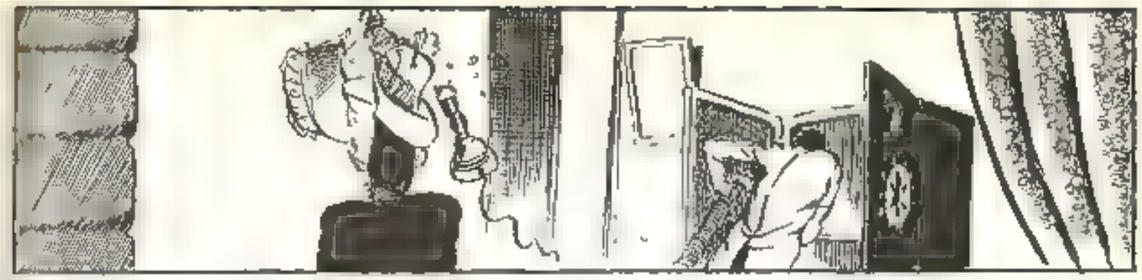
THEN I'LL DO WHATEVER PLEASES ME!

THIS, FOR EXAMPLE!


WHO'S THE BOSS AROUND HERE?
YOU ARE.



HEY!!



ALRIGHT! LET'S GET OUT OF HERE!

COME WITH US! YOU CAN JOIN MY TEAM!

HA HA HA HA HA!

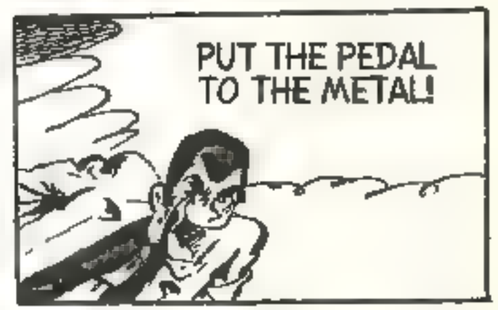
YOU DON'T KNOW WHO I AM, DO YOU?

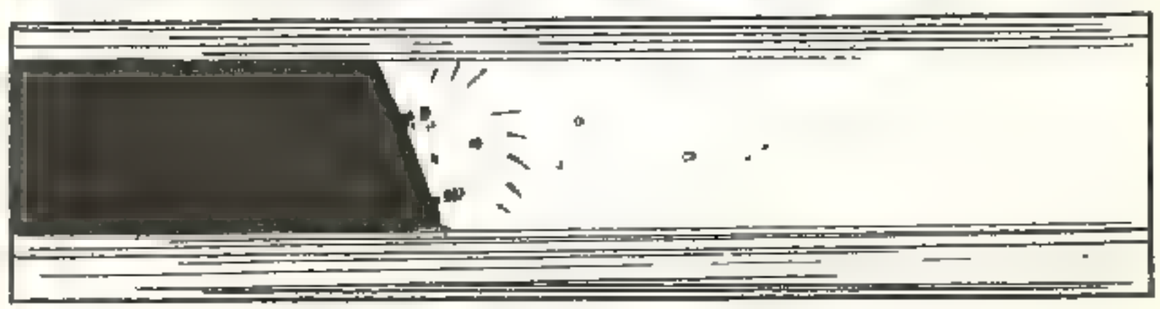
WHAT?!
HA HA HA HA HA!

I'M THE ONE IN CHARGE, AMIGO.

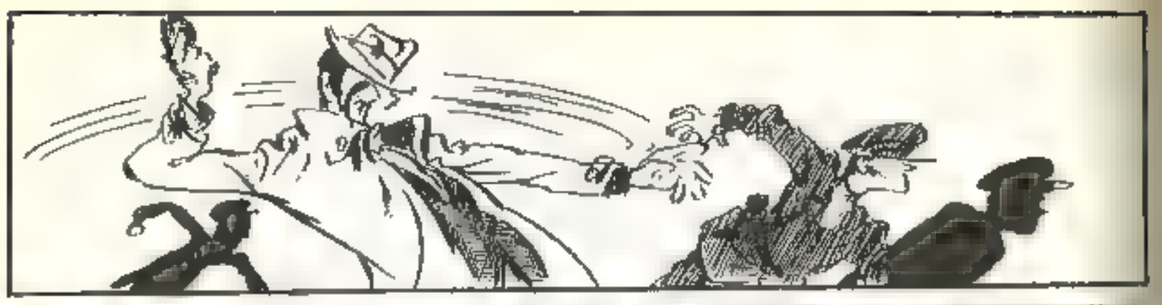
YOU THINK YOU CAN CONTROL ME?

LUPIN! WE'RE OUT OF TIME!



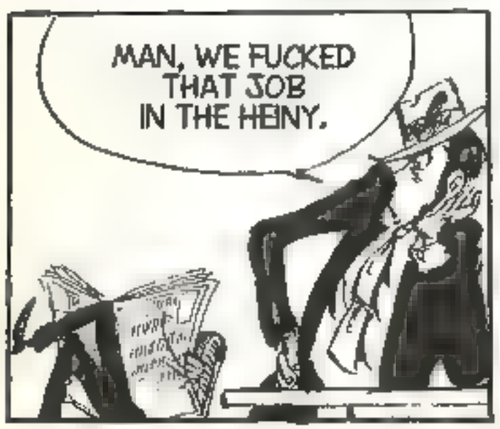







Zenigata retrieves millions in stolen jewels.

Lupin tailed by police...



WE SHOULD HAVE STUCK TO THE PLAN.

ENOUGH!

THERE'S NOTHING TO BE DONE ABOUT IT!

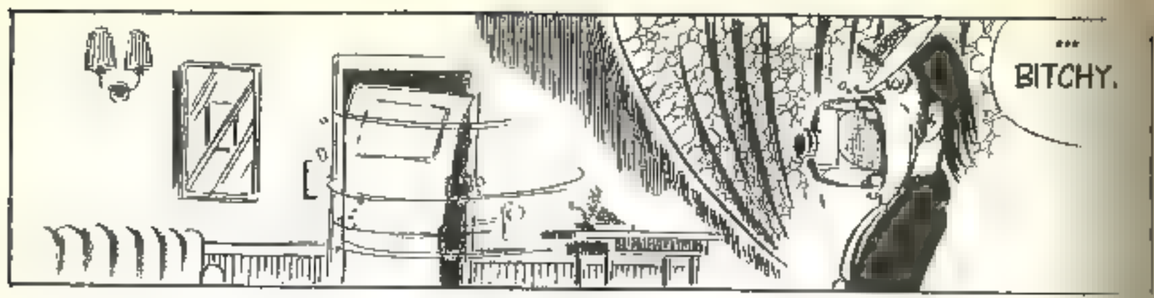
COOL OFF, BUB. HAVE A BEVERAGE...

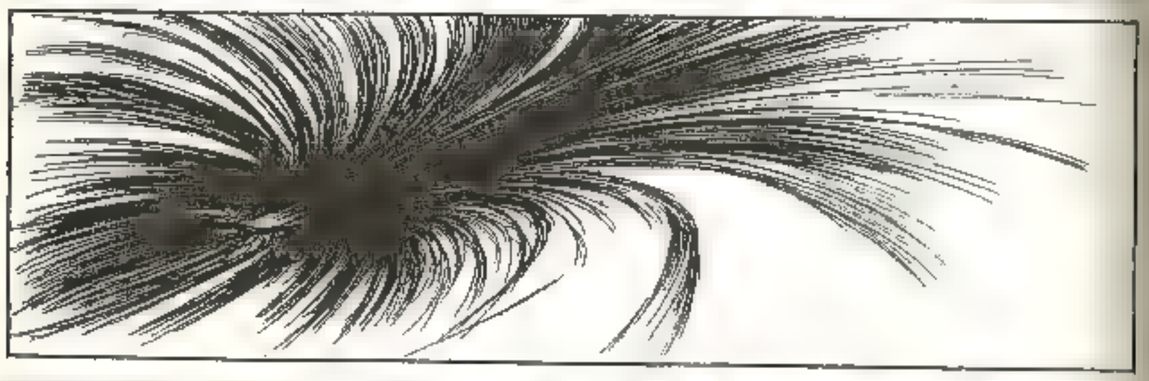
BAD THINGS HAPPEN WHEN YOU GET GREEDY.

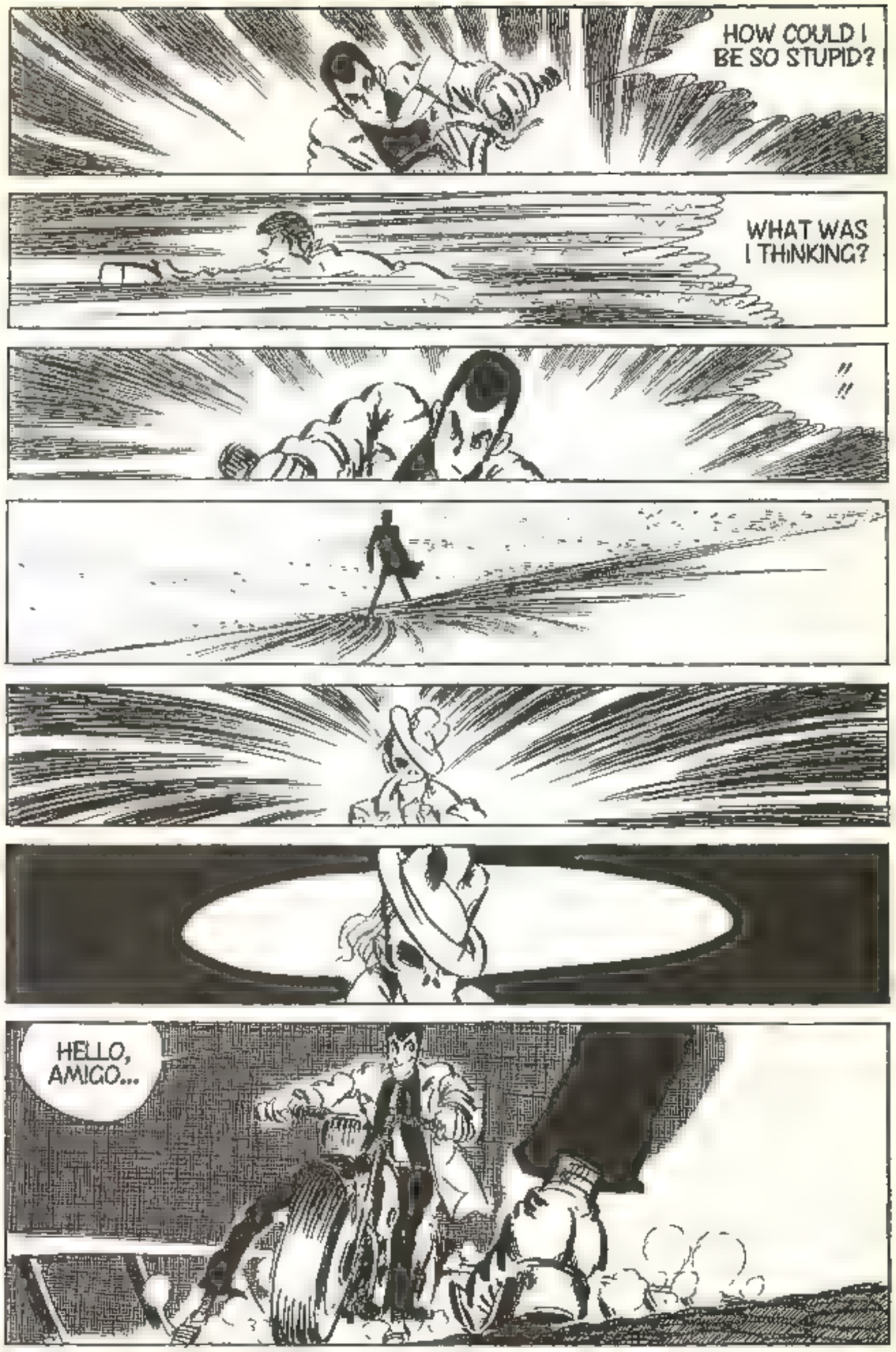
IDIOT!

MAN, LUPIN IS GETTING REALLY...



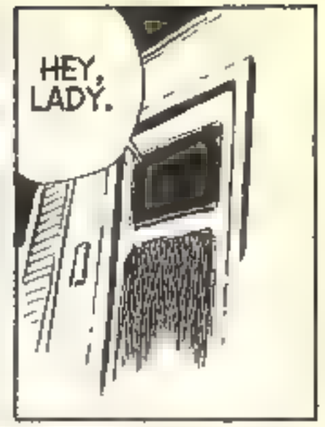

...
BITCHY.




HOW COULD I BE SO STUPID?
WHAT WAS I THINKING?
!!
HELLO, AMIGO...

YESTERDAY? OH, YES... SOME SORT OF FOILED ROBBERY...
TRYING TO FORGET ABOUT YESTERDAY?
OUT FOR A LITTLE RIDE, EH?
YOU'RE BURNING UP...
DROP THE ACT, AMIGO.
HOW 'BOUT IT?
...AND I KNOW A GREAT WAY TO BLOW OFF SOME STEAM.

SORRY TO BUST IN ON YOU...


HEY, LADY.

INSPECTOR ZENIGATA, WILL LUPIN REALLY COME?

...BUT WE NEED TO SEARCH THE ROOM AGAIN.

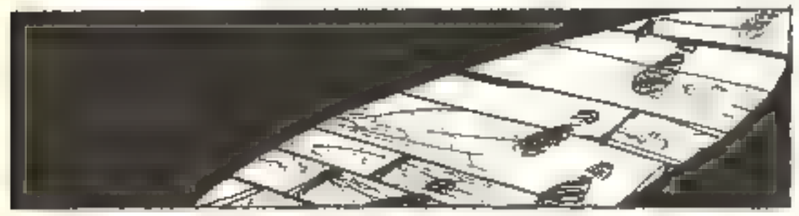
HE'S GOOD TO HIS WORD... RAUNCHY LITTLE BASTARD.

TO FIND LUPIN...

LISTEN UP, MEN!

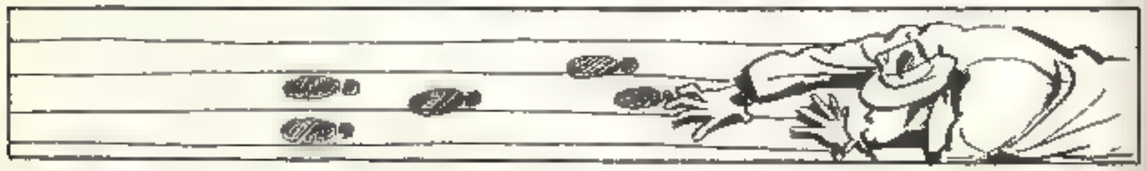
...YOU MUST THINK...

...LIKE A RAUNCHY LITTLE BASTARD!

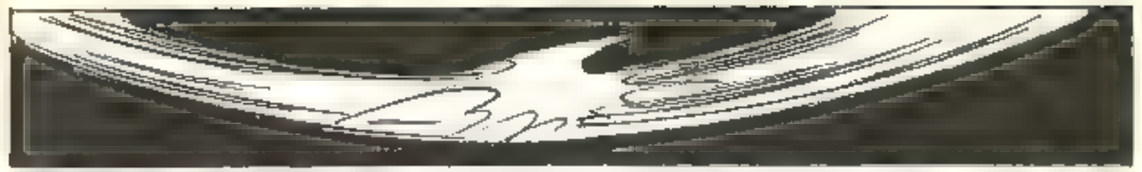


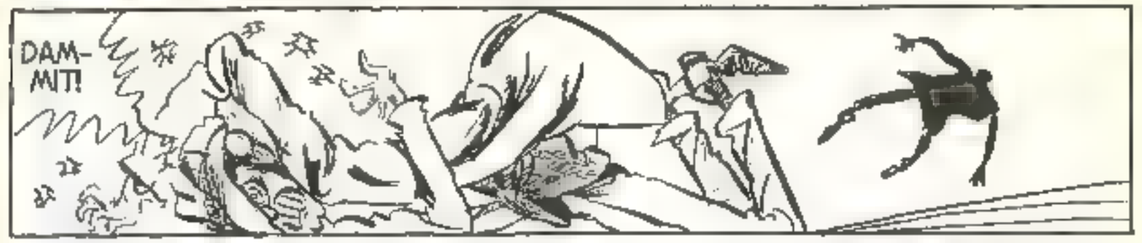
LOOK!

LUPIN'S FRUITY FOOTPRINTS!
CUSTOM ITALIAN LOAFERS!

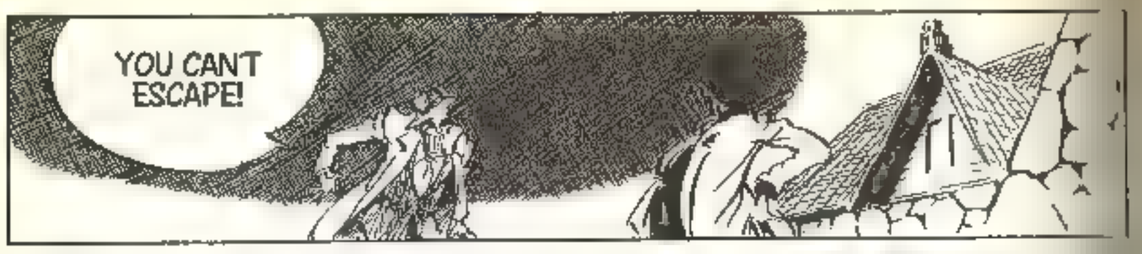


THE TRAIL ENDS HERE!



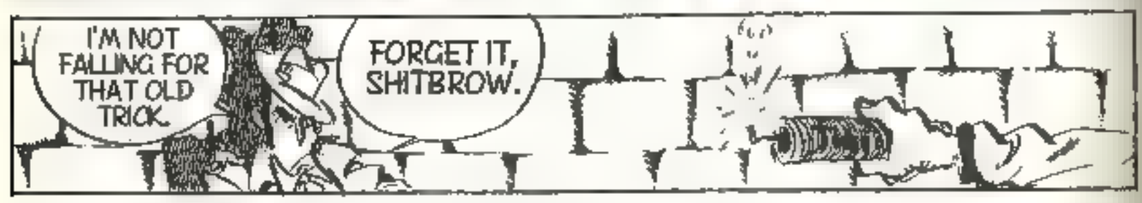

DAM-
MIT!

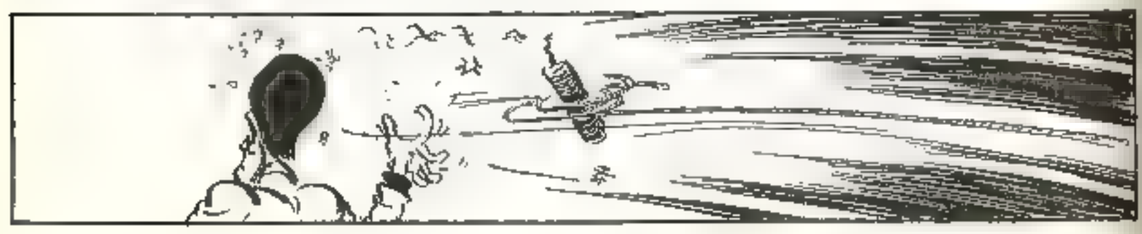
LUPIN!

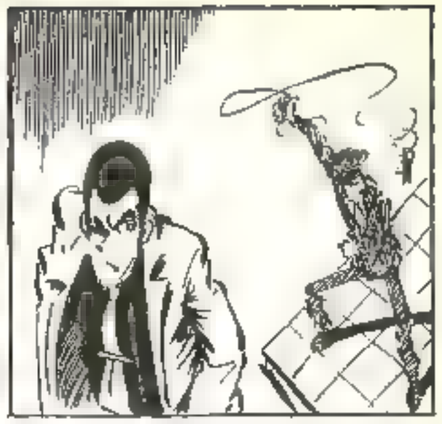

YOU CAN'T
ESCAPE!

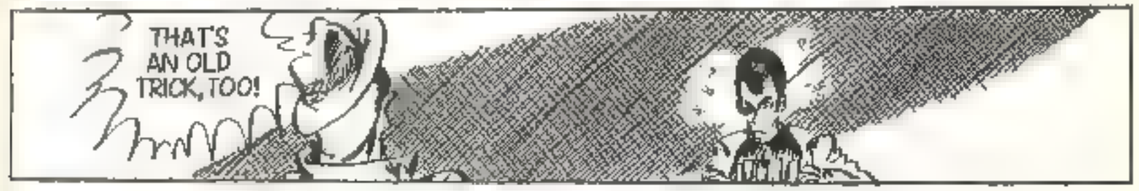
WE HAVE YOU
SURROUNDED.

YOU'RE FINISHED,
LUPIN!


I'M NOT
FALLING FOR
THAT OLD
TRICK.
FORGET IT,
SHITBROW.



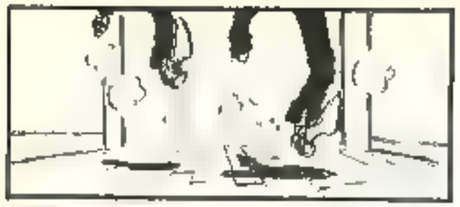



THAT'S AN OLD TRICK, TOO!

HOW ABOUT THIS ONE?

...UP YOUR FRUITY SILK SLEEVE!
I KNOW EVERY SLEAZY TRICK...
I'VE HUNTED YOU FOR YEARS!

I'M JIGEN DISGUISED AS LUPIN.



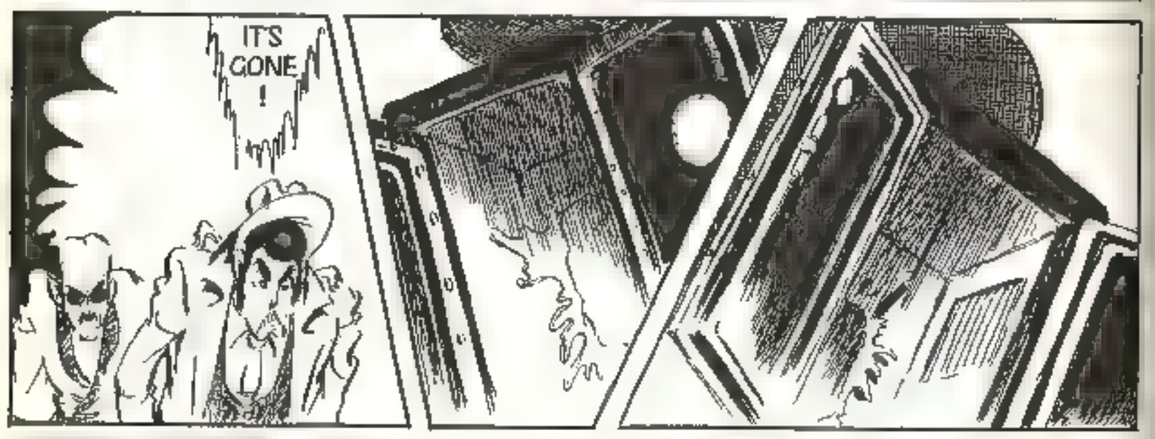
HAVE YOU CAPTURED LUPIN?

THE REAL LUPIN IS IN THE HOUSE BY NOW!

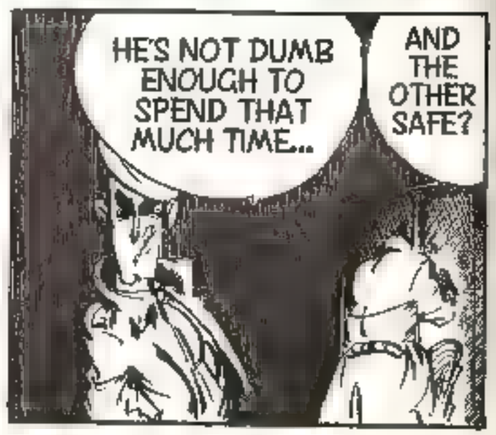
DOES THIS LOOK LIKE LUPIN TO YOU!


CHECK THE SAFE!


BUT IT'S PAST THE APPOINTED HOUR!


IT'S GONE!

WHAAAAT!?


HE'S NOT DUMB ENOUGH TO SPEND THAT MUCH TIME...
AND THE OTHER SAFE?

EVERY TIME I LISTEN TO THAT GUY, I SCREW UP.

LUPIN!!

AN ILLUSION?!
HE'S AN ILLUSION ONLY YOU CAN SEE.

ARE YOU AN ILLUSION TOO?

A SYMBOL OF GREED AND DISASTER.

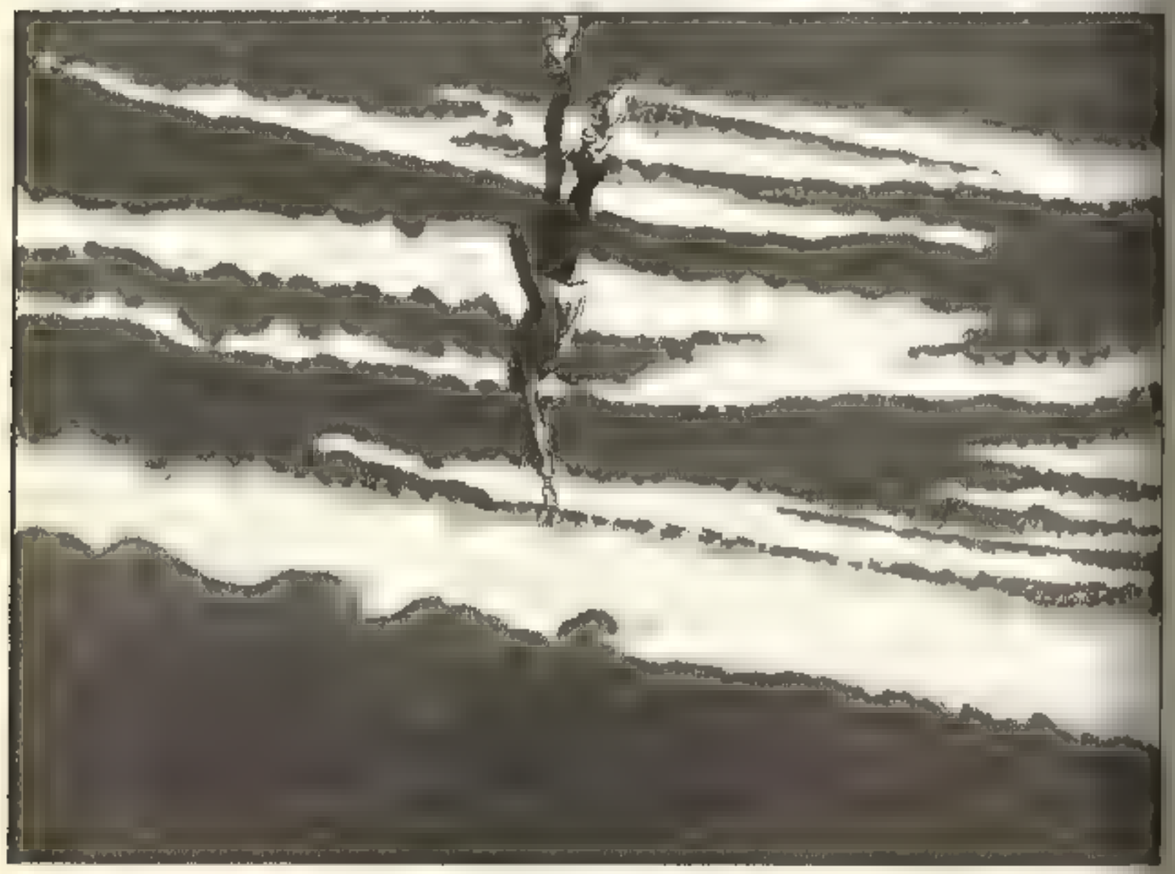
I AM AS REAL AS YOUR LUST...

...AS YOUR PROMISES. REMEMBER, LUPIN...
...AND AS FALSE...

...IT'S ALL IN YOUR HEAD.

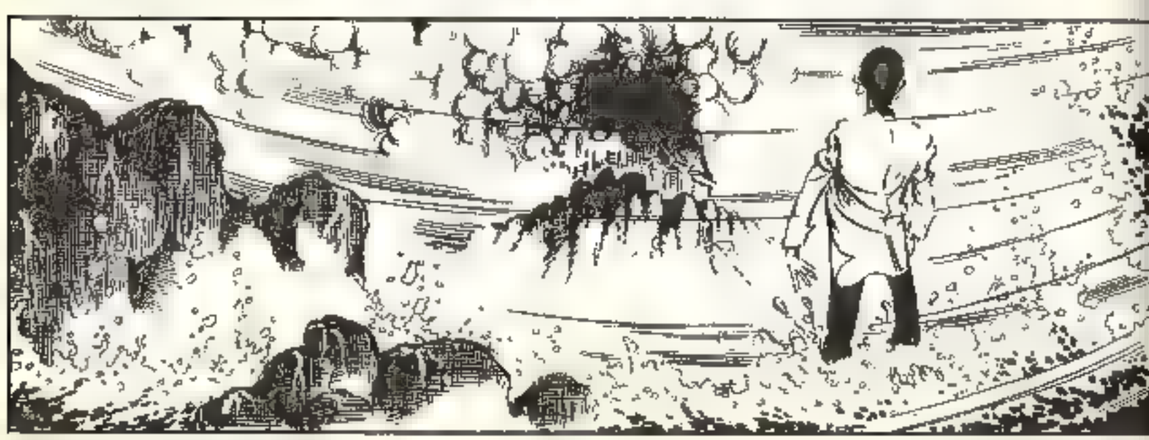
## CHAPTER 52

# "THE MIND IS A MANSION"



FINALLY!

TAKE THAT!



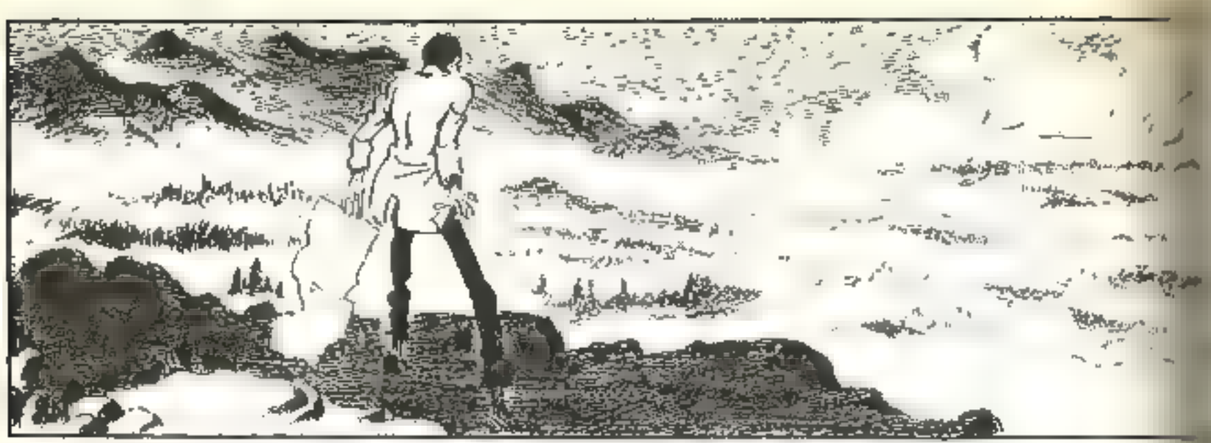
GGGGGNNN

IT'S NO USE...

WHERE AM I?

...I SHOULD BE ON THE MAIN ROAD.
ACCORDING TO THE MAP...



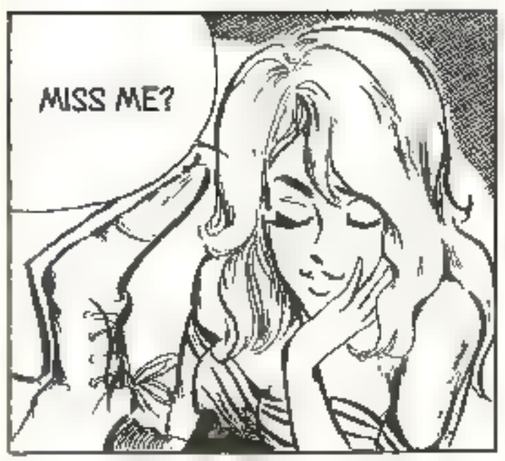


THERE IT IS!
この道 たしかに 国道に
通じる。ただし、どの道を選ぶ
かは、これ すべてキミの自由






One of these trails leads to the main road. Take your pick.


MISS ME?

EVERY PATH I TAKE LEADS ME BACK HERE!
IT'S IMPOSSIBLE!

IT'S YOU, ISN'T IT?

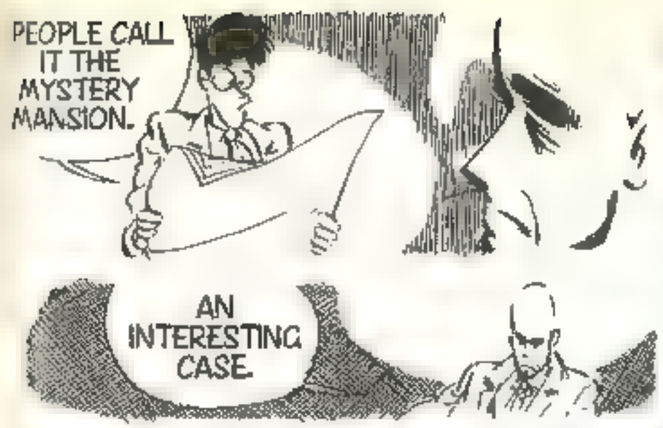
YOU DON'T WANT ME TO LEAVE...

...YOU WANT ME HERE.

FOR TARGET PRACTICE.

I'M GOING HOME.

...I WILL FIND THE WAY OUT.
THIS TIME...


PEOPLE CALL IT THE MYSTERY MANSION.
AN INTERESTING CASE.

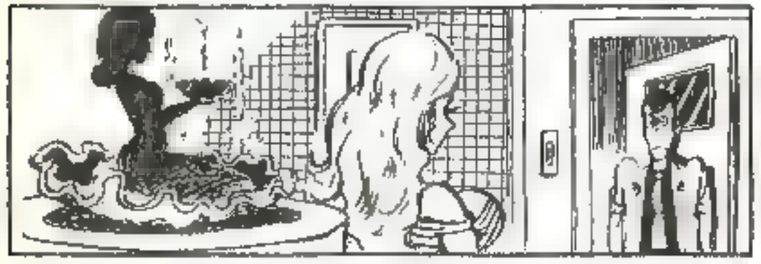
I'VE GOT TO GET OUT OF HERE.

...
AND GO STRAIGHT.

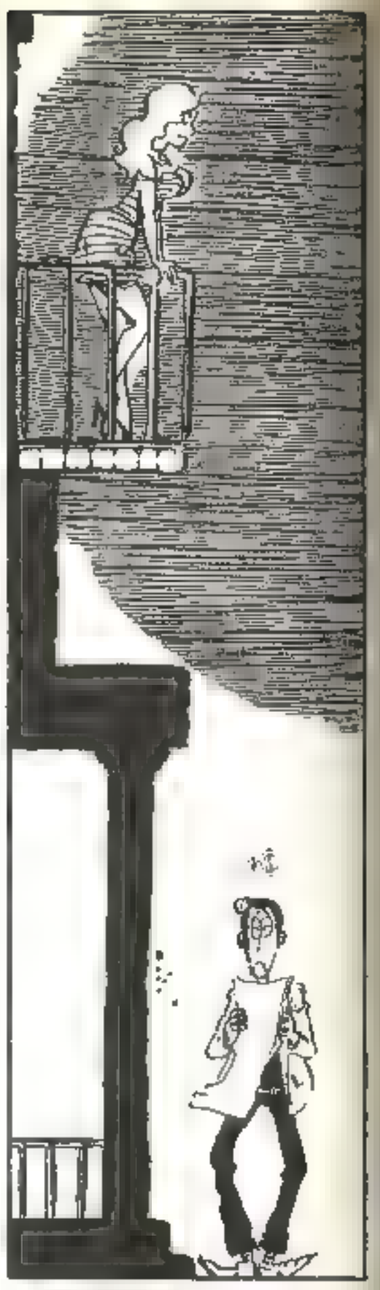
STAY ON THIS ROAD
...

BLOODY MAP!

HONEY ...I'M HOME.



I COOKED YOU DINNER. JUST IN CASE.



WE SENT DOZENS OF TEAMS.

THEY ALL FAILED.

IT'S DELICIOUS.

I HAD HIGH HOPES FOR THIS LAST GROUP...

...BUT THEY HAVEN'T RETURNED.

WHY ARE YOU KEEPING ME HERE?

WHY?

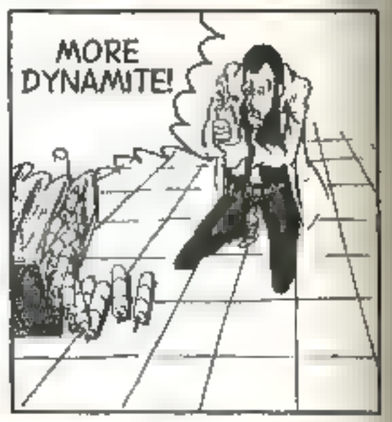
YOU'RE THE ONE...
DON'T BLAME ME.

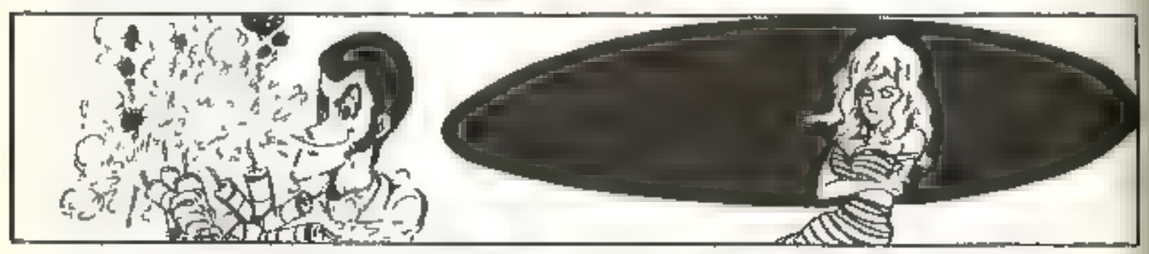
I COME BACK...
...WHO KEEPS COMING BACK.

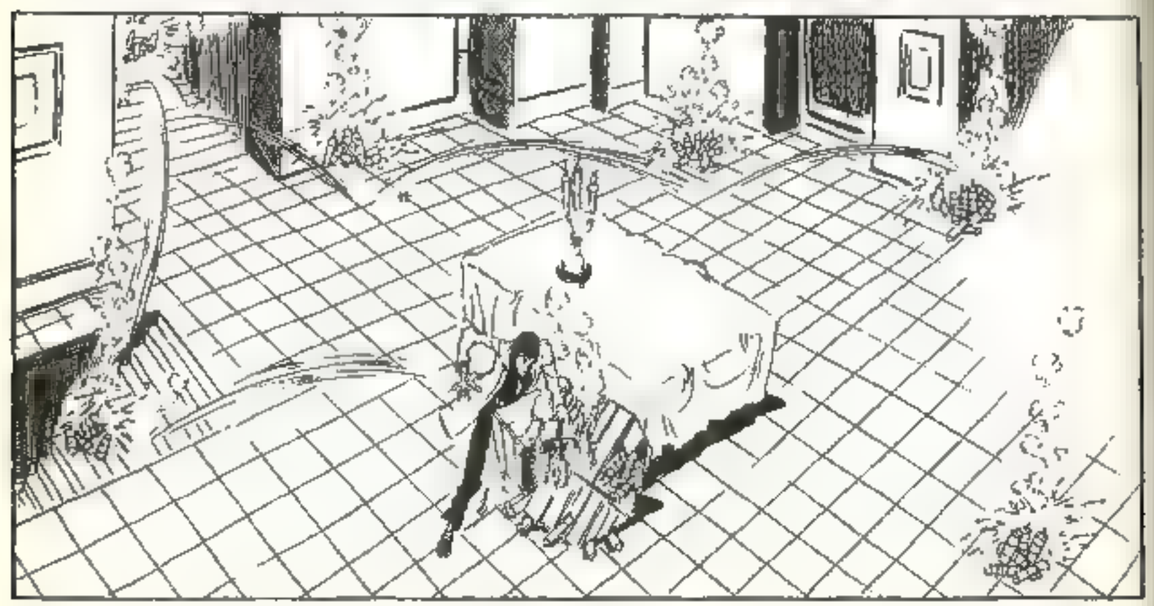
...BECAUSE I CAN'T GET OUT!

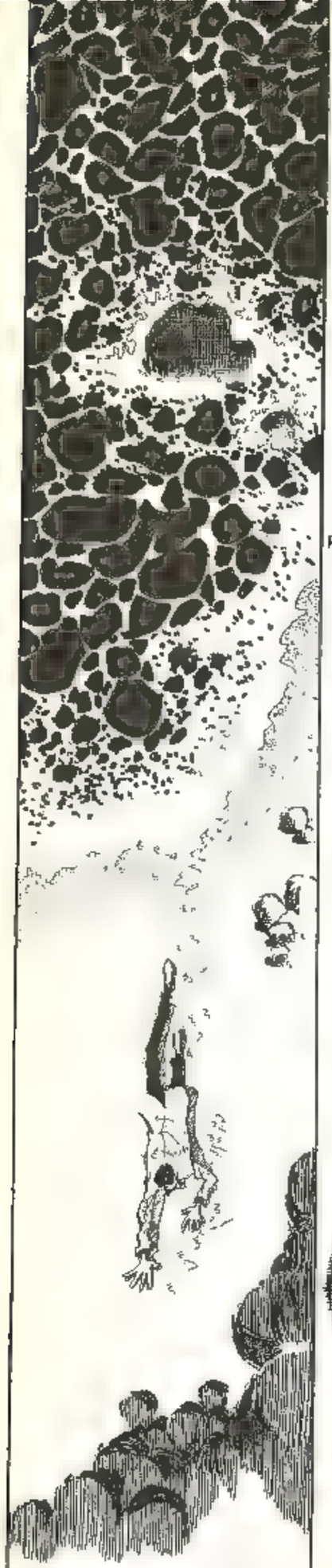
YOU'RE STARTING TO PISS ME OFF!

I'M BLOWING THE HOUSE! AGAIN!


MORE DYNAMITE!





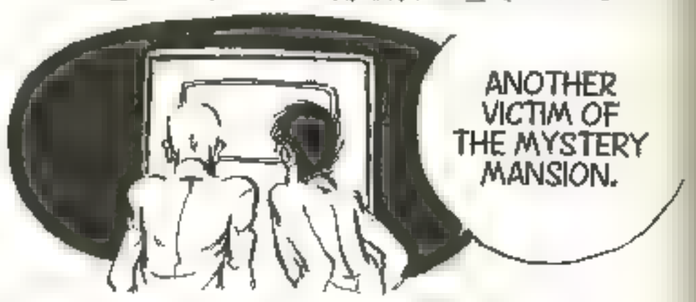


EXCUSE ME, GENTLEMEN. VERY IMPORTANT CALL.

WHAT?!

UH... PROFES-SOR?
I WON'T PAY. CALL MY LAWYERS!

PUT ABE LINCOLN ON THE LINE!


ANOTHER VICTIM OF THE MYSTERY MANSION.

POOR DEVIL.

HELLO, PROFESSOR. LOOKING FOR A DONATION?

WE NEED MORE FUNDS, MR. PRESIDENT.

FOR CONSTRUCTION... AND RESEARCH... AND NEW CARS.

WHAT?
HOW ABOUT 300 MILLION?

ADIEU!

I CAN'T GO BACK!
THERE MUST BE A WAY OUT!
AAAGHH!
WELCOME HOME.
NOT YET.
DIDN'T I BLOW THIS HOUSE TO BITS?
DAMMIT.
PROFESSOR! ONE OF THE RESEARCHERS HAS RETURNED!

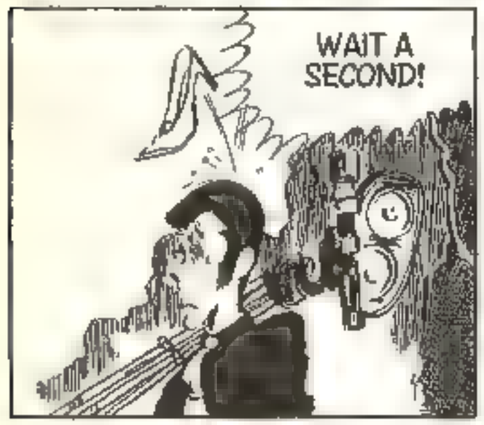
ONLY LUPIN, SIR.
AND THE OTHERS?
TELL ME! HOW IS IT POSSIBLE?
THIS IS THE GIRL FROM THE MANSION. SHE KNOWS THE SECRET!
YOU MADE IT.
LUPIN!
EVEN THE GREAT...
ALL VISITORS TO THE MANSION GO INSANE.
WHAT A PITY...
...LUPIN THE THIRD!

CHAPTER 53

# "ALWAYS BE SELLING"

OKAY! THAT'S A WRAP! I'M LOSING...

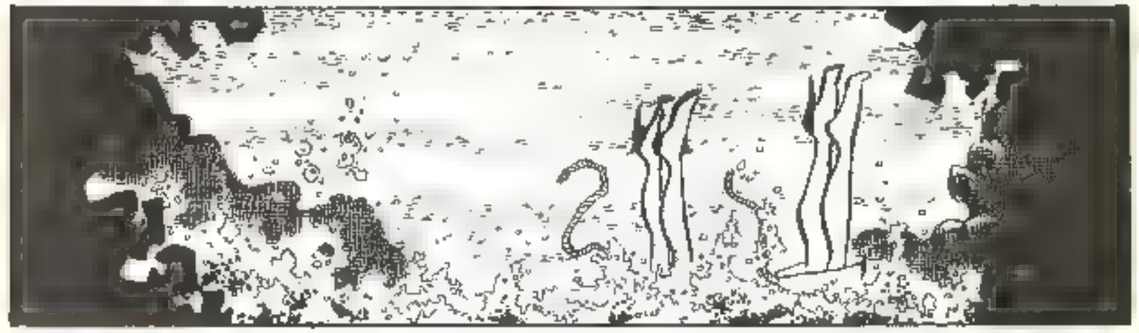
...MY PATIENCE ...


WAIT A SECOND!

...AND MY LIGHT.

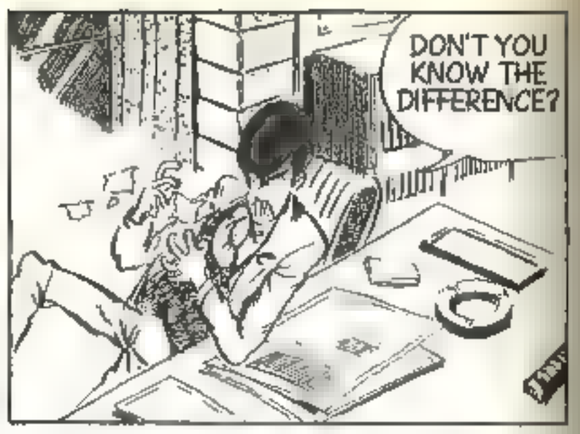
YOU CAN'T JUST *LEAVE* US HERE!

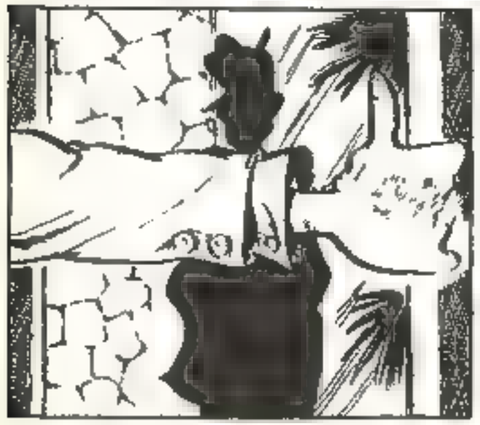
YOU'RE FREE TO GO!
QUITE RIGHT!



ADVERTISING AND COMMERCIAL DIVISION

宣伝部 TV用CM 制作室



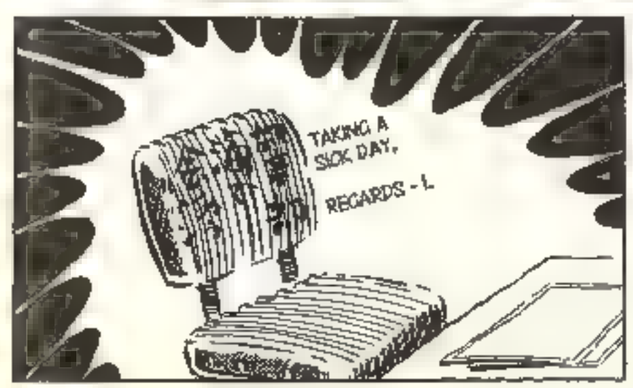


I'M LOOKING FOR A LITTLE SHIT STATUE BY THE NAME OF LUPIN III.

INSPECTOR ZENIGATA.

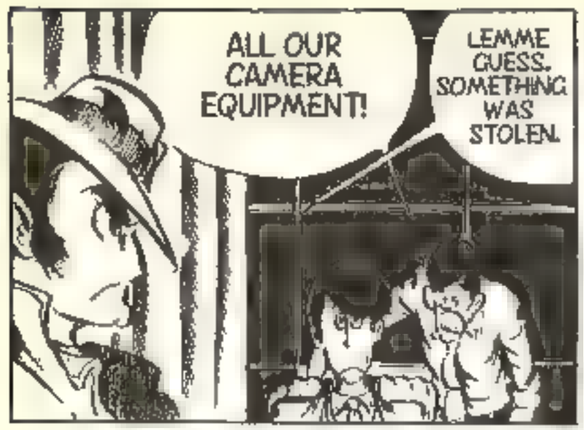
LUPIN!!
WHERE'S HIS OFFICE?!!

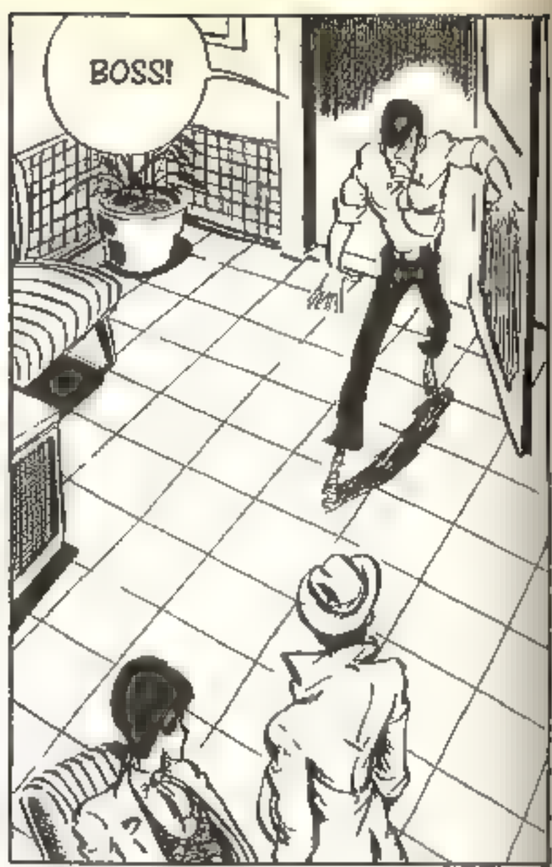
WHAT?!
OR HIS ALIAS, TAKINOKAWA.


TAKING A SICK DAY.
REGARDS - L

THERE!




ALL OUR CAMERA EQUIPMENT!
LEMME GUESS. SOMETHING WAS STOLEN.


BOSS!

AND TWO OF OUR CARS.

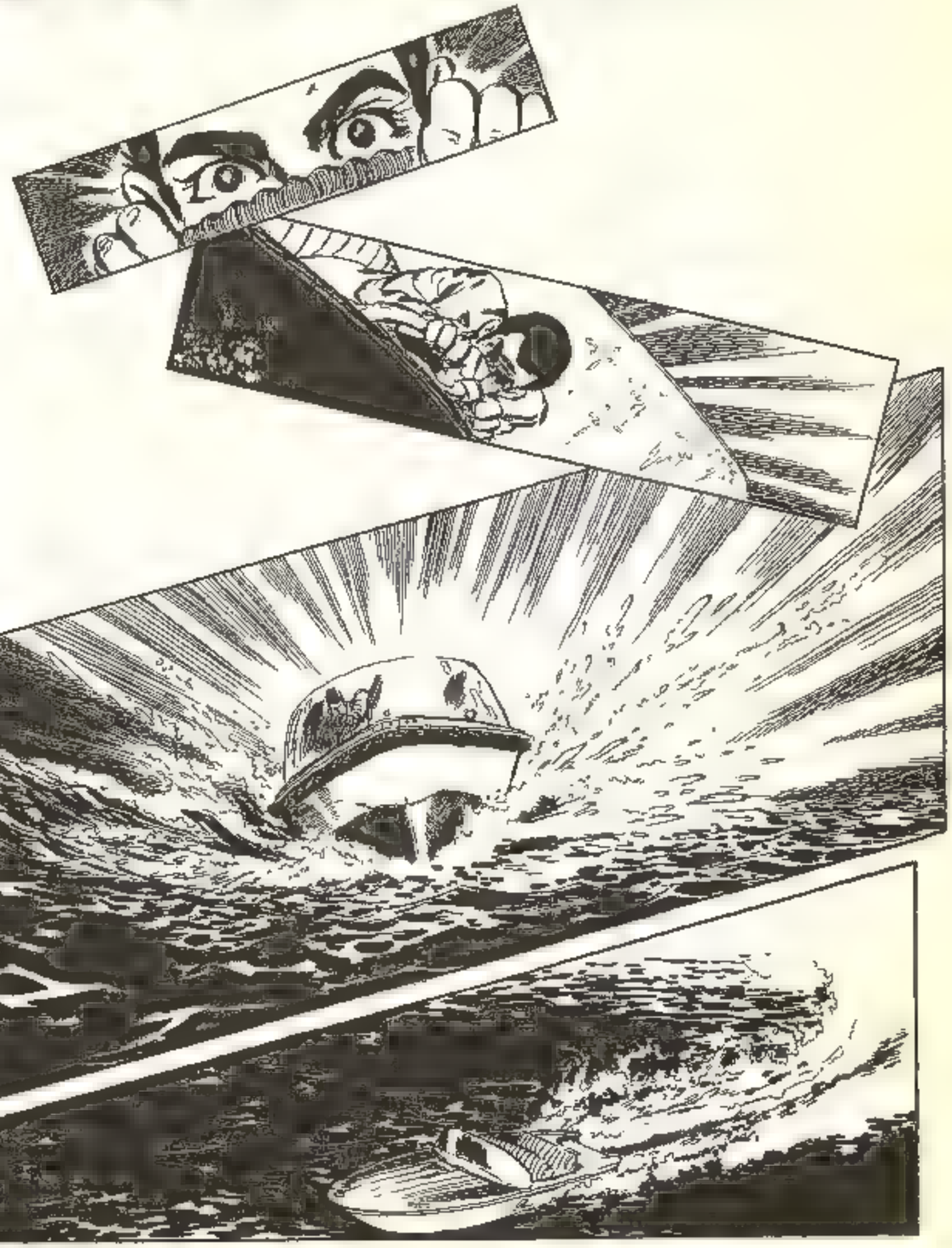
AND?
AND ...

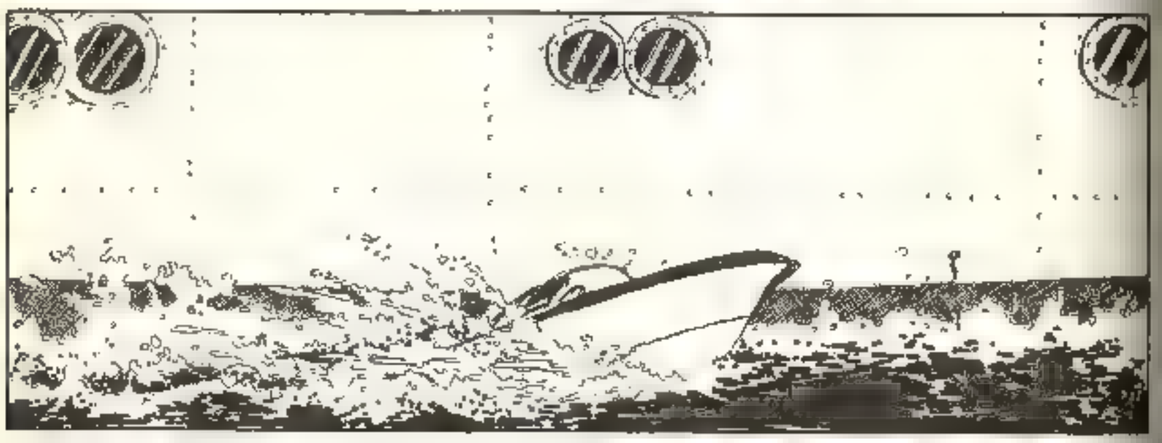
...FROM PETTY CASH.
30 MILLION YEN

...THE MOTOR-BOAT PROTO-TYPE.

AND ...

"THE ANGEL."





THIS COFFEE SUCKS!

SORRY, OLD BOY.
I LIKE MY COFFEE COLD AND FULL OF NOODLES!

YOU'VE BUTCHERED A GREAT BEVERAGE, CAPTAIN.
LUPIN!

...AND TELL YOUR PASSENGERS IT'S DONATION DAY ON THE MAIN DECK...
NOW GET ON THE RADIO ...

ARE YOU A GOOD SWIMMER?

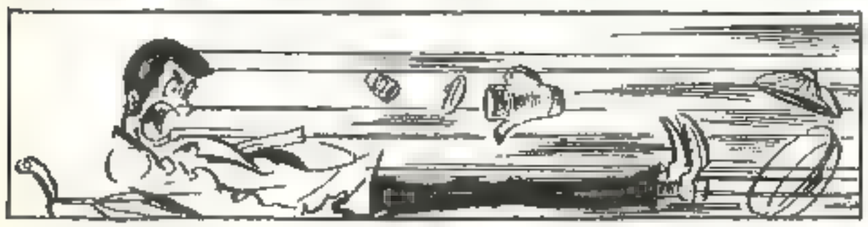
TRY IT, BILGE BREATH.

...I'LL DETONATE THE BOMB.
IF YOU DON'T...

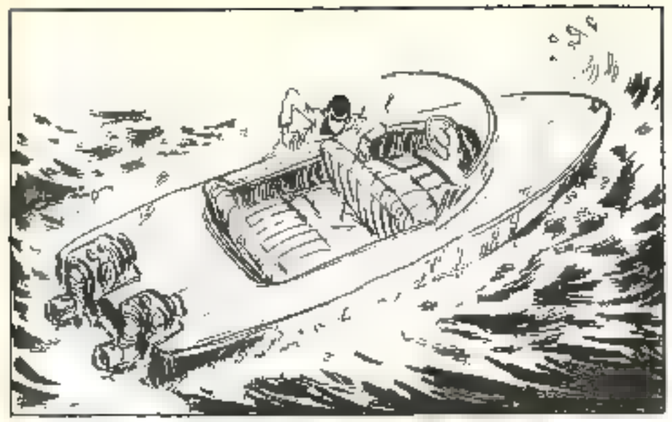
ZENIGATA!! HOW DID YOU ...
LUPIN.

ONE MORE STEP AND I'LL PRESS THE BUTTON.

PARDON ME.



ガラ ガラ

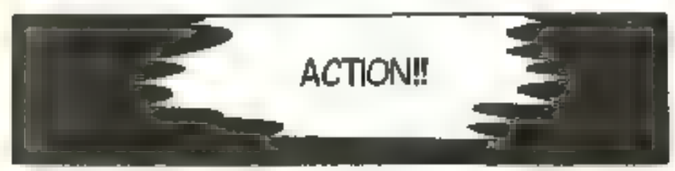


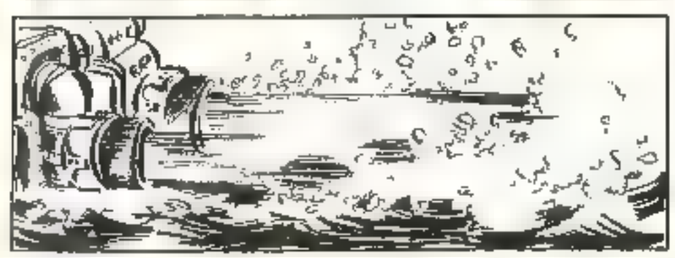
PERFECT!

CAMERA READY?

ROLLING.

AND THEY SAID I COULDN'T DIRECT.
7,
8,
10, 9,
6,


ACTION!!



HAS THIS EVER HAPPENED TO YOU?
HELLO, I'M LUPIN THE THIRD.

...LAW ENFORCE-MENT...
AND ALL OF A SUDDEN...
YOU'RE ROBBING A CRUISE LINE...

I'M DRIVING "THE ANGEL" BY NITO KOGYO...

...THE WORLD'S FINEST LUXURY SPEEDBOAT.

...BUT IT ALSO SEATS FOUR.
THE ANGEL IS FAST ...

LUCKY FOR ME...
...CRASHES YOUR SOIREE!

...FOR A KIDNAPPED BEAUTY!!
HELP!

SO THERE'S PLENTY OF ROOM...

NO ONE WILL HEAR HER OVER THE SIX SPEAKER STEREO SYSTEM!
SHE CAN CRY ALL SHE WANTS.
PLEASE STOP!

THE ANGEL IS FUN FOR THE WHOLE FAMILY! AND IT'S MORE AFFORDABLE THAN YOU THINK!

A TORPEDO CRUISER?!

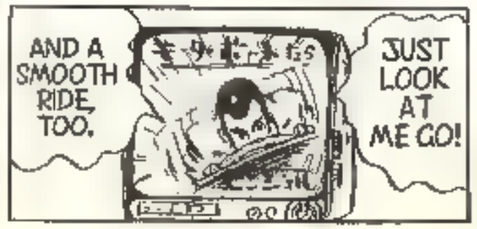
LOOKS LIKE MY FRIENDS FROM INTERPOL WANT TO GO FOR A RACE...

GIVE UP LUPIN!

...BUT NOTHING BEATS AN ANGEL.
ブォー

INSPECTOR. YOU SHOULD SEE THIS.

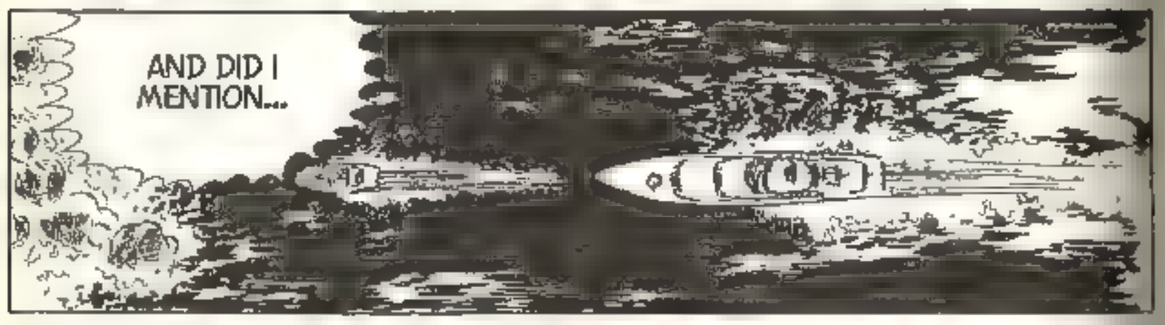
AFTER HIM!
ガガガガ

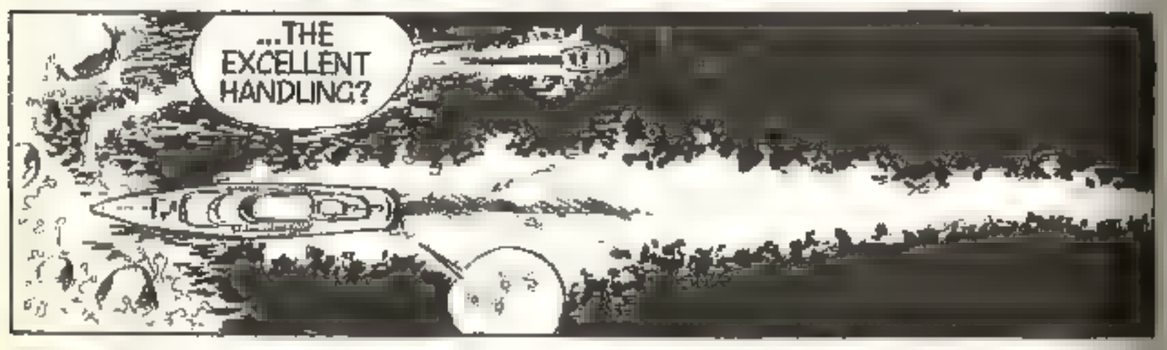

AND A SMOOTH RIDE, TOO.
JUST LOOK AT ME GO!

WE'RE ON TV.

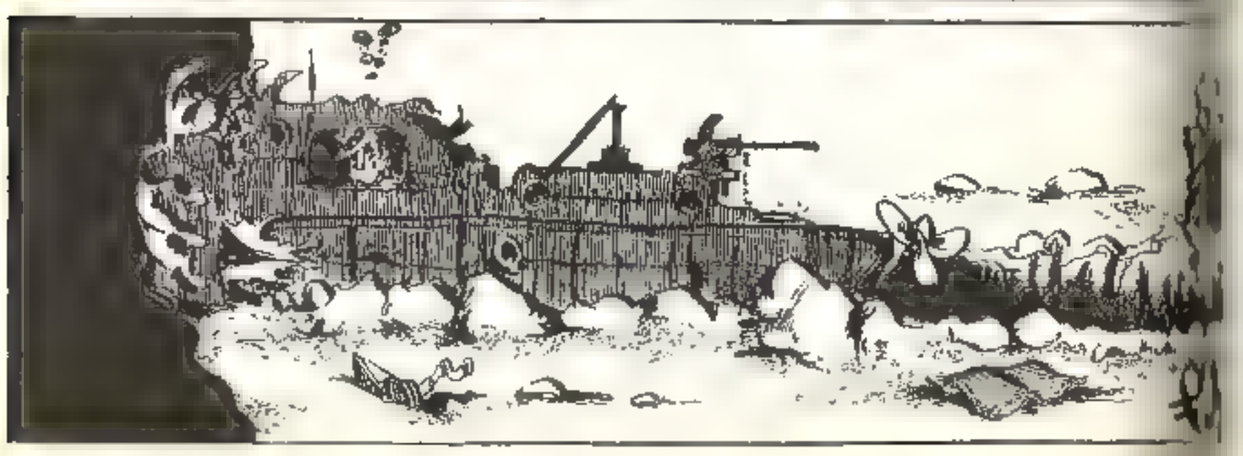
RAM HIM!
SCREW THAT!

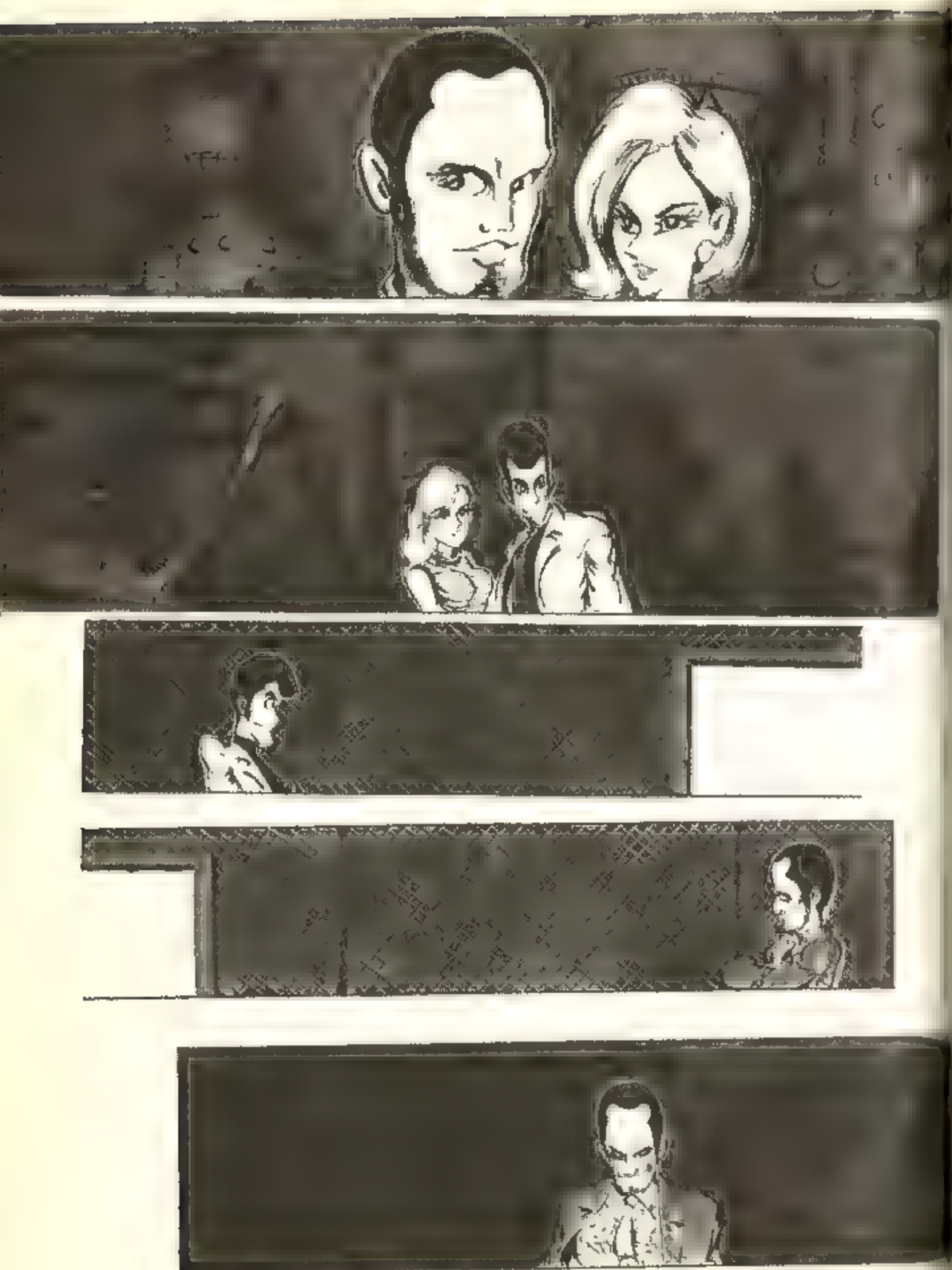
WHAT? I'M ON TV? AND I'M NOT GETTING PAID!


AND DID I MENTION...


...THE EXCELLENT HANDLING?

STEAL AN ANGEL. I'M GLAD I DID.





## CHAPTER 54

# "THE COMPANY MAN"

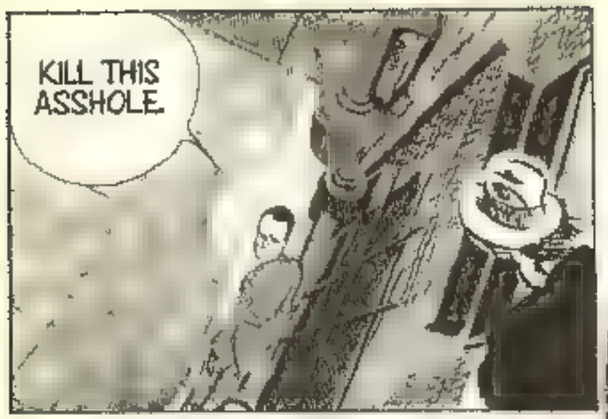
STAND BACK, DARLING.

OUT OF MY WAY, BITCH.

LOOKING TO SETTLE THIS MAN TO MAN, ARE YOU?

NOT MY KIND OF ODDS...




KILL THIS ASSHOLE.

I'D DO IT MYSELF...

...BUT I'M A VERY BUSY MAN.

JIGEN!!

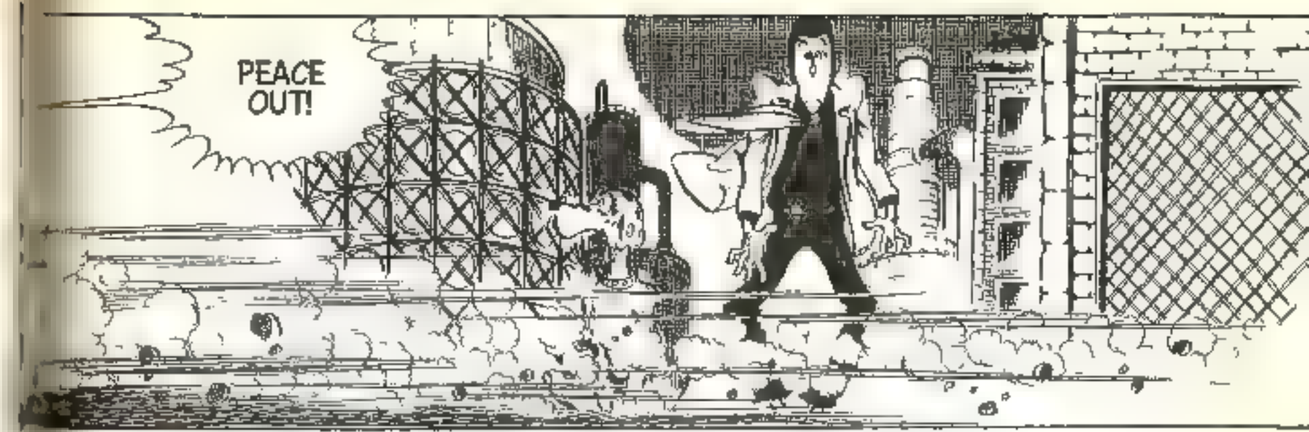
WE'RE STILL FRIENDS, RIGHT?

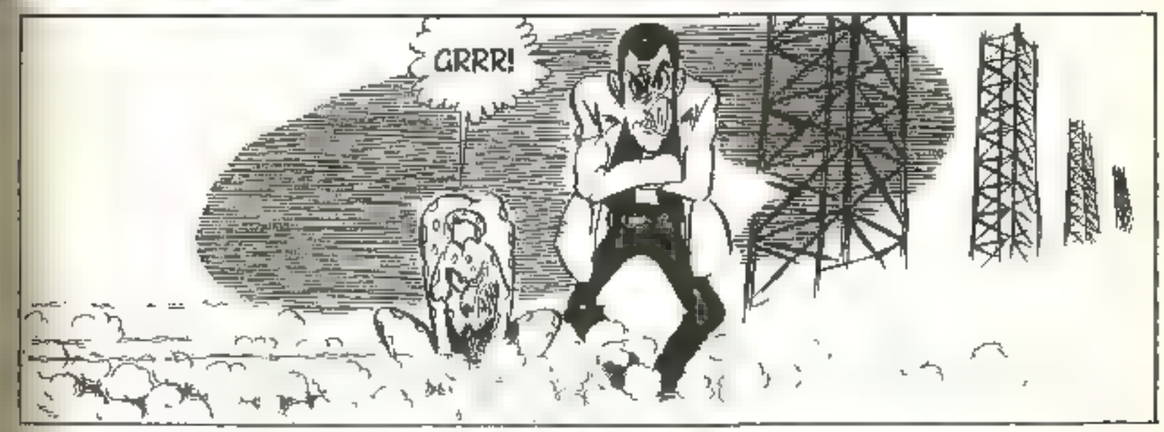
HEY, MAN, IT'S NOTHING PERSONAL...

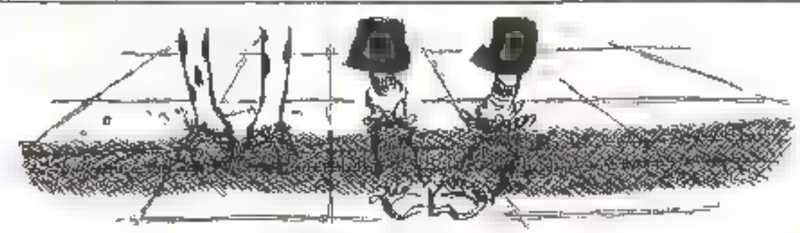
TUTSO INDUSTRIES
GOING OUT OF BUSINESS
東通工業
株式会社

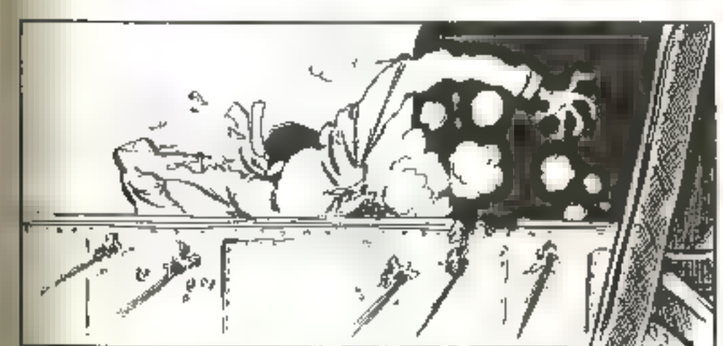
I HOPE THEY DON'T MAKE ME TURN IN MY PIPE.




PEACE OUT!

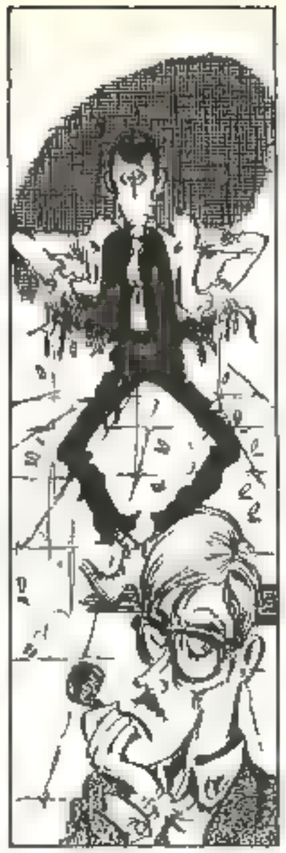

GRRR!

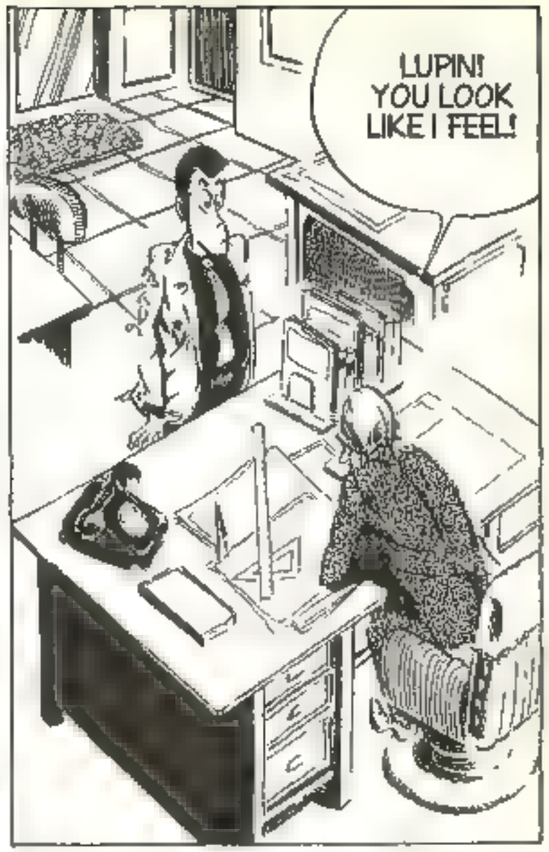




LET'S DANCE, LUPIN!

SURE IS QUIET AROUND HERE.




LUPIN! YOU LOOK LIKE I FEEL!

EVERYONE QUIT AS SOON AS I TOLD THEM...
ARE THERE DOUGHNUTS IN THE BREAK ROOM?

THEN LET'S STEAL THEM BACK!
...THAT THE BLUEPRITS FOR THE LATEST PRODUCT LINES WERE STOLEN.

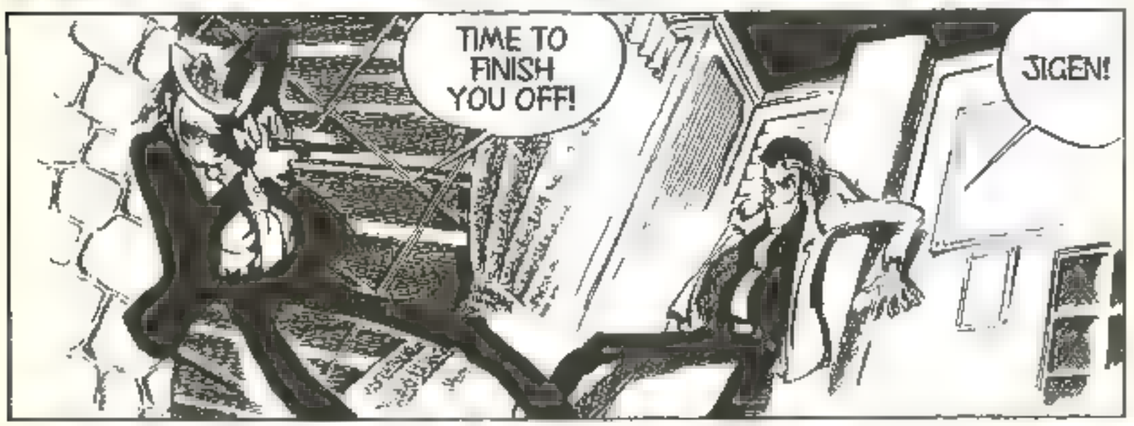
...ARE ALREADY IN PRODUCTION!!!
OUR RIVAL COMPANIES ...
IT'S TOO LATE!

WHAT A NASTY FELLOW.
...MR. KAJINO.

I WENT TO TALK TO THEIR PRESIDENT...
DAMN THAT TOKYO CONSTRUCTION!

I'VE GOT TO MAKE NEW FRIENDS.
AND HIS BODY-GUARD...

THAT HURTS, BUDDY.


TIME TO FINISH YOU OFF!
JIGEN!

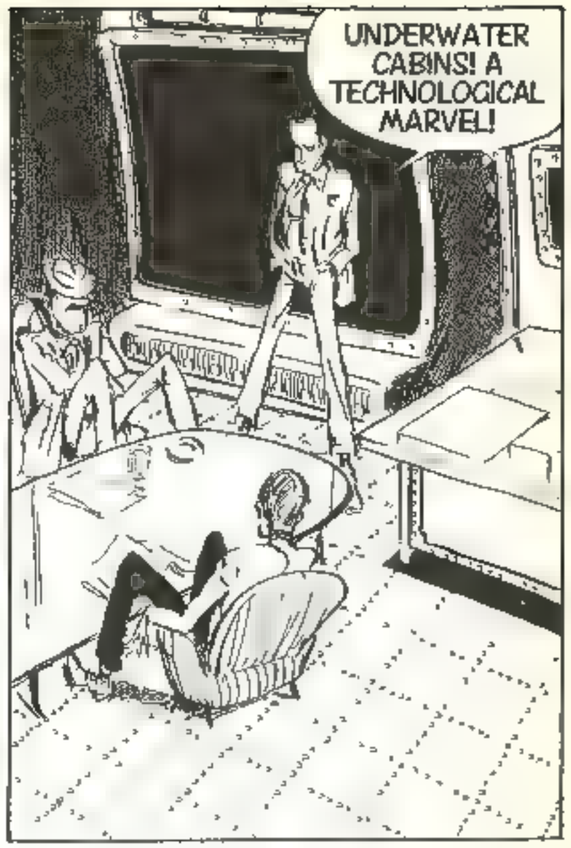
YOU BLEW IT!
I DON'T WANT LUPIN GETTING IN THE WAY.
I'M ABOUT TO UNVEIL THE NEW PRODUCT LINES.
LUPIN IS A FRIEND.
...IT'S ME!
IF ANYONE CAN KILL HIM...

FOLLOW ME, GENTLEMEN, INTO FUTURE!

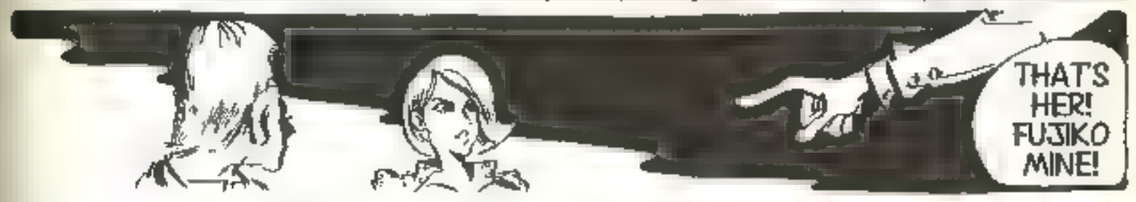
BUT...
FANTASTIC!

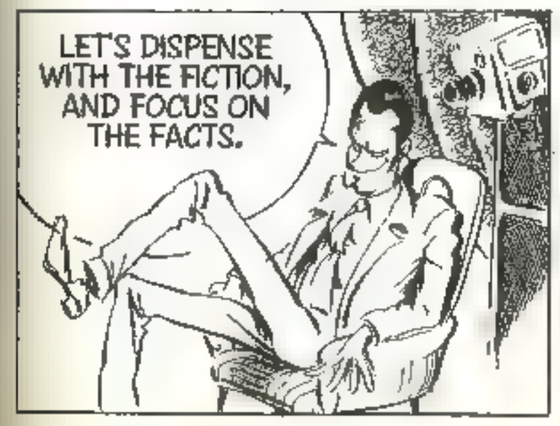
I'VE HEARD RUMORS THAT YOU STOLE THIS IDEA FROM A RIVAL COMPANY!

MY SOURCES SAY THE SAME THING!


UNDERWATER CABINS! A TECHNOLOGICAL MARVEL!

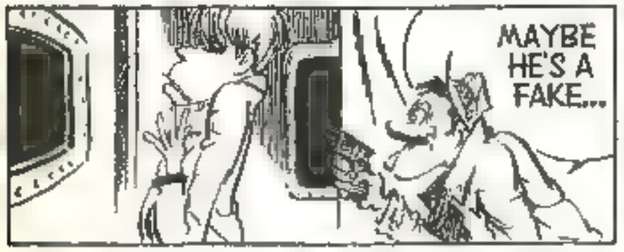
...FROM TOTSU INDUSTRIES.
YOUR SECRETARY STOLE THE BLUEPRINTS...


THAT'S HER! FUJIKO MINE!


LET'S DISPENSE WITH THE FICTION, AND FOCUS ON THE FACTS.

ARE YOU A REPORTER OR A NOVELIST, SIR?

I DON'T TRUST HIM!


MAYBE HE'S A FAKE...

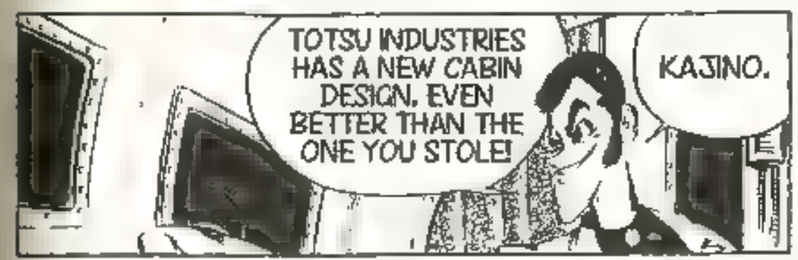
MAYBE I AM.

ME TOO!

SAY HELLO TO ZENIGATA!

MY BODYGUARD WARNED ME ABOUT YOUR DISGUISES!

WELL PLAYED, KAJINO.

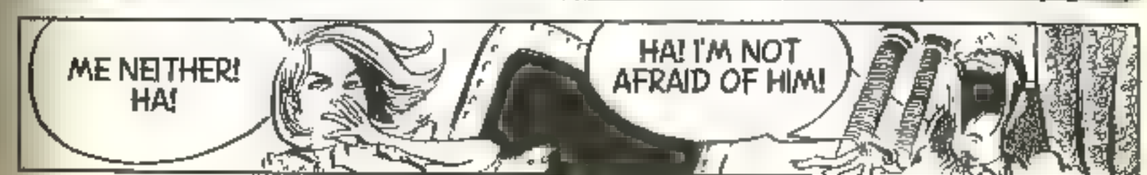

TOTSU INDUSTRIES HAS A NEW CABIN DESIGN, EVEN BETTER THAN THE ONE YOU STOLE!
KAJINO.

YOU'RE NOT MY BEST FRIEND ANY MORE!
JIGEN...! THAT'S IT!

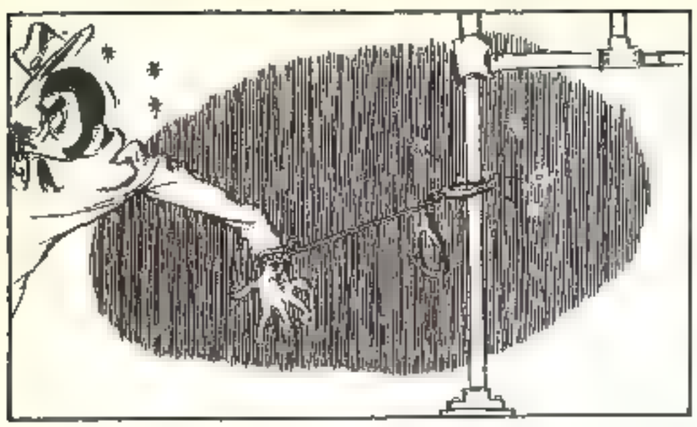
LET'S GO INSPECTOR.

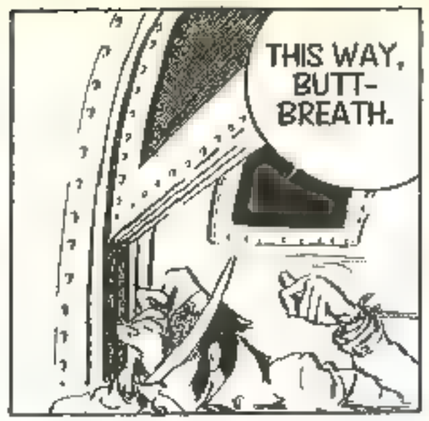
I'D WATCH WHERE YOU STEP, KAJINO.

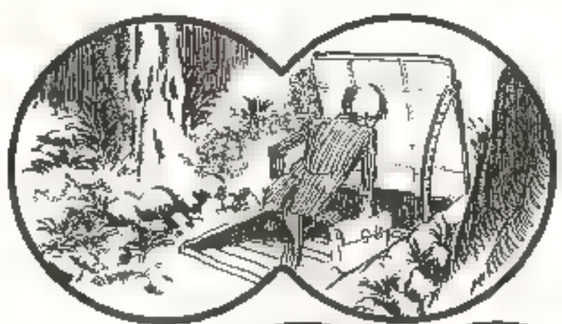
PEOPLE WHO DANCE WITH LUPIN END UP WITH SHIT ON THEIR SHOES.

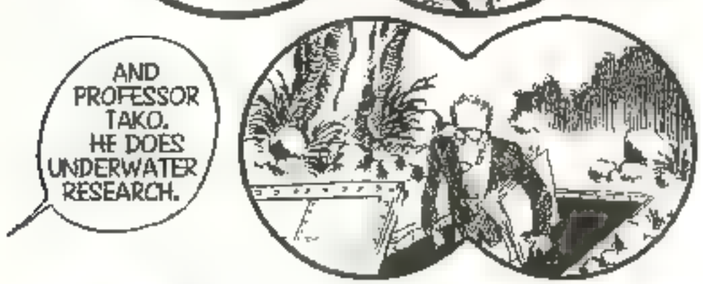

ME NEITHER! HA!
HA! I'M NOT AFRAID OF HIM!





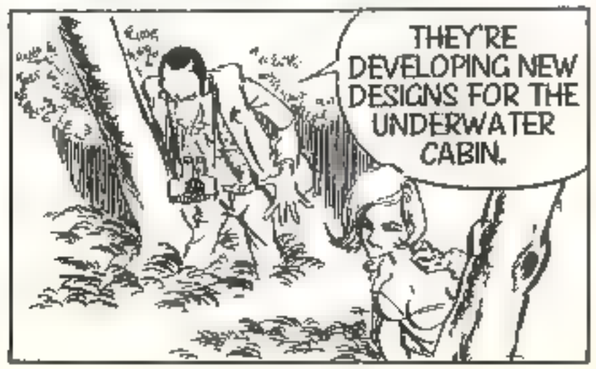

THIS WAY, BUTT-BREATH.


THAT'S PROFESSOR KORIN, A STRUCTURAL ENGINEER.


AND PROFESSOR TAKO. HE DOES UNDERWATER RESEARCH.

LUPIN WAS RIGHT... TOTSU IS CONDUCTING NEW RESEARCH.

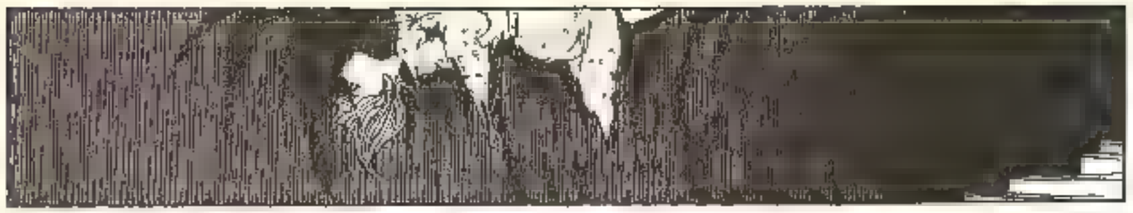
WHAT ARE WE GOING TO DO?

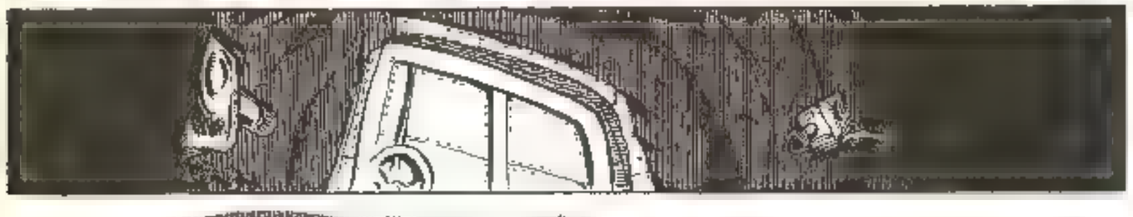

THEY'RE DEVELOPING NEW DESIGNS FOR THE UNDERWATER CABIN.

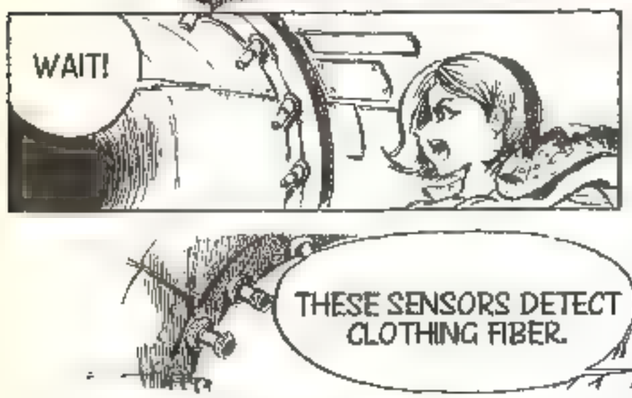
WHEN IN DOUBT, STEAL AND KILL.

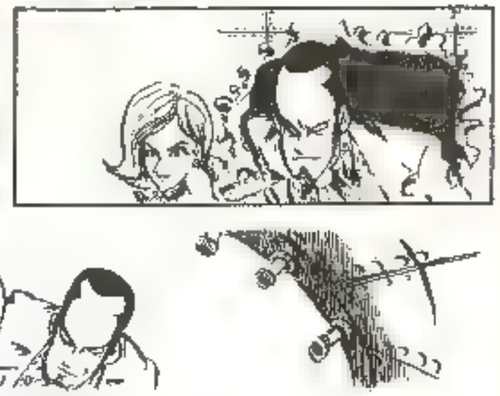
...IT'LL WORK AGAIN!
IT'S WORKED BEFORE ...

HOW DO YOU THINK THIS COMPANY GOT TO THE TOP?
KOGA NINJA TECHNIQUES!

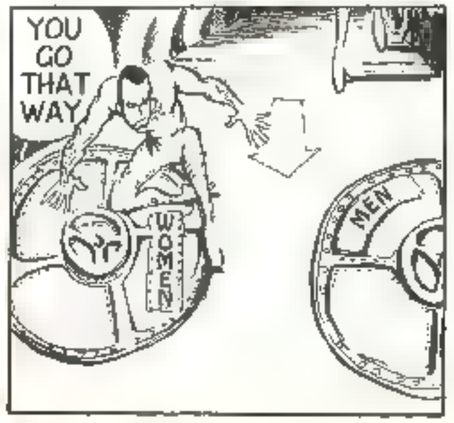





WAIT!
THESE SENSORS DETECT CLOTHING FIBER.



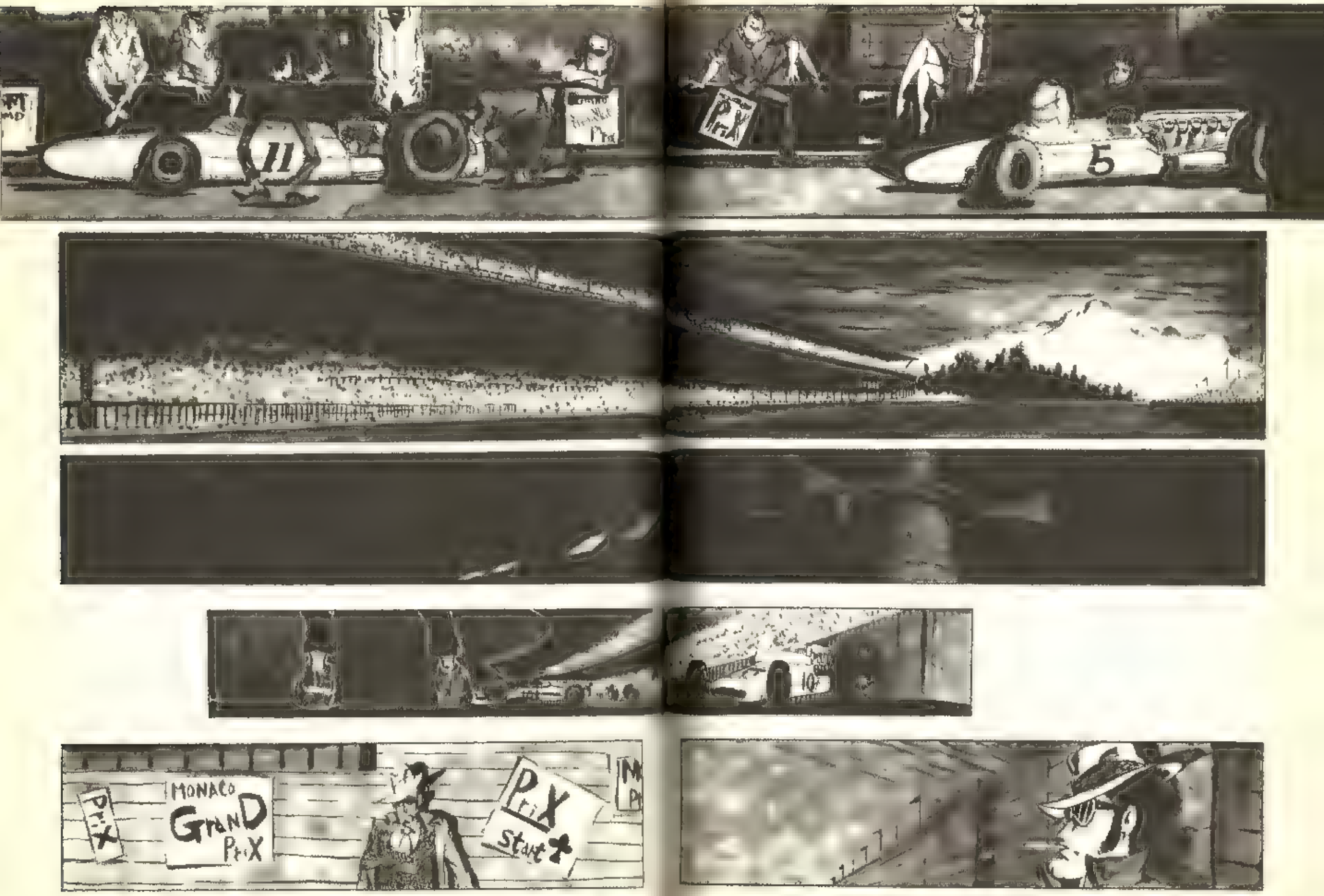
WE'LL BE FINE IF WE TAKE OFF OUR CLOTHES.
REMOVE ALL CLOTHING
服を脱ぐこと


YOU GO THAT WAY
WOMEN
MEN

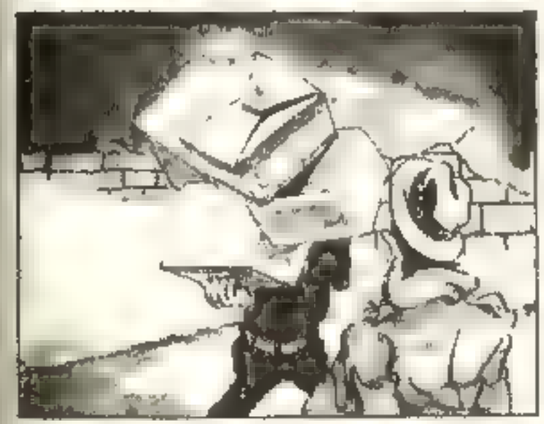
消毒服を着る
WEAR STERILIZED CLOTHING

## CHAPTER 55

# "GRAND THEFT AUTO"


11
5
MONACO
GRAND
PRIX
PRIX
PRIX
start

WATCH OUT! COMING THROUGH!

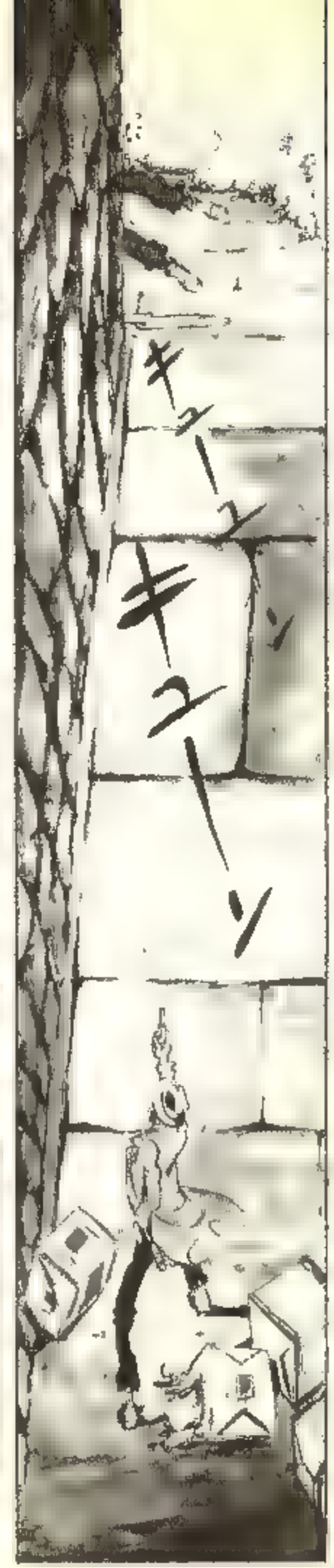


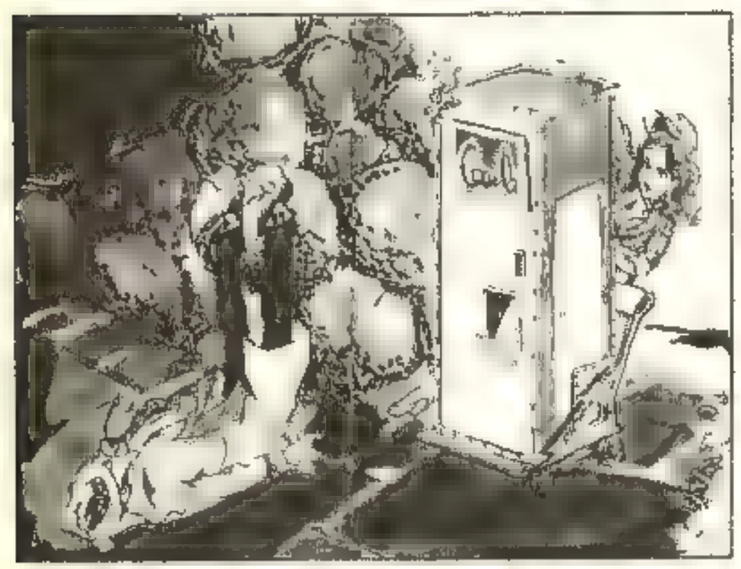
HOLD IT.

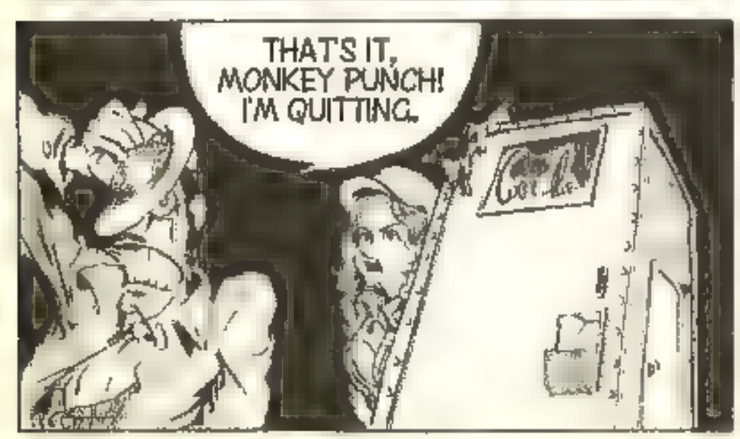
LET ME SEE YOUR FACE!!

LUPIN!!

COME BACK HERE!

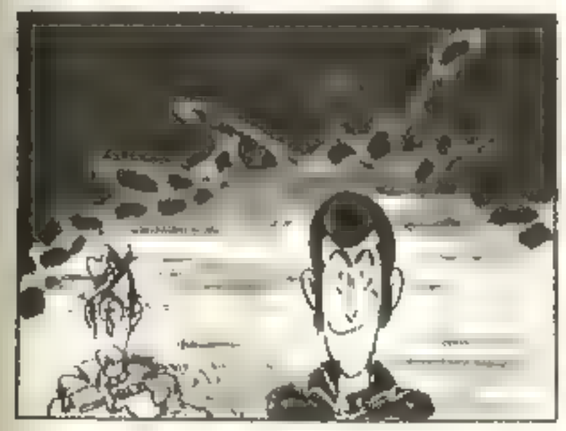





THAT'S IT, MONKEY PUNCH! I'M QUITTING.

I HAVE SOME DIGNITY, YOU KNOW.
ERR
LUPIN GETS ALL THE REWARDS.
ERR
I DO ALL THE WORK.

HE'S GONE.



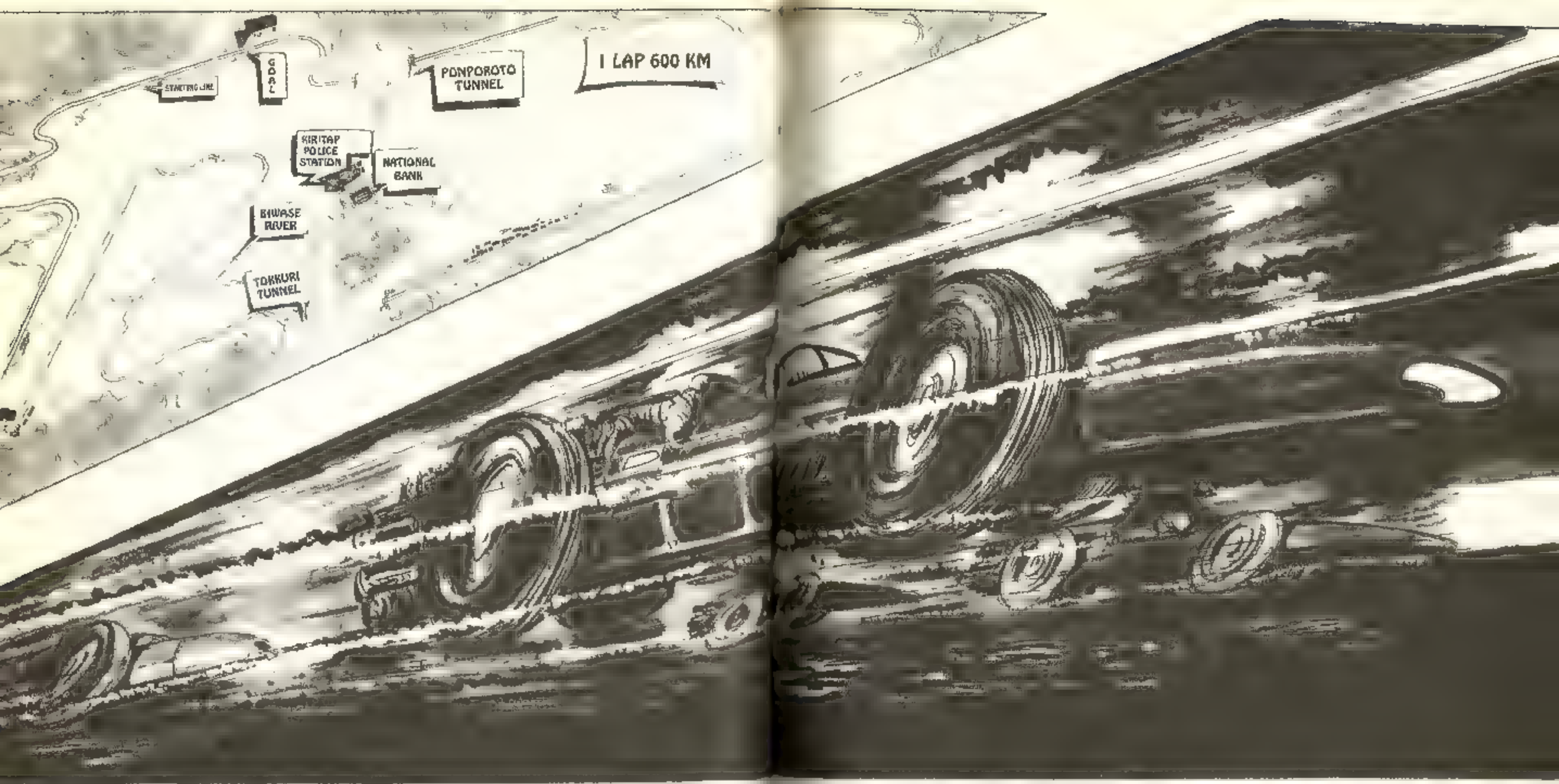
HA! TRICKED YOU! I HAVE NO DIGNITY WHATSOEVER!

I LOVE YOU FUJIKO.

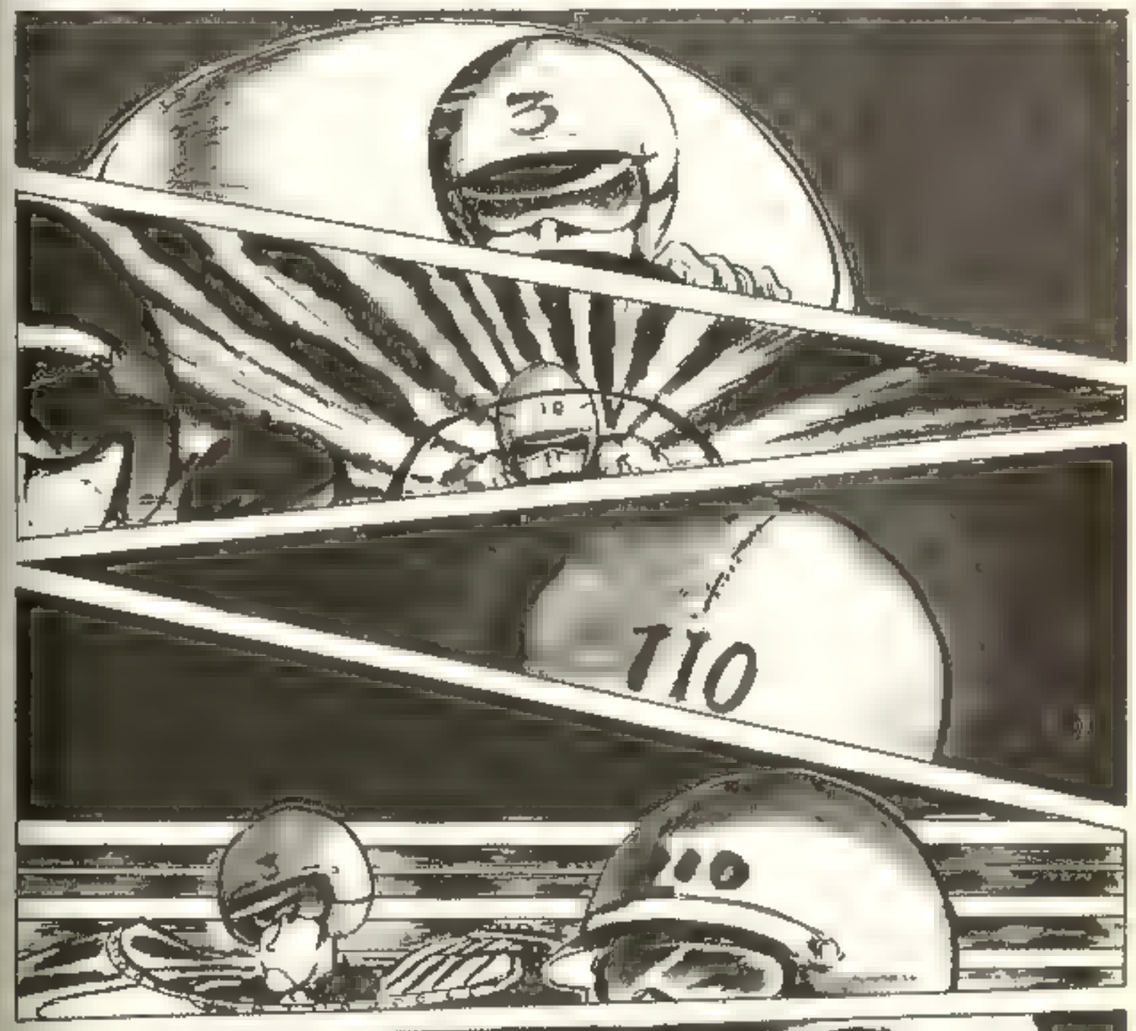
DO YOU MEAN IT?

DO YOU REALLY MEAN IT?
OOPS!

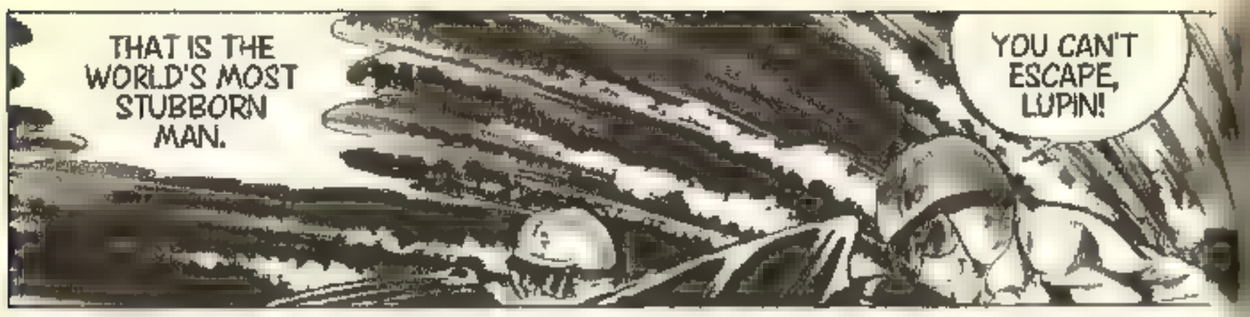
GOT TO RUN!


STARTING LINE
GOAL
PONPOROTO TUNNEL
1 LAP 600 KM
KIRITAP POLICE STATION
NATIONAL BANK
BIWASE RIVER
TOKKURI TUNNEL

3


3
110
110
HEY!!

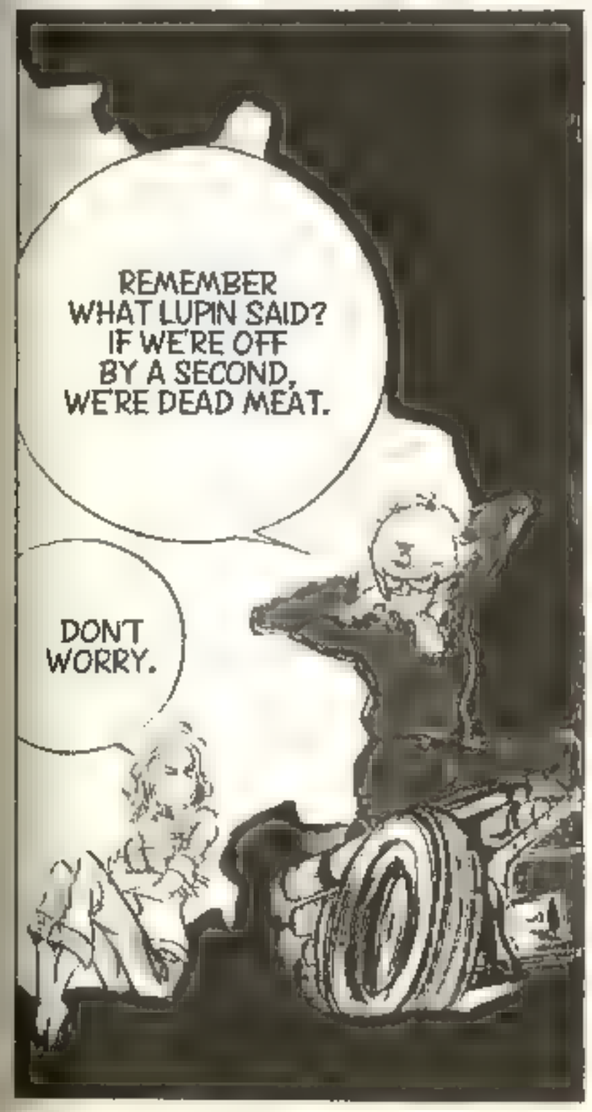


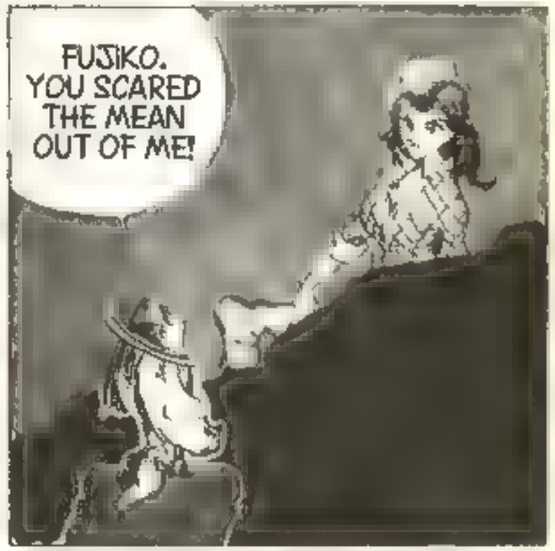

THAT IS THE WORLD'S MOST STUBBORN MAN.
YOU CAN'T ESCAPE, LUPIN!

...I HAVE TO STAY IN THE LEAD!!
FOR THIS PLAN TO WORK...

MY, THAT'S AN UNPLEASANT IMAGE.
BUT ZENIGATA IS GLUED TO MY BEHIND.

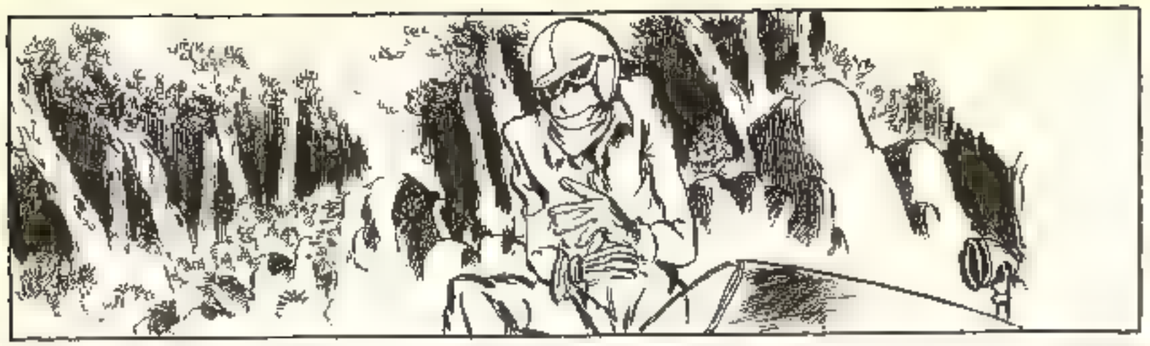
JIGEN!!

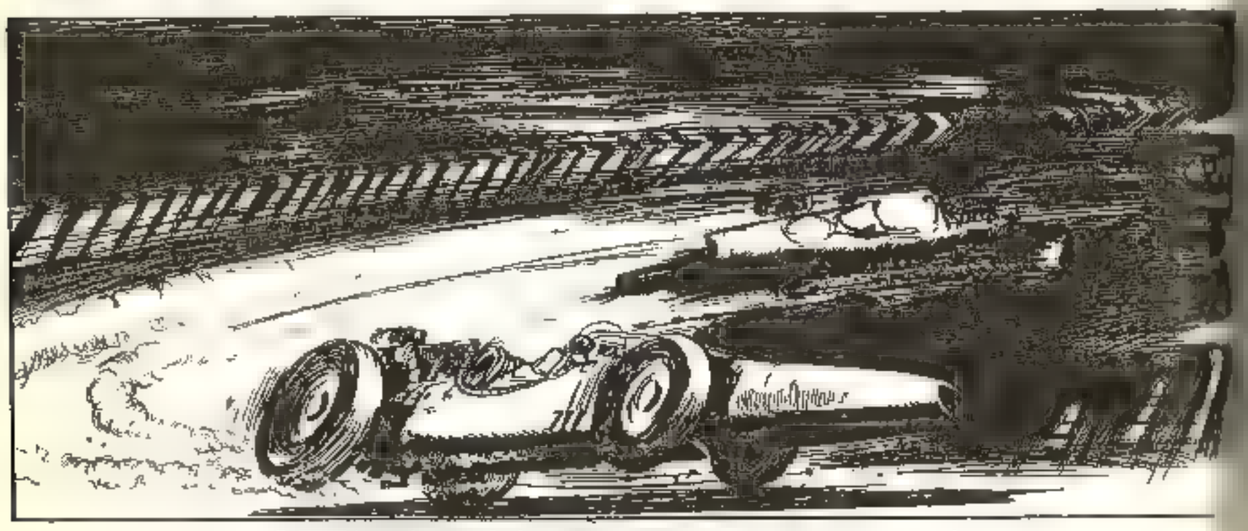

REMEMBER WHAT LUPIN SAID? IF WE'RE OFF BY A SECOND, WE'RE DEAD MEAT.
DON'T WORRY.


FUJIKO. YOU SCARED THE MEAN OUT OF ME!

LET'S GO!





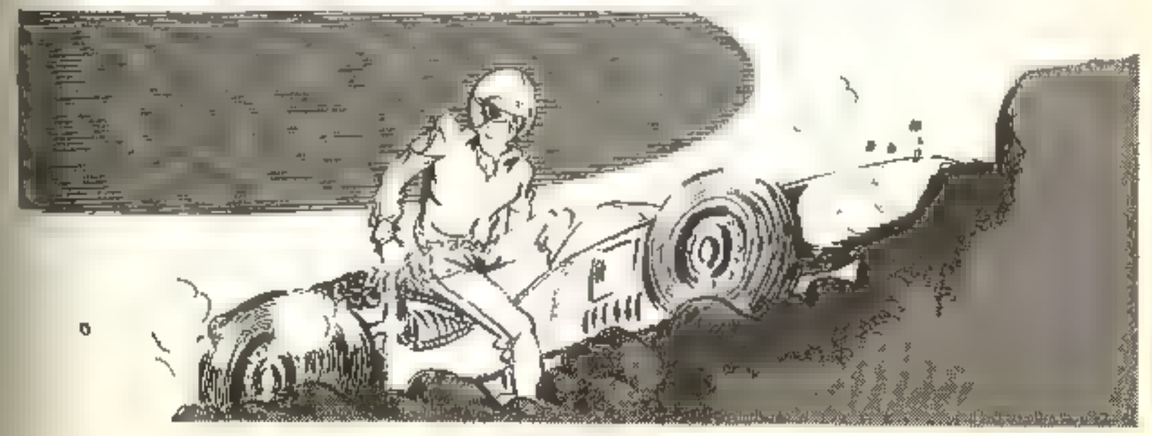


YOU'RE THE ONE WHO *SCREWS* EVERYTHING.
DON'T SCREW UP.
HERE WE GO!!

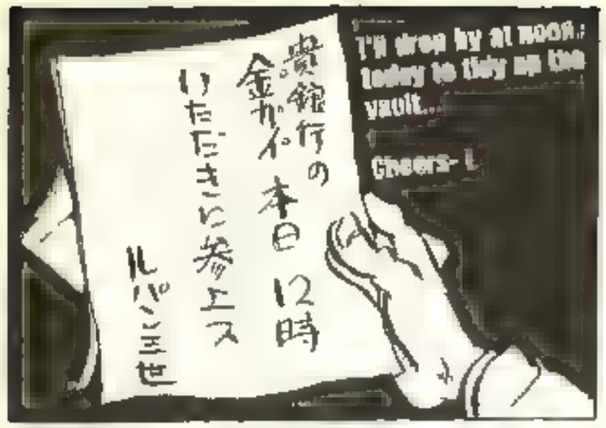
JIGEN!
WHAT TOOK YOU SO LONG?
GOOD THINKING.
...SO THE DRIVERS BEHIND CAN'T SEE US.
IT'S A BLIND CURVE...
WHO'S THE SHADOW?
HE MUST BE SOME DRIVER TO KEEP UP WITH YOU!
I CAN'T SHAKE HIM.
IT'S ZENIGATA.

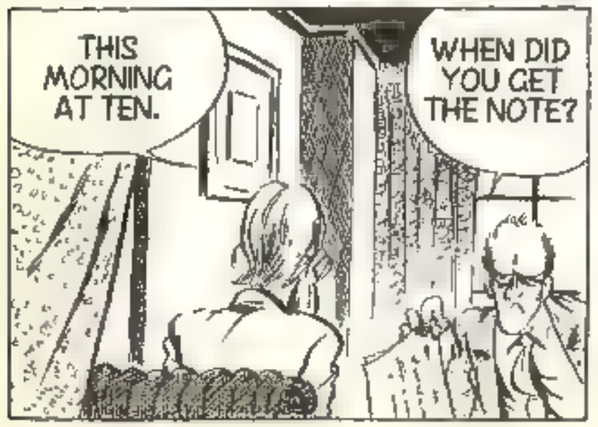
AND DON'T GET CAUGHT!
DRIVE FAST!
FROM NOW ON, YOU'RE ME!

I'M AS FAST IN A CAR AS I AM IN THE SACK!
DON'T WORRY!



I'M COUNTING ON YOU, JIGEN.


I'll drop by at noon today to take up the vault...
Cheers-L
貴銀行の金庫は本日12時いただきに参上ス
ルパン三世


THIS MORNING AT TEN.
WHEN DID YOU GET THE NOTE?

EXCUSE ME, DETECTIVE BUNGORO ...
WELL SIR...
WHERE IS INSPECTOR ZENIGATA?
...WE'VE SECURED THE ENTIRE BANK.
...WE'VE SEARCHED EVERYWHERE, BUT...
THERE'S STILL TIME BEFORE LUPIN HITS THE BANK.
YOU CAN'T FIND HIM.
FIND ZENIGATA!
THAT S.O.B.
AT A TIME LIKE THIS!

WHAT'S WRONG, LUPIN? YOU'RE GETTING SLOW.
DAMMIT. I CAN'T SHAKE HIM.
IT'S CAR #3, RIGHT?
WHAT?
SOMETHING IS NOT RIGHT.

THEN ONE OF THEM SWERVED OFF TO THE SIDE OF THE ROAD.

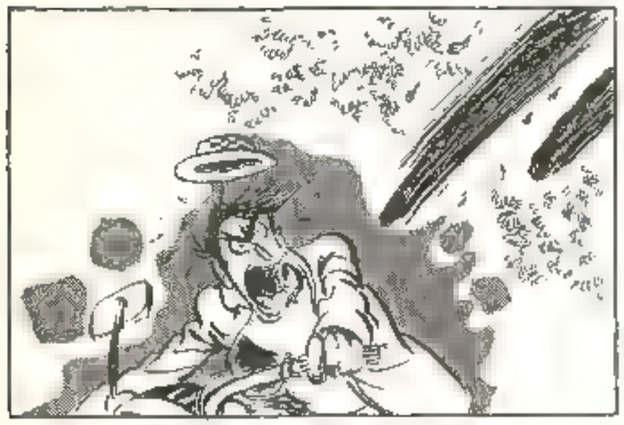
WHAT DOES THAT MEAN?

I DONT KNOW.

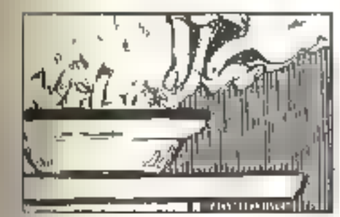
NO WAY.
I SWEAR I SAW DOUBLE COMING OUT OF THE TUNNEL.

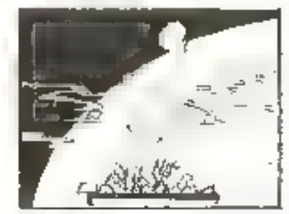
WE'D BETTER DEVELOP THIS FILM AND SHOW IT TO THE JUDGES.

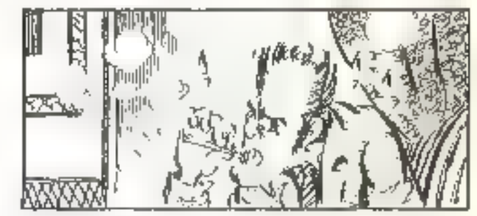
SOMETHING IS NOT RIGHT ABOUT THIS RACE.



FILM, PLEASE!

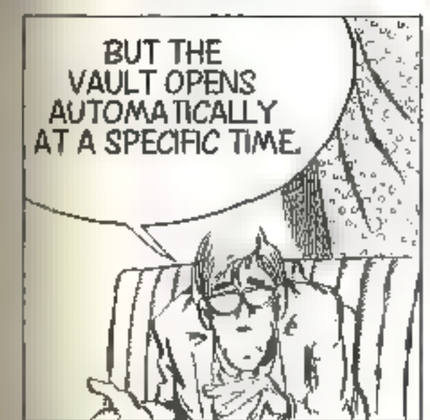


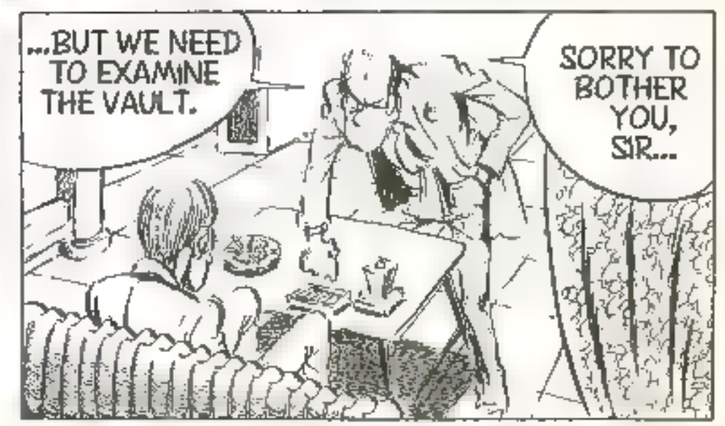


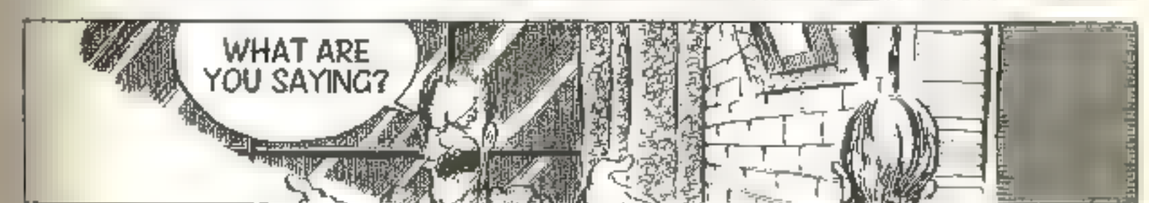


STILL MISSING, EH?
WELL ...

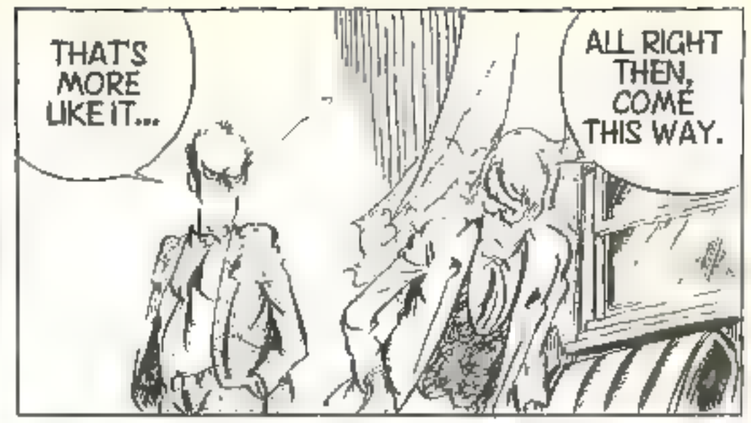
WHERE'S ZENIGATA?!!

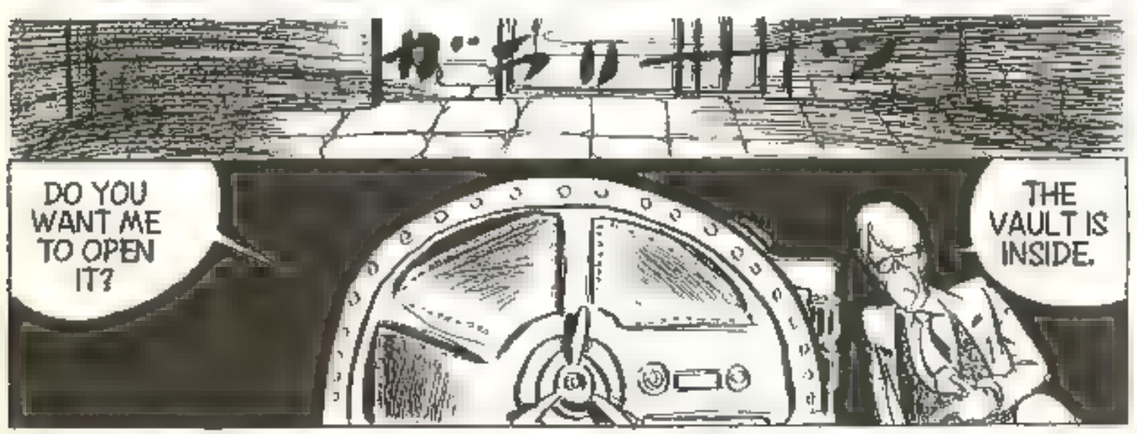

BUT THE VAULT OPENS AUTOMATICALLY AT A SPECIFIC TIME.

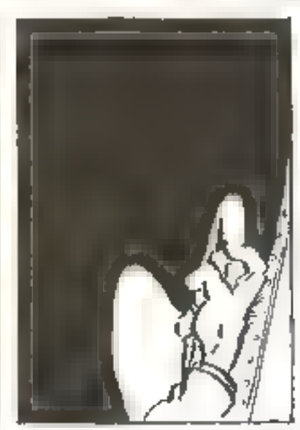

...BUT WE NEED TO EXAMINE THE VAULT.
SORRY TO BOTHER YOU, SIR...


WHAT ARE YOU SAYING?

...HOW ARE WE SUPPOSED TO PROTECT IT?
IF WE CAN'T EXAMINE YOUR VAULT...


THAT'S MORE LIKE IT...
ALL RIGHT THEN, COME THIS WAY.


DO YOU WANT ME TO OPEN IT?
THE VAULT IS INSIDE.



YES, PLEASE.

THAT WAS CLOSE.

AT HIS REAL FACE!

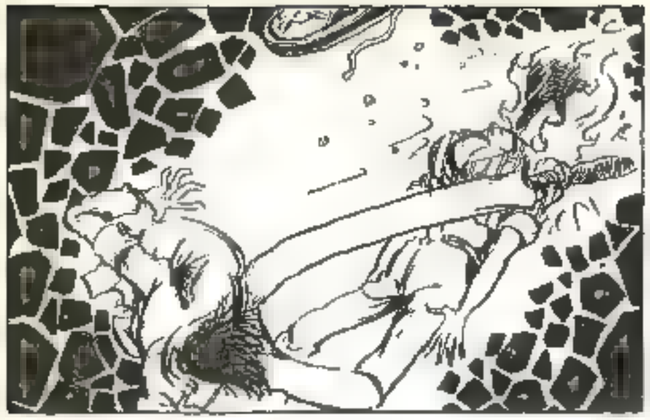
TAKE A GOOD LOOK.
DON'T BE FOOLED.

LUPIN!!

I'M THE REAL BUNGORO.
SEE ?

THIS FILM COULD SPOIL OUR PLANS.



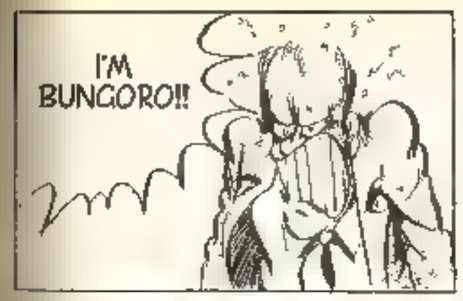


GO MAKE ANOTHER ONE!

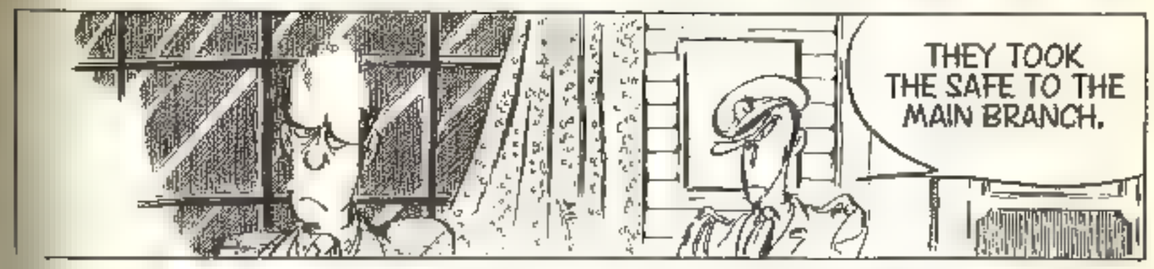
YOU IDIOT! LUPIN KNOCKED ME OUT!

I'M BUNGORO!
AND PUT A LUPIN MASK ON ME!!

HA! THOUGHT YOU COULD FOOL US?!


I'M BUNGORO!!

HE LEFT WITH DETECTIVE BUNGORO.
WHERE'S THE MANAGER ?!


THEY TOOK THE SAFE TO THE MAIN BRANCH.

DETECTIVE! THE MANAGER'S BACK!

AW... SHUCKS...

...OR SUCK ME OFF...
IF I HAD THE TIME, I'D MAKE YOU TELL THE TRUTH...

...BUT I'VE GOT TO GET TO THE LAB!

DID WE GET IT?
WE'RE DONE, JIGEN! LET'S SWITCH.

YES. 1 BILLION YEN... SPLIT THREE WAYS!

YOU CAN CELEBRATE YOUR VICTORY IN JAIL!

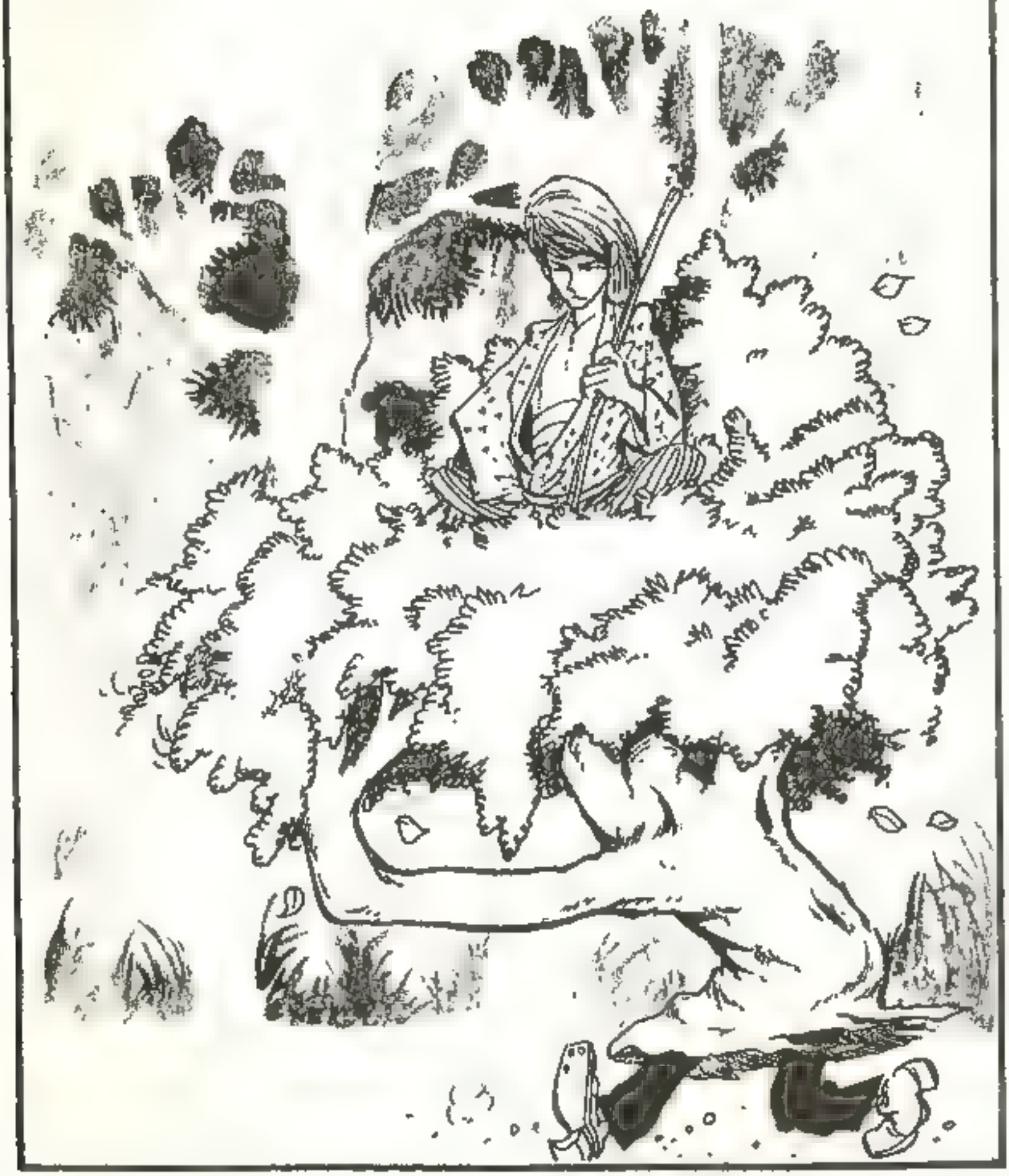
HERE YOU ARE!
DR
SHELL
BT
INSPECTOR ZENIGATA!

WE NEED YOU NOW!
LUPIN JUST ROBBED A BANK!

I HATE THIS MANGA!
LUPIN IS RIGHT IN FRONT OF YOU!
YOU IDIOTS !

## CHAPTER 56

# "TRIPLE PLAY"



DAISUKE JIGEN
LUPIN'S RIGHT HAND MAN.

GOEMON ISHIKAWA
LUPIN'S LEFT HAND MAN.

FUJIKO MINE
LUPIN'S WOMAN. HANDS OPTIONAL. EASY TO LOVE. HARD TO TRUST.

AND SO...

INSPECTOR ZENIGATA
HE WANTS LUPIN MORE THAN HE WANTS SEX – SAD...BUT TRUE.
7-3 GOLD... CHECK!!

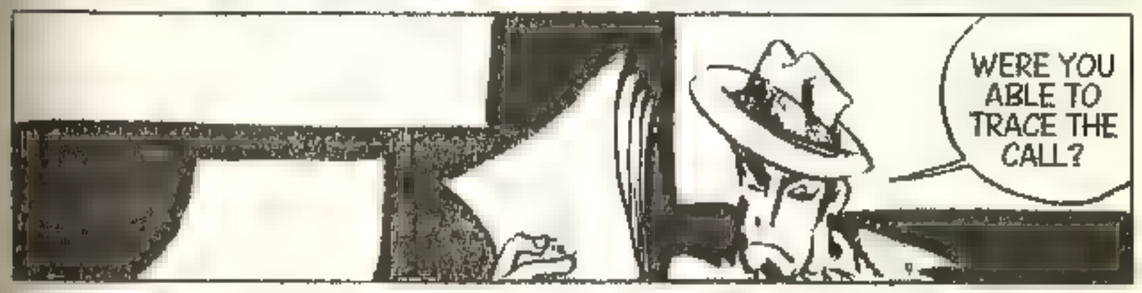
1-4 ROOK, CHECK !

THERE'S NO WAY YOU CAN WIN!

YOU CALLED A FALSE CHECK! LOOK AT THE BOARD!
HA HA HA. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU'RE ALREADY IN CHECK!

DAMN LUPIN!!

INSPECT-OR!!


WERE YOU ABLE TO TRACE THE CALL?

LUPIN III
NO INTRODUCTION NECESSARY.

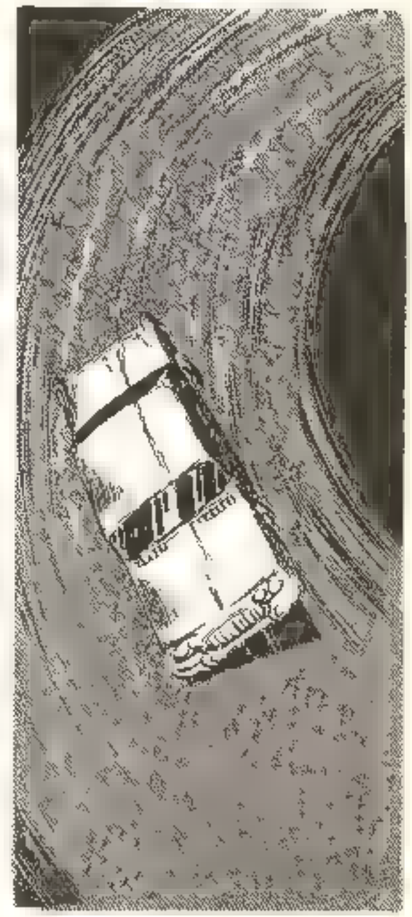
SO YOU'RE GOING, RIGHT LUPIN?

WITHOUT YOU, IT'S A BUST.

FUJIKO MINE...

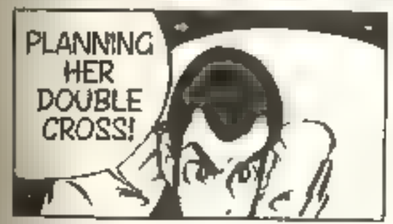
LET'S GO.

BY THE WAY, WHO PLANNED THIS JOB?



SHE DID.

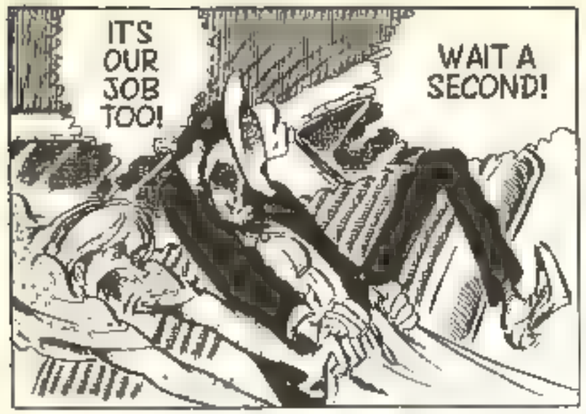
EVERY TIME – SHE BETRAYS ME!
WHAT?


PLANNING HER DOUBLE CROSS!

SHE'S PLOTTING RIGHT NOW.

BLOODY HELLO.
THAT'S NOT NICE, SWEETIE.




IT'S OUR JOB TOO!
WAIT A SECOND!

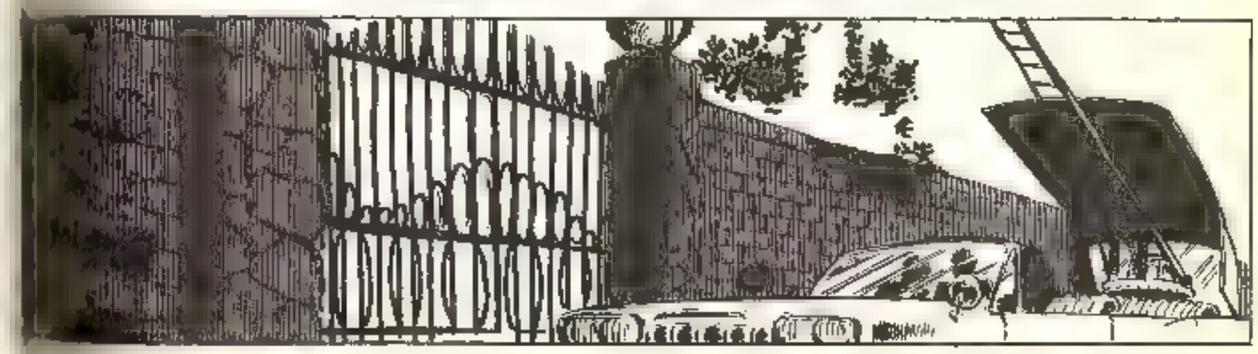
I'M OFF THIS JOB.

YOU GOTTA HELP!

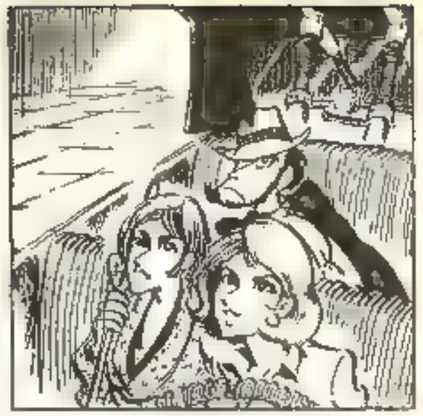
WHAT A BABY!

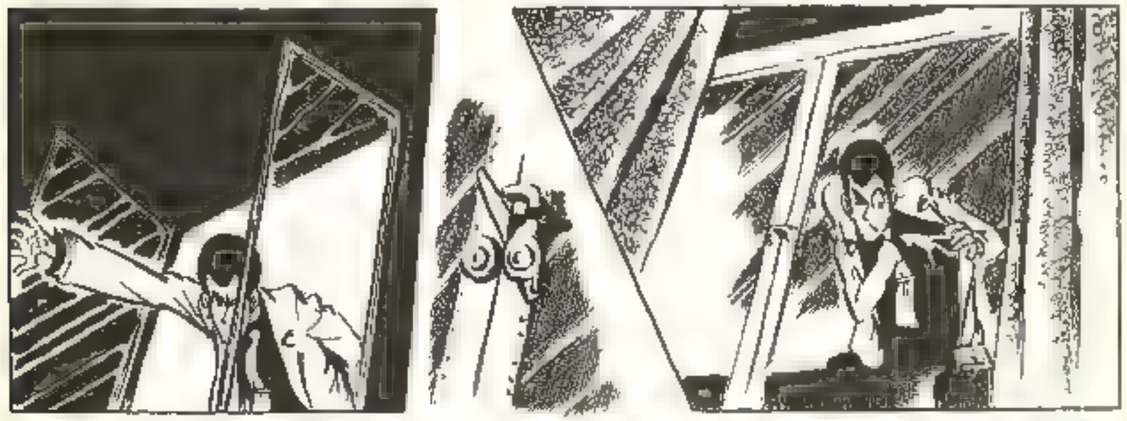
LET ME GO!

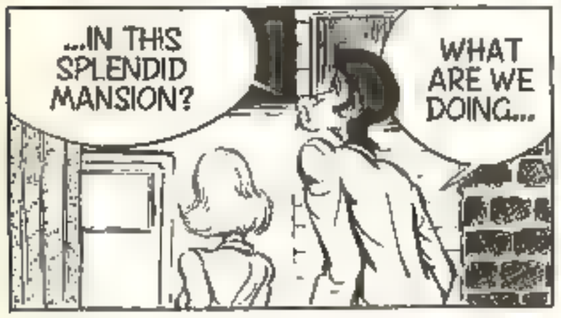
HAS HE QUIETED DOWN?



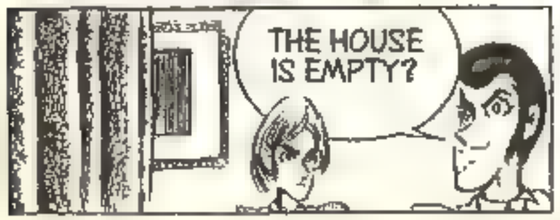
A LITTLE TO THE RIGHT!!






...IN THIS SPLENDID MANSION?
WHAT ARE WE DOING...

JUST WATCH US WORK.


THE HOUSE IS EMPTY?

SO... WHAT'S THE PLAN?

UH...YEAH...
I THINK SO...
WHO THE HELL
ARE YOU?!
SHIT! THIS
GUY'S A
GUARD!
GREAT. REAL SLICK
IT'S LIKE WE WERE
NEVER HERE.

BANG
BANG
BANG
BANG
WHAT'S THAT?
AH!

THAT'S NOT FUJIKO! GOEMON! STOP HER!

YOU'VE BEEN HAD, LUPIN.

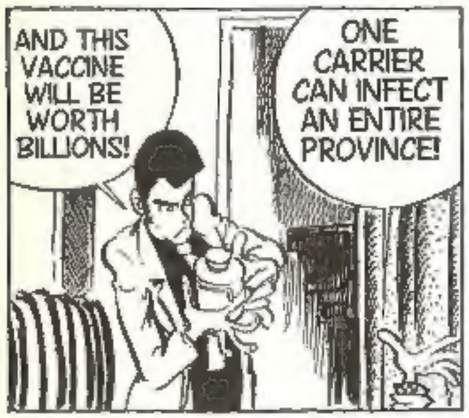
AN ENRICHED VACCINE ?

SHE WAS AFTER THIS.

SHE MADE YOU AN ACCOMPLICE TO ROBBERY.

...AGAINST THE DEATH VIRUS.
...CAN INOCULATE MILLIONS...
THAT ONE BOTTLE...

THEY PLAN TO INTRODUCE IT TO JAPAN?
THE DEATH VIRUS!


AND THIS VACCINE WILL BE WORTH BILLIONS!
ONE CARRIER CAN INFECT AN ENTIRE PROVINCE!

YOU CAN IF YOU INFECT YOURSELF!
THAT'S IMPOSSIBLE. YOU CAN'T BRING THAT VIRUS INTO THE COUNTRY!

BILLIONS, EH?

THIS MANSION BELONGS TO THE PRESIDENT OF A PHARMACEUTICAL COMPANY. HE HAD THE SAME IDEA!

NO TRICKS. I PROMISE.

MR. LUPIN, LEND ME YOUR GUN.
I WANT TO DO ONE THING BEFORE I DIE.

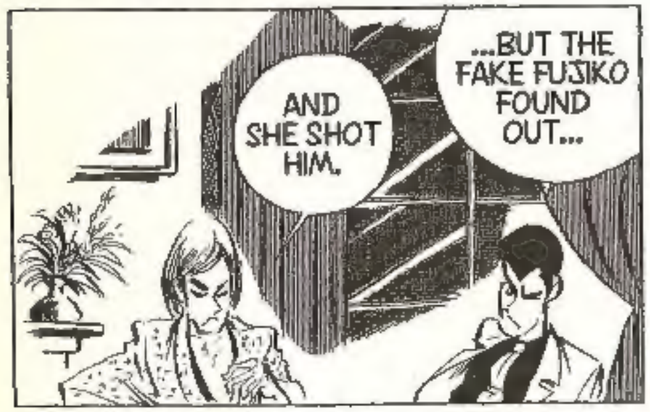
MR. JIGEN... PUT THE VACCINE ON THE DESK, PLEASE.

JIGEN!!
WHY YOU!

HA HA HA

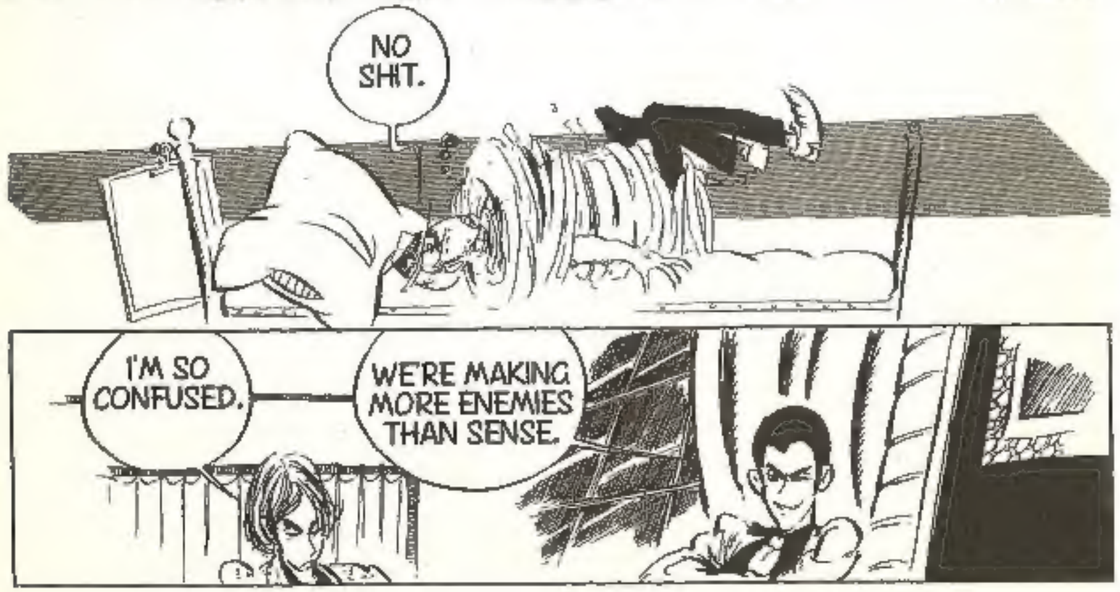
DAMN YOU!

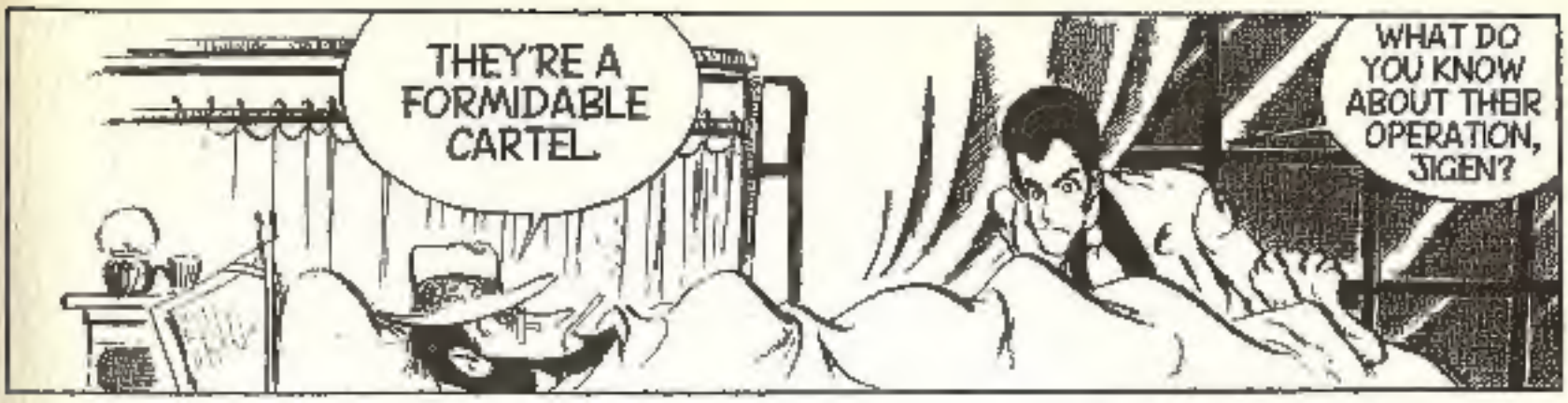
NO!


AND SHE SHOT HIM.
...BUT THE FAKE FUJIKO FOUND OUT...

THE REAL JIGEN INFILTRATED THE OPERATION...
SO THAT WAS A *FAKE* JIGEN, A SPY FOR THE DRUG COMPANIES.

YOU'RE LUCKY TO BE ALIVE.


NO SHIT.
I'M SO CONFUSED.
WE'RE MAKING MORE ENEMIES THAN SENSE.


THEY'RE A FORMIDABLE CARTEL.
WHAT DO YOU KNOW ABOUT THEIR OPERATION, JIGEN?

MANY LETHAL OPERATIVES.

IT'S TIME FOR YOUR SHOT, MR. JIGEN.
YES.
GOEMON ...
IF YOU KILL ONE OF THEM ...

... ANOTHER ONE COMES ...

...TO TAKE ...

... REVENGE.